

"راهِ عزن"



اللہ کی مدد سے لکھی یہ تحریر  
اپنے آباؤ اجداد کے نام کرتی

ہوں

وہ بہادر لوگ جنہوں نے  
ہمارے سکون کے لیے لاکھوں  
قربانیاں پیش کیں۔

پیش لفظ

ایک مہاجر خاندان سے تعلق  
رکھتے ہوئے میں نے بچپن سے  
ہجرت کے قصے سنے تھے۔ تب  
میرا جی چاہتا تھا کہ میں ان

سب واقعات کو کہانی کی شکل  
میں اتاروں۔ مگر اس وقت میرا  
لکھائی سے دور دور تک کوئی  
واسطہ نہیں تھا۔ ہاں لکھائی کا  
خواب میرے دماغ کے گوشوں  
میں ضرور تھا۔



میں جب بھی اپنی دادی جان یا  
نانا جان کے پاس بیٹھتی تھی تو  
ان سے ہجرت کے بارے  
سوال کیا کرتی تھی۔ ان تمام  
مشکلات اور تکالیف کے بارے  
میں سنتی تھی جو انہوں نے اس

سفر میں برداشت کی تھیں۔ ان  
اپنوں کے بارے میں سنتی تھی  
جنہیں وہ پچھے چھوڑ آئے۔ وہ  
جنہیں وہ ان راہوں میں ہی  
کہیں کھو آئے تھے، ہمیشہ کے  
لیے۔ تب میں نے فیصلہ کیا تھا

کہ جب بھی مجھے موقع ملا میں  
اپنے قلم سے ان کی تمام  
تکالیف لکھوں گی۔ اور اس  
خواب کے پیش نظر 'راہ عزن'  
لکھنے کا خیال خدا نے میرے  
دل میں لایا اور اسے پایہ تکمیل

تک پہنچانے کی ہمت بھی عطا

کی۔

'راہِ حزن' یہ نام اپنی پہلی تحریر

لکھتے ہوئے میرے ذہن میں آیا

تھا۔ مگر تب ہی میں نے سوچ

لیا تھا کہ یہ نام کسی اور تحریر

کے لیے محفوظ ہو جانا

چاہیے۔ تب سے یہ نام خاص

اسی تحریر کے ساتھ منسوب کر

لیا تھا۔

ان سب واقعات کو کہانی کی

صورت میں لکھتے ہوئے ایک ہی

ڈر تھا کہ کیا میں ان سب مناظر

اور واقعات کا حق اچھے سے ادا

کر بھی پاؤں گی یا نہیں؟ مگر

جب یہ کہانی مکمل ہوئی اور کتنی

آن لائن ویب سائٹوں پر شائع

ہوئی۔ اس پر لوگوں نے اپنے

خیالات اور تبصرے پیش کیے تو

مجھے اطمینان ہوا کہ کافی حد تک

میں اس کا حق ادا کرنے میں

کامیاب ہو گئی ہوں۔ جن

تکالیف سے ہمارے آباؤ اجداد

گزرے ہیں انہیں قلم سے ویسا

ہی بیان کرنا شاید ناممکن ہے۔

مگر اس کی ایک معمولی سی

کوشش کرتے میں نے یہ قصہ

لکھا ہے۔

اپنے پرکھوں کی جدوجہد کو کہانی

میں اتارنے کے لیے مجھے چننے



اور پھر اسے کتابی شکل میں  
تبدیل کروانے کے لیے میں  
اپنے رب کی سب سے زیادہ  
شکر گزار ہوں۔ وہ جس نے مجھے  
قلم کا بہترین استعمال سکھایا۔  
اس کے بعد میں اپنے والدین کی

بے حد محسن ہوں، جنہوں نے  
محنت سے مجھے پڑھا لکھا کر اس  
مقام تک پہنچایا کہ میں لکھنے کے  
قابل ہو سکی۔

کسی انسان کے لیے ماں باپ  
کے بعد اس کے وہ ساتھی

ہوتے ہیں جو ہر قدم پر اس کا  
ساتھ دینے ہیں۔ جب اس کا  
حوصلہ پست ہوتا ہے تو وہ اس  
کی ہمت باندھتے ہیں۔ میرے  
لکھنے کے اس سفر میں بھی کسی  
بھی طرح مجھے سہارا دینے کے

لیے موجود ان دوستوں کا بھی  
دل سے شکریہ۔ سب سے پہلے  
میں فاطمہ ادریس کا شکریہ ادا  
کرنا چاہوں گی جن کا کردار اس  
سفر میں سب سے زیادہ ہے۔  
جنہوں نے ہمیشہ میرے مسائل

سنے اور مجھے ان کے بہترین حل

پیش کیے۔ جس سے میں اپنی

لکھائی پر بھرپور توجہ دینے میں

کامیاب ہو سکی۔

اس کہانی کا خاکہ سب سے پہلے

میں نے عروج فاطمہ کو بھیجا

تھا۔ میں نہیں جانتی تھی کہ کیا  
میں اس تحریر کو اس کی شان  
کے مطابق لکھ بھی پا رہی ہوں  
یا نہیں۔ تب انہی کے تبصرے  
نے مجھے اس کہانی کو تکمیل تک  
لے جانے تک کا حوصلہ دیا۔

ان کے ساتھ کے لیے میں ان  
کی مشکور ہوں۔

اس کے بعد عنبر عرفان اور  
اریبہ اعظم نے اپنے قیمتی اور  
مصرف اوقات کار سے میرے  
لیے وقت نکال کر، اس کہانی کی

تصحیح کروا کر اسے مزید نکھارنے

میں میری مدد کی۔ اور وقت سے

قیمتی کوئی ہدیہ نہیں ہو سکتا۔ ان

کی خدمات کے لیے میں تہ دل

سے ان کی مشکور ہوں۔ عمامہ

زہرا اور میرب فیاض کا بھی



شکریہ جن کی موجودگی نے  
میرے وقت کو اچھا بنایا۔  
اس سب کے علاوہ میں اپنے  
ان تمام قارئین کا شکریہ ادا  
کروں گی جنہوں نے میری تحریر  
کو پڑھا اور پیار دیا۔ آپ سب

کے بغیر ایک لکھاری کا وجود  
بے مول ہوتا۔ آپ کے حوصلہ  
بھرے پیغامات ہی وہ ایندھن  
ہیں جو ایک لکھاری کو لکھتے  
رہنے کے لیے درکار ہوتے ہیں۔

آخر میں ان تمام آن لائن ویب  
سائٹوں کا شکریہ جنہوں نے  
میری تحاریر کو شائع کرتے  
ہوئے مجھے یہ یقین دلایا کہ میں  
بھی ایک قابل لکھاری ہوں۔

\* \* \*



کچھ ملن ادھورے رہتے ہیں  
کچھ ڈوریاں ٹوٹ بھی جاتی ہیں  
سنگ چلنے والے ہمراہی بھی  
رستوں سے بھٹک ہی جاتے ہیں  
کچھ یادیں ہر دم آنکھوں میں  
کسی خواب کی مانند رہتی ہیں

کچھ پل سحر کے عالم میں  
کتی وعدے ازل کے ہوتے ہیں  
انہی عہدِ وفا کے سنگ ہی تو  
کتی برس بیتانے ہوتے ہیں  
جب سنگ میں چلنے والوں کی  
راہیں بھی جدا ہو جاتی ہیں

تب راہِ حزن پر آوارہ ہی  
کچھ راہی اور مل جاتے ہیں  
اک بات کو قاری یاد رکھو  
وہ لوگ بھی جن کی خاطر تم  
جیتے ہو اور جینا چاہتے ہو  
اک دن سب چھوڑ ہی جاتے ہیں

کئی چاہتوں کا ماتم ہوتا ہے  
کئی خوشیاں قربان ہوتی ہیں  
پھر وقت کی چالوں سے ہاری  
کئی یادیں باقی رہتی ہیں  
نئے قصے لکھنے کی خاطر  
کچھ پنے ادھورے رہ جاتے ہیں



\*\*\*

۶ ستمبر ۱۹۶۵ ---

یہ تاریخ دیکھتے ہی ہمارے ذہن کے

گوشوں میں "یوم دفاع" اور اپنے

بہادر لوگوں کی داستانیں آہستی

ہیں۔ یہ قصہ تو ہمیں بچپن سے سنایا  
جاتا ہے کہ، رات کے اندھیرے  
میں بزدلوں کی طرح حملہ کرنے  
والے اپنے کم ظرف دشمن کو  
ہماری بہادر فوج اور حوصلہ مند  
قوم نے ہار کا مزہ چکھایا تھا۔ کئی

دن مسلسل چلنے والی اس جنگ  
میں پاکستانیوں کی دلیری کی  
داستانیں تو ہم نے کتابوں میں  
بہت پڑھی ہیں مگر کیا ۱۹۶۵ میں  
صرف جنگ ہی ہوئی تھی؟

جنگوں میں ان خون خرابوں اور  
تباہی کے علاوہ بھی بہت سے  
ایسے واقعات رونما ہوتے ہیں جن  
کی چھاپ کئی نسلوں تک محسوس  
کی جاتی تھی۔ کچھ ایسا جو انسان  
کو اندر ہی اندر کھوکھلا کر دیتا ہے۔

جو اس کے دل کو جیتے جی مار  
دیتا ہے۔ کچھ اپنوں کے غیر  
ہونے جیسا۔ بدن سے روح کے  
جدا ہونے جیسا۔ اپنے ہی دل  
کو زخمی کرنے جیسا۔

ہاں میں اپنوں کو اور اپنی آبائی جگہ  
کو چھوڑنے کی بات کر رہی ہوں۔  
ان گلیوں کو چوں کو خیر باد کہنے کی،  
جن سے آپ کے دل و جاں وابستہ  
ہوں۔ جانی پہچانی راہوں سے  
انجانی راہوں کی طرف جانے کی۔

اپنے احباب اور ان لوگوں کو  
چھوڑنے کی جن سے آپ کے دل  
جڑے ہوں۔ ہاں میں "ہجرت" کی  
ہی بات کر رہی ہوں۔  
NOVEL HUT  
میں بات کر رہی ہوں سن  
۱۹۶۵ میں جنگ کے باعث ہونے

والی ہجرت کی۔ جب کشمیر کے  
بہادر مگر مظلوم باسی، اپنی خواتین  
کی عزتیں اور اپنے بیٹوں کی جانیں  
بچانے ایک ایسے دیس کی طرف  
نکلے تھے جس نے انہیں ابدی  
تحفظ دینا تھا۔ جہاں ان کی نسلیں



بغیر خوف کے پرورش پاسکیں۔ وہ

جو امیدوں کے چراغوں کی روشنی

میں اپنی بہشت جیسی وادی کو

الوداع کہہ کر نکلے تھے ایک نئے

دیس کی طرف۔ جموں کشمیر سے

پاکستان کی طرف۔

تاریخ کے پنوں کو پلٹاتے، ان پر  
اٹی دھول اڑاتے، الفاظ کو واضح  
کرتے کہانی جاننے کے لیے ان  
میں غوطہ زن ہوں تو کئی ایسی  
کہانیاں منظر عام پر آئیں گی۔ وہ  
کہانیاں جنہیں پڑھتے دل سہم

جائیں۔ آنکھیں نم اور دل ان

لوگوں کی بہادری کو داد پیش

کرنے کو تیار ہو جائیں۔

ایسی ہی ایک کہانی کو جانتے

ہیں۔ ایک ادھوری مگر

خوبصورت داستان۔

\*\*\*

کہانی شروع ہوتی ہے ایک ایسے

دیس میں جہاں امن عارضی ہوتا

ہے۔ جہاں معصوموں کا خون

جھرنوں کی مانند بہتا ہے۔ صرف

اس لیے کیونکہ وہ اپنا دیس

چھوڑنے پر راضی نہیں ہوتے اور  
نہ ہی کسی مکار کا راج برداشت  
کرتے ہیں۔ میں بہادروں کے اس  
وطن کی بات کر رہی ہوں جہاں  
جوان آزادی کے لیے آج تک بے  
دریغ اپنی جانوں کے نظر آنے پیش

کرتے ہیں۔ ہاں میں بات کر رہی  
ہوں دنیا کی جنت "کشمیر" کی۔  
جموں کشمیر کے حالات اکثر کشیدہ  
ہی رہتے ہیں۔ کبھی کبھی کچھ بھی  
ہو جانے کا خطرہ رہتا ہے۔ خوف  
اور موت کی تلوار ہر وقت لہراتی

رہتی ہے۔ سکون کی ہوا چلتی ہے

مگر کچھ وقت کے لیے اور پھر

اسی ہوا سے بغاوت کی بو آنے

لگتی ہے۔ متنازعہ جگہوں پر یہی تو

ہوتا ہے جنگیں، خون خرابہ اور

ہجرتیں۔

اگر تقسیم کے وقت فرنگی اپنی  
بے ایمانی سے باز آجاتے تو شاید  
کتنی جانیں سکون حاصل کرتیں۔  
مگر نہیں وہ تو ہمیشہ سے دغا باز  
تھے۔ اپنی دائمی خصلت کی ہی بنا  
پر تقسیم کے وقت دھوکے اور



فریب کا ایک ایسا بیج بو دیا گیا جس  
نے اب تک دو اکٹھے رہنے والے  
دیسوں کو ایک دوسرے کے خون  
کا پیا سا بنا دیا۔ اس سب میں ہمیشہ  
سب سے زیادہ پسنے والے کشمیر  
کے بہادر باسی ہیں۔

سن ۱۹۹۰۔۔۔

راجوری، ضلع پونچھ، مقبوضہ

کشمیر۔۔۔

جنت نظر کہلانے والی ایک

حسین وادی مقبوضہ کشمیر۔ اپنے

حسین پہاڑوں، سرسبز و شاداب

وادیوں اور بہتے جھرنوں کی  
شفافیت کے ساتھ، خوبصورتی کی  
مثال ہے۔ اس خطے میں، پہاڑ کی  
چوٹی پر پتھروں اور گارے سے  
بنے چھوٹے سے گھر میں، دھوپ  
کی کرنیں جالی دار پردے سے چھن

کر کمرے کو روشن کر رہی تھیں۔

کمرے میں دو چار پائیاں اور ایک

طرف لکڑی کی میز اور کرسیاں

سلیقے سے سجائی گئی تھیں۔

ایک خاتون کھڑکی کے پاس کرسی

دھرے، آنکھوں پر چشمہ لگائے،

بڑی مہارت سے کپڑے پر سوئی  
دھاگے سے نقش و نگار بنا رہی  
تھی۔ بے حد دلچسپی سے اپنے کام  
میں مگن، جیسے دنیا کی کوئی پروا نہ  
ہو۔ چہرہ کسی بھی قسم کے تاثرات  
سے عاری تھا۔

کمرے سے باہر آؤ تو دو اور کمرے  
تھے اور ایک طرف چھوٹی سی  
دیواروں کے پیچھے مٹی کا چولہا  
تھا، جس پر ایک دوسری خاتون کچھ  
پکانے میں مصروف تھی۔ کھانے  
کی خوشبو ہوا کے دوش پر جھوم

رہی تھی۔ دفعتاً باہر سے کسی بچے

کے بھاگنے کی آواز ابھری اور

کمرے کے دروازے پر آکر تھم

گئی۔ کھانا پکاتی عورت نے دیوار

سے جھانکا اور اپنے بیٹے کو کمرے

میں داخل ہوتے دیکھ واپس کام  
میں مصروف ہو گئی۔

لکڑی کے در کے کھلنے سے ایک  
چمچڑا ہٹ پیدا ہوئی تو کڑھائی کرتی  
خاتون نے نظریں اٹھا کر عینک  
کے چمچے سے، اپنی سبزی مائل



سنہری آنکھوں سے دروازے کی  
جانب دیکھا۔ کالے بالوں میں اب  
ہلکی ہلکی چاندنی اتر رہی تھی مگر اب  
بھی پراندھا پہنے چوٹی میں گوندھے  
ہوئے تھے۔

NOVEL HUT

"بُؤا۔۔۔ یہ خط آیا ہے پاکستان  
سے آپ کے لیے۔" اس بھوری  
آنکھوں والے بچے نے لفافہ اس  
کی طرف بڑھایا۔

NOVEL HUT  
"پاکستان" لفظ پر ہی اس کی دنیا  
تھم گئی تھی۔ ایک راحت کی لہر

نے روح تک کو زندگی کا احساس

بخشا۔ آنکھوں میں شبِ بنم اتری۔

آنکھوں میں نمی نے بسیرا کیا۔

"پاکستان سے۔۔۔ کون لایا ہے،

حسین؟" اب کے خاتون بولی تو

اس کی خوبصورت آواز کپکپاتی ہوئی

تھی۔ لرزتے ہاتھوں سے لفافہ

تھاما اور الٹا پلٹا کر بغور دیکھنے

لگی۔

"حلیمہ خالہ ہیں نا وہ پاکستان سے

واپس آئی ہیں۔ وہی لائی ہیں۔"

بچے کی پر جوش آنکھیں اب کے

خط پر جمیں تھیں۔ ان میں ایک  
اشتیاق تھا کہ اس رقعے میں کیا  
ہوگا۔ خاتون نے بڑی ہی محبت  
سے اسے چھوا۔ بھیگی آنکھوں  
سے منتظر آنسو اپنی بے تابی کے  
پیش نظر بہہ نکلے۔

"آپ رو رہی ہیں؟ آپ پاکستان

کے نام پر ہمیشہ رو کیوں دیتی

ہیں؟" اس دس سالہ بچے نے اپنی

بوا (پھوپھو) کی آنکھوں میں تیرتے

ملع کو دیکھتے، نرمی سے اپنے ننھے

ہاتھوں سے اس کے گال سے

آنسو پونچھے۔ اپنی بوا میں اس کی

جان بستی تھی اور اس میں بوا

کی۔ اس نے پریشانی سے

استفسار کیا۔

پاکستان کے نام پر ہمیشہ رنج کے

آنسو آتے تھے تمہاری بوا کی

آنکھوں میں مگر آج پہلی بار اس نام

کو سن کر خوشی کے آنسو آئے

ہیں۔ "اپنے دوپٹے سے نم آنکھیں

پونچھتے، ایک مسکراہٹ کے ساتھ

کہا۔ وہ ہنوز لفافے کو جذب

نگاہوں سے دیکھ رہی تھی جیسے



نظر ہٹائی تو کوئی اس قیمتی متاع کو

چرا لے جائے گا۔

"آپ کھولیں نا اسے۔" پر تجسس

سا حسین پھر سے بولا۔

"پہلے اس خدا کا شکر ادا کروں گی۔"

پھر لفافہ کھولوں گی۔ بہت دعائیں

کی تھیں اس ایک خط کے لیے میں

نے۔ "نرمی سے بچے کا ہاتھ لبوں

سے لگاتے کہا۔

"پتہ ہے جب حلیمہ خالہ نے کہا ناکہ

تمہارے گھر کے لیے خط آیا ہے تو

مجھے پتہ تھا آپ کے لیے ہی آیا

ہوگا۔ میں لے کر سیدھا آپ کے

پاس آیا۔ " اس نے معصوم

مسکان کے ساتھ جیسے اپنا کارنامہ

سنایا۔

NOVEL HUT

"اور تمہیں کیسے پتہ کہ یہ میرے لیے

آیا ہوگا؟" اپنی چیزیں سمیٹتے وہ

اٹھی۔

"کیونکہ میں چھوٹا سا تھا تب سے

آپ کو پاکستان سے خط کے آنے

کا انتظار تھا۔ تو اب یہ کسی اور

کے لیے ہو سکتا تھا کیا؟" اس بچے

نے مسکراتے کہا اور اپنی بوّا کو

دیکھنے لگا۔ اس کا چہرہ بھی کھل سا

گیا۔ آج پہلی بار حسین کو اس کی

مسکراہٹ مکمل لگی تھی۔

چیزیں سمیٹتے اب وہ وضو کے لیے

باہر نکل گئی۔

"کون سی نماز پڑھنے لگی ہیں آپا اس

وقت؟ ابھی تو عصر کا وقت نہیں

ہوا۔" کھانا پکاتی خاتون اب کے

سب سمیٹ رہی تھی۔ اسے وضو  
کرتے دیکھ حیرانی سے سوال کیا۔  
"امی، بوا کا خط آیا ہے پاکستان  
سے۔ اس لیے۔" حسین جو کہ لوٹا  
پکڑے اپنی پھوپھو کو وضو کروا رہا  
تھا پر جوش انداز میں بولا۔ پانچ

سال کی عمر سے اس کی عادت تھی  
کہ وہ اپنی پھوپھو کو خود وضو کروایا

کرتا تھا۔

"واقعی۔۔۔؟" حیرت سے جیسے

وہ بھی ایک جگہ جم سی گئی۔ اب

کہ بچے نے صرف سر ہلانے پر



اكتفاء ڪيا۔ اس خاتون نے آسمان  
کي طرف ديکھتے شکر ادا ڪيا۔ ڪيا  
اس خط کا انتظار صرف اس کي  
بوا کو تھا؟ نهين اس ايک پيغام کا  
انتظار اس کے گھر کي درويوار کو

بھی تھا۔ مگر جتنا حق اس کی ہوا

کا تھا اتنا کسی کا نہ بنتا تھا۔

پاکستان میں تو اس کا قیمتی اثاثہ

تھا۔ اس کی زندگی کا حاصل اور

لا حاصل بھی۔ وہی جس کا انتظار

اسے ہمیشہ سے تھا مگر اس کی تو

خبر تک نہ تھی۔ مگر وہ آج تک

راہ تک رہی تھی اور آج اس

کے انتظار کا انعام موصول ہوا

تھا۔ اس کے اپنوں کی خبر کی

NOVEL HUT

صورت میں۔

وضو سے فارغ ہونے کے بعد، وہ

واپس کمرے میں آئی۔ حسین

بھی اس کے ساتھ ساتھ چل رہا

تھا۔ اب وہ جائے نماز بچھا رہی

تھی اور پھر نماز پڑھنے لگی۔ حسین

بھی کرسی پر بیٹھا مسلسل اسے

دیکھنے لگا۔ آنکھوں میں خوشگوار

حیرت سموئے۔

اس نے غور کیا کہ آج اس کا سجدہ

بھی طویل تھا۔ عجلت نہیں تھی

وہاں۔ شکرانہ ادا کرتے ہوئے

عجلت سے کام نہیں لیا جاتا نا۔

مگر کوئی نہیں جانتا تھا کہ جس خط کا  
انتظار سالوں سے تھا، اس کو پڑھنا  
اس کی بوآ کے بوسیدہ دل کو مکمل  
طور پر ڈھا دے گا۔

شکرانے کے نوافل کے بعد وہ

خاتون واپس کرسی پر آئی۔ میز پر

پڑا لفافہ اٹھایا، الٹا پلٹا کر دیکھا  
بھیجنے والے کا نام کہیں نہیں تھا۔

سو اس نے بے حد احتیاط سے  
کھولنا شروع کیا۔ جیسے اگر لفافہ  
پھٹتا تو اس کا دل بھی پھٹ جائے

گا۔

حسین کی نظریں اب اس خاتون پر

جمیں تھیں۔ کاغذ کا ایک تہہ شدہ

ٹکڑا برآمد ہوا۔ اس نے محبت سے

اسے چھوا۔ ایک، ایک تہہ

کھولتے دونوں کے دلوں کی دھڑکن

بڑھ رہی تھی۔



اب کے صفحہ کھل چکا تھا آنکھیں  
بھر آئیں تھیں۔ یہی تو اس کے  
استقبال کا حق تھا کہ اسے شکرانہ  
ادا کر کہ کھولا جائے۔ آنسوؤں کی  
سلامی پیش کی جائے۔

الفاظ کی سیاہی اپنی رنگت کھوتے  
مدھم ہو چکی تھی۔ یوں جیسے کئی  
سالوں سے خط لکھ کر رکھا گیا ہو،  
اس کے حقدار تک پہنچائے جانے  
کے لیے۔ صفحے پر جگہ جگہ آنسوؤں  
کے نشانات اور پھیلی سیاہی

کاتب کے دل کے حالات بخوبی

بیان کر رہی تھی۔

اب کے اس کی اور خاتون کی

نظریں الفاظ پر گردش کرنے

لگیں۔

NOVEL HUT

"کشمیر جیسی سبز و سنہری آنکھوں

والی زرگس جبین !

(ایک مسکان پھیلی آنکھوں کی نمی

بڑھی، ڈھرنے نے بھی رفتار

پکڑی۔ ایسے تو اس کا نام صرف

ایک شخص ہی لیا کرتا تھا۔ مگر کیا

یہ خط اس نے لکھا تھا؟ نہیں، یہ

لکھائی اس کی قطعی نہیں تھی۔

اس کی لکھائی پہچاننے کے معاملے

میں زرگس جبین کبھی غلط ہو سکتی

تھی کیا؟

NOVEL HUT

یہ رقعہ جانے کس سال تم تک پہنچے

مگر میں یہ اس وقت لکھ رہی ہوں

جب پاکستان میں ہمیں اپنا ایک

ٹھکانا مل گیا ہے۔ امید ہے خدا

نے تمہیں بہت خوشیوں سے نوازا

ہوگا کیونکہ تم ان کی مستحق ہو۔

اچندا 'شاید اب تک تمہارے ساتھ  
نہ ہو مگر مجھے یقین ہے تم نے اس  
کا بہت اچھے سے خیال رکھا ہوگا۔  
(ایک اونی سفید ننھی سی جان  
پہاڑوں پر پھدکتی اس کی نگاہوں  
کے سامنے واضح ہوئی۔ اور پھر

بھوری مٹی میں اسے دفناتے

ہوئے اپنے ہاتھ اور اس کا

آخری لمس اور دیدار۔)

یہاں سب خوش ہیں۔ زندگی کا

کام ہے گزرنا وہ گزر رہی ہے۔ مگر



میری زندگی رک گئی تھی تب ہی  
جب میں نے اپنوں کو چھوڑا تھا۔  
میری شادی ہو چکی ہے۔ مگر اس  
پر پھر کبھی بات کریں گے۔  
پہلے اپنے اس خاص شخص کا ذکر  
کرتی ہوں۔ جو میری طرح

تمہارے لیے بھی بہت اہم تھا۔

میں جانتی ہوں کہ یہ خبر بہت

بھاری ہے مگر شاید اس کو جاننے کا

سب سے زیادہ حق تمہارا

ہے۔۔۔۔۔" آگے کے الفاظ

پڑھتے سبز و سنہری آنکھوں میں

سیلاب سا اڈ آیا، منظر دھندلا  
گئے۔ دھرکن جیسے تھمنے کی ضد  
کرنے لگی۔ دل جیسے بے وفائی اور  
دغا کرنے لگا۔ ایک آبشار سی  
گالوں پر لڑکھی۔ مزید پڑھنا مشکل  
ہو گیا۔ کیا وہ اتنے سالوں سے اس

خبر کے لیے بے تاب تھی۔ حلق  
میں آنسوؤں کا ایک پھندا سا آلگا۔  
بھوری آنکھوں نے بھی وہ حملے  
بخوبی پڑھے۔ اس کی آنکھیں بھی  
نم ہوتیں۔ ایک دکھ بھری نظر اپنی  
بواپر ڈالی۔

"کاش اس نے یہ خط کبھی اپنی بوا  
تک نہ پہنچایا ہوتا۔ کاش اس رقعے  
کا ہمیشہ انتظار ہی کیا جاتا۔" اس  
نے آنکھیں رگڑتے سوچا اور اس  
خاتون کے سینے سے لگ گیا۔

بعض دفعہ ہمیشہ کا انتظار، دعا کے  
مقبول ہونے سے بہتر ہوتا ہے۔  
کیونکہ بعض دعائیں مقبول ہونے کی  
بجائے محفوظ ہی کر لی جائیں تو  
انسان کے لیے بہتر ہوتا ہے۔

جب طویل انتظار کے بعد وہ چیز  
حاصل ہو جائے جس کے لیے  
آپ تڑپا کرتے تھے، مگر وہی چیز  
آپ کو جیتے جی مار دے تو کیا گزرتی  
ہے؟ یہ نرگس جبین آج جانی تھی۔

\*\*\*

اواخر اگست ۱۹۶۵ ---

راجوری، ضلع پونچھ، مقبوضہ

کشمیر ---

وقت کی وادیوں میں چھپے آئیں تو

پہاڑ کے ایک طرف سے بہتے

جھرنے پر جانور پانی پی رہے تھے۔



موسم گرما کی تپتی دھوپ تھی۔

بہتا پانی آفتاب کی روشنی میں

سنہری دھار کی طرح بہ رہا تھا۔

دائمی حسن ہمیشہ کی طرح اس

وادی پر اتر رہا تھا۔ مٹی اور

سبزے کی دل موہ لینے والی

خوشبو طبیعت کو راحت اور

تازگی بخشتی تھی۔

یہ وہ دور تھا جب جموں کشمیر میں

ایک سال پہلے "حضرت بل" کے

علاقے سے موئے مبارک غائب

ہونے کی وجہ سے انتشار پھیلا ہوا

تھا۔ کشمیری بھارت حکومت سے

متنفر ہو چکے تھے۔ جگہ، جگہ انڈین

سرکار کے خلاف مظاہرے ہو

رہے تھے۔ بھارت کا ماننا تھا کہ یہ

انتشار پاکستان کا پھیلایا گیا ہے اور

اس سب کے چھے پاکستانی  
جاسوسوں اور مجاہدوں کا ہاتھ تھا۔  
اس سب کا انجام بہادر کشمیریوں  
کو اس طرح سے بھاری پڑا کہ  
بھارتی سپاہیوں نے بے وقت ان  
کے گھروں پر چھاپے مارنا شروع

کردیے۔ جوان کشمیری لڑکوں کو  
مجاہد اور پاکستانی جاسوس کہہ کر  
اغوا کر لیا جاتا۔ کہیں نڈر خواتین کی  
عزتوں کو روندنے کی کوشش کی  
جاتی اور کہیں بچے ان کے عتاب  
کا نشانہ بنتے۔

اس دنگے فساد سے بے سکون فضا  
کو چھوڑ کر کچھ دور پہاڑوں میں چلتے

ہیں جہاں یہ انتشار اور شور شرابہ

کچھ کم تھا۔

کشمیریوں کی زندگی کی طرح پتھر یلے

اور کٹھن راستوں پر، بوڑھوں سے

لے کر بچے تک سب کسی نہ کسی  
مشقت میں مصروف تھے۔ ان  
اونچے نیچے ٹیلوں میں سے ایک  
کے دامن میں کھڑے ہو کر اونچائی  
پر دیکھو تو چوٹی کے سرے پر دو گھر

نظر آتے تھے۔ مٹی کے بنے

نفیس گھر۔

اس دھوپ میں دو کم عمر لڑکیاں

بال چٹیا میں گوندھے، سر پر سلیقے

سے دوپٹہ جمائے، ہاتھوں میں

گھرے اٹھائے پہاڑ سے نیچے اتر



رہی تھیں۔ ان کی چال متوسط  
تھی، جو ان کے روز اس راستے پر  
چلنے کا پتہ دیتی تھی۔ ان سے کچھ  
دوری پر ہوتے فساد کا جیسے ان کی  
زندگیوں پر کوئی اثر نہیں تھا۔  
دونوں خوشگیاں لگاتے آبشار کے

کنارے موجود ایک گھنے درخت

تک آئیں۔

"ہاجرہ، آج بھائی آجائیں گے اور

تخفے بھی لائیں گے۔" دونوں میں

سے ایک لڑکی نے گھڑاپانی کی دھار

کے نیچے لاتے پر جوش انداز میں

کہا۔

"اور مجھے اس سے زیادہ خوشی

بھائی اور آپاکی شادی کی ہے۔ اماں

کہہ رہی تھیں کہ اب بھائی آئے تو

تاریخ طے کر لیں گے۔" ہاجرہ جو

انتظار میں کھڑی تھی بولی۔

"ہاں یہ تو ہے مگر جو حالات چل

رہے ہیں آس پاس کے اگر جنگ

زیادہ بڑھ گئی تو کیا ہوگا؟" اس نے

ماند سے لہجے میں کہا۔

"اتنی فکر کیوں کرتی ہو بتول؟ یہ تو  
اکثر ہی چلتا ہے۔ چند دن دونوں  
ممالک یہ شور شرابہ کریں گے اور  
پھر خاموش ہو جائیں گے۔" ہاجرہ  
نے بے فکری سے کہا۔ بتول گھڑا

لے کر ایک طرف ہوئی تو وہ پانی  
بھرنے لگی۔

اب کی بار بتول کچھ نہ بولی۔ اس  
بار اس کا دل خوفزدہ اور بے سکون  
ساتھا۔ جیسے کسی انہونی کے  
ہونے کا اشارہ دے رہا ہو۔

گھڑا ایک طرف زمین پر رکھتے اس  
نے گھاس پر لگے پھولوں کے  
پودے سے پھول چن کر گلدستے کی  
شکل میں اکٹھے پکڑے اور پھر  
خشک گھاس لیتے ہوئے ٹہنیوں  
کے گرد گرہ لگائی۔ تب تک ہاجرہ

بھی پانی بھر چکی تھی۔ اب دونوں

واپسی کے لیے پہاڑ کے اوپر کی

طرف بڑھنے لگیں۔

چوٹی پر پہنچتے پہلے ڈھلوان پر ہاجرہ

کے گھر کا لکڑی سے بنا دروازہ آیا

اور وہ اند بڑھ گئی۔ اب کے بتول



کو اکیلے کچھ اور بلندی پر جانا تھا۔ یہ

دونوں مٹی کے بنے گھر تھے جو کہ

اونچائی پر کچھ اس طرح بنے

ہوتے تھے کہ ایک کا صحن

دوسرے کے چھت سے منسلک

تھا۔ دونوں ہی بہت صاف

ستھرے تھے۔ گھر کے باہر ایک  
طرف بانس کی مدد سے جانوروں  
کے لیے جگہ بنائی گئی تھی۔ جہاں  
اس وقت کچھ مویشی بندھے تھے۔  
بتول پانی کا گھڑا چھوڑ کر اس طرف  
آئی اور کچھ گھاس اٹھا کر ایک

بکری کے سامنے رکھا اور وہیں اس  
کے قریب ایک طرف بیٹھ گئی۔ یہ  
تھی بتول کی "چندا" اور یہ نام اسے  
سفید چاند سی رنگت کی وجہ سے  
بتول نے دیا تھا۔

"چندا۔ تمہیں پتہ ہے، مجھے جنگ  
اور انتشار سے خوف نہیں آتا پر  
اس کے نتائج سے آتا ہے۔ ایک  
ایسی ہی جھڑپ کے نتیجہ میں  
میرے نانا نانی امی کو چھوڑ کر یہاں  
سے چلے گئے تھے ہجرت کر کے۔"

امی کی شادی ہو چکی تھی نا اور اب  
تک امی ان سے نہیں مل سکیں۔  
مجھے امی کے لیے بہت دکھ ہوتا  
ہے۔ "بکری کے سر پر ہاتھ پھیرتے  
وہ افسردہ لہجے میں بول رہی تھی۔  
اس کے گھنگھریالے بالوں کی چند

لٹیں چہرے کے اطراف میں لٹک

رہیں تھیں۔ وہ ہمیشہ چندا سے

اپنے دل کی باتیں کیا کرتی تھی۔

"اب بھائی کی شادی ہوئی تو امی کا

بھی دل کرے گا نا کہ ان کے بہن

بھائی بھی ادھر ہوتے مگر۔۔۔ یہ

ہجرت اتنی مشکل کیوں ہوتی  
ہے؟" اس کی گہری بھوری آنکھیں  
نم ہوئیں۔ مگر اس نے جھٹ سے  
انہیں رگڑ کر صاف کیا اور پھیکی  
مسکان چہرے پر لائی۔

"تم دیکھنا چندا میں تمہیں کبھی  
نہیں چھوڑوں گی اور تم بھی مجھے  
کبھی مت چھوڑنا۔" وہ بکری کو  
کسی بچے کی طرح اپنے سینے سے  
لگائے بولی تو بکری نے گھاس  
کھاتے گردن ہلاتی جیسے اس کی بات



کی ہامی بھر رہی ہو۔ دور سے ڈوبتا  
سورج اس حسین منظر کو دیکھتے  
مسکرایا۔ کچھ عہد کرنا آسان ہوتا  
ہے مگر انہیں نبھانا ناممکنات میں  
سے۔ سب وعدے تکمیل کے  
لیے نہیں کیے جاتے۔ کچھ عہد

باندھے ہی رو کرنے کے لیے  
جاتے ہیں۔

\*\*\*

اندھیرے نے ہر چیز کو ڈھانپنا  
شروع کیا تو ہر گھر میں لالٹین کی

روشنی ابھری۔ آج چاند بھی

اپنے فرائض پر نہیں تھا۔

پھاڑ کی چوٹی پر بنے ایک گھر میں

لکڑی کے دروازے پر ہلکی سی

دستک ہوئی۔ لالٹیں جلائے اپنی

ماں کے ساتھ کچن میں کام کرتی

بتول کے ہاتھ دستک پر لمحے بھر کو  
تھے اور پھر اس نے آؤ دیکھا نہ تاؤ

لاٹین اٹھائی اور باہر بھاگی۔

"کون؟" خوشی سے سوال کیا۔

جیسے معلوم ہو کہ باہر کون ہے اور

کیا جواب دینے والا ہے۔

"مجھے لوگ بختیار حسن کے نام

سے جانتے ہیں۔" باہر سے بھاری

اور پرکشش آواز بلند ہوئی۔ بتول

بے اختیار ہنس دی اور دروازہ

کھولتے ہی اپنے بھائی کے سینے

NOVEL HUT

سے لگ گئی۔ ایک راحت سی

من میں اتری۔

"آپ کو پتہ ہے آپ اس بار پورے

تین مہینے اور دس دن بعد آئے ہیں

واپس۔" اس نے نم آنکھوں سے

مسکراتے کہا۔

"بتول حسن میرے دور جانے کا

اتنا حساب مت رکھا کرو۔" وہ

مسکرایا تو اس کے گالوں پر بھی

گھڑے واضح ہوئے۔ درمیانی عمر

کا خوبصورت نوجوان، داڑھی سے

عاری چہرے پر سلیقے سے سچی

ہوتی مونیچھیں۔ وہ آٹھائیس سالہ  
مرد سفید قمیض شلوار میں، کندھے  
پر ریگ لٹکائے ہوئے تھا۔ لالٹین  
کی روشنی میں بھی وہ جاذب نظر  
دکھ رہا تھا۔ اپنی بہن کے کندھے پر  
ہاتھ رکھتے، اسے ساتھ لیے اندر



داخل ہوا اور پھر اپنی اماں اور ابا

سے ملا۔

وہ گورنمنٹ سکول میں بطور استاد

بھرتی ہوا تھا اور دوسرے شہر میں

ہی رہا کرتا تھا اور اب اس کا تبادلہ

اپنے گاؤں کے سکول میں ہو گیا

تھا۔ اب تک اس کی شادی ہو چکی  
ہوتی مگر اسے پڑھنے کا شوق تھا اور

پھر نوکری کے معاملات میں  
مصروف ہو کر وہ اب تک کنوارہ  
تھا۔ ہاں مگر اس کی نسبت طے ہو  
چکی تھی۔ اس کی پھوپھو زاد بیٹی

زرگس جبین کے ساتھ اور اب

شادی بھی ہونے کو تھی۔

"آپ کو پتہ ہے اماں نے آج آپ

کی پسند کے سب کھانے بنائے

ہیں۔" بتول چہچہائی۔ سب گھر

والے چولہے کے گرد زمین پر

اکڑوں بیٹھے ہوئے تھے۔ وہ چار  
بہن بھائی تھے۔ بختیار، بتول، مہر

اور زین۔

"وہ تو تمہاری امی ہر بار اس کے  
آنے پر خصوصی استقبال کرتی

ہیں۔ "حسن صاحب نے متجنبن

کھاتے کہا۔

"دیکھتے نہیں آپ۔ کمزور ہو کر آتا

ہے جب بھی آتا ہے۔ میں خیال

نہیں کروں گی تو کون کرے گا؟"

بشری بی نے پیار سے کہتے بختیار

کے سامنے پڑی طشتری میں مزید

شور بہ ڈالا۔

"اب تو اس کا مستقل یہیں تبادلہ

ہو گیا ہے، اب یہیں رہے گا۔ جتنا

دل کیا کھلا پلا لینا اسے۔" حسن

صاحب نے اب کی بار مسکراتے

کہا۔

"شکر ہے رب کا۔ ورنہ تو ہمیشہ

سے اس کہ فکر لاحق رہتی تھی۔

جان اٹکی رہتی تھی میری۔" اب

کے بشری بی نے خود کے لیے کھانا

ڈالتے نم آنکھوں سے مسکراتے

کہا۔

"اماں میں آپ کی دعاؤں کے

حصار میں ہوتا ہوں۔ بھلا میرا کوئی

کیا بگاڑ سکتا ہے؟" اس نے نرمی

سے کہتے ایک نوالہ اپنے ہاتھ سے



اپنی ماں کو کھلایا۔ انہوں نے

اثبات میں سر ہلایا۔

سب کھانے میں مصروف ہو گئے

جب بختیار کی نظر اندھیرے میں

گھر کی بیرونی دیوار پر گئی۔ ایک

ہیولا سا اندھیرے میں موجود تھا۔

وہ سر جھکاتے نرمی سے مسکرایا۔

دو چاند نمودار ہوئے۔ آج آسمانی

چاند اپنی ذمہ داری بختیار حسن کو

سونپ کر گیا تھا۔

وہ جانتا تھا کہ اس وقت کون اسے

یوں چھپ کر دیکھ رہا ہوگا۔ اس

اندھیری رات میں ساتھ والی  
چھت پر کون نمودار ہوا ہوگا؟ وہ  
وہی تھی۔ اس کی نرگس جبین،  
جس کی نظریں رات کی تاریکی میں  
بھی بختیار حسن کو کھوجتی تھیں۔

کھانے سے فارغ ہو کر صحن میں  
قطار میں بچھائی چارپائیوں پر سب  
دراز ہو گئے۔ ہوا کے جھونکے  
رات کو پرسکون بنا رہے تھے۔  
جیسے کوئی نیند کی لوری سنا رہا ہو۔  
سب ٹھیک تو تھا مگر بختیار حسن

سے نیند جیسے روٹھی ہوئی تھی۔  
کتی بار کروٹیں بدلتے ابھی اس کی  
آنکھ لگی ہی تھی کہ اچانک کہیں  
دور چینخوں اور برتن بجنے کا ایک  
شور سا برپا ہوا۔ وہ جھٹ سے اٹھا  
اور باہر کی جانب بڑھنے لگا جب

ساتھ والی دیوار سے ایک بچے نے

صدا لگائی۔

"بھائی ٹین بجاؤ۔ صوفی چاچا کے

جانوروں پر شیر نے حملہ کر دیا

ہے۔" اس کی بات سنتے ہی بتول

تو جیسے کسی تیر کی مانند باہر کی طرف



"چندا۔۔۔چندا۔۔۔" وہ

اندھیرے میں جانوروں کے

باڑے میں داخل ہوئی۔ پیروں کے

نیچے گھاس کچلی جا رہی تھی مگر اسے

پرواہ کہاں تھی۔ سب جانور سہم

گئے۔ آس پاس کے ماحول میں



ارتعاش بڑھتا جا رہا تھا۔ چند اکو  
دیکھتے وہ اس سے لپٹی اور تیزی  
سے رسی کھولتے اسے لیے گھر کی  
طرف بڑھی۔ بختیار بھی جانتا تھا  
کہ وہ باہر کیوں بھاگی ہے، اسے  
واپس آتے دیکھ پر سکون ہوا۔

گھر کے باقی افراد بھی بستر چھوڑ  
چلے تھے۔ جس کے ہاتھ میں جو چیز

آئی بجانا شروع کر دی۔

(جب بھی کسی علاقے میں جنگلی

جانور، کسی کے مویشیوں پر حملہ

کرتا تھا تو لوگ چیزیں بجا کر شور

پیدا کرتے تھے تاکہ وہ آوازوں اور

شور کی وجہ سے ڈر کر بھاگ

جائے۔)

اور ہمیشہ کی طرح شیر شور و غل

سن کر رات کے اندھیرے میں

کہیں گم ہو گیا مگر کتنے ہی جانوروں  
کو زخمی بھی کر گیا تھا۔

بتول زمین پر ایک طرف چندا کو  
سینے سے لگائے بیٹھی تھی، آنکھیں  
نم تھیں جیسے ابھی رو دے۔ اب  
کہ اسے اپنے پاؤں میں تکلیف

محسوس ہوئی۔ شاید بے دھیانی میں

بھاگتے کوئی کانٹا اس کی ایڑھی میں

پیوست ہو گیا تھا۔

"بتول حسن۔ اب چندا کو واپس

چھوڑ آؤ۔" بختیار حسن اس کے

پاس بیٹھتے نرمی سے بولا اور اس  
کے بالوں پر پیار سے ہاتھ پھیرا۔  
"نہیں۔ آج سے یہ رات کو گھر کے  
اندر رہا کرے گی۔" اس نے جیسے  
اٹل فیصلہ سنایا۔ محبوب چیز کو  
کھونے کا ڈر بڑا جان لیوا ہوتا ہے۔

"جیسے تمہاری مرضی۔ چھوڑو میں

اسے ایک طرف باندھ دوں۔"

اس نے اٹھتے چنڈا کی رسی تھامی

اور گھر کے ایک کونے میں موجود

درخت کے ساتھ باندھ آیا۔

بتول اٹھ کر لنگڑاتی اپنی چارپائی  
تک آئی اور بیٹھتے اسے دیکھنے لگی جو  
بکری کی رسی باندھنے میں مصروف  
تھا۔ بکری کو باندھ کر وہ طاق میں  
پڑی لالٹین لایا۔ بتول کے پاس  
زمین پر بیٹھا اور اس کا پاؤں گود میں



رکھتے، اس کا معائنہ کرنا شروع

کر دیا۔

"بتول حسن کتنی بار کہا ہے احتیاط

کیا کرو۔ ہر بار کانٹے چھنے پر

تمہارے پاس بختیار حسن جیسا

بھائی نہیں ہوگا جو اس کانٹے کو

نکال پھینکے گا۔ " اس کے پاؤں

سے کانٹا نکالتے وہ نرمی سے بولا۔

بتول نے بس اثبات میں سر ہلایا۔

"رات بہت ہو گئی ہے اب سو

جاؤ۔" وہ اٹھا اور بتول کا سر ہلکا سا

تھپتھپاتے اپنے بستر کی طرف بڑھ

گیا۔

وہ بغیر کسی کے کہے، سب کی

خاموشی کو بھی سمجھ جایا کرتا تھا،

بختیار حسن جو تھا۔

\*\*\*

صبح پھوٹی تو پہاڑوں کا سبزہ اور  
جھرنوں کا پانی سب چمک اٹھا۔  
اتوار کا دن تھا، ناشتے کے بعد بختیار  
کے اماں ابا کسی دوست کی  
عیادت کے لیے کسی دوسرے

گاؤں گتے تھے۔ انہیں ایک دو دن

تک واپس آنا تھا۔

دونوں بہن بھائی نے مل کر صحن  
سے جھاڑو پھیرا اور پھر فارغ ہو کر

تیار ہوئے۔ بختیار کو پھوپھو کے

گھر ملنے جانا تھا۔ وہ سیاہ قمیض

شلوار میں ملبوس ہوا اور بتول نے

بھی اپنی ہمیشہ کی عادت اپناتے

ہوئے اپنے بھائی کے کپڑوں کی

ہمرنگ کشمیری فرائز زیب تن لی

اور اب دونوں ساتھ والے گھر جا

پہنچے۔ صحن میں درخت کی چھاؤں

تے دو چار پائیاں لگیں تھیں جن پر

سب براجمان تھے۔

پھوپھی، پھوپھا، ان کے بچے اور

وہ دونوں بہن بھائی سب باتوں

میں مصروف تھے۔ مگر جس کو

دیکھنے وہ آیا تھا وہ تو ابھی پردہ پوش

تھی۔ وہاں سیاست اور زندگانی  
کے بہت سے معاملات پر گفتگو  
ہوئی۔ بختیار حسن چونکہ دونوں  
گھروں میں سے بڑا تھا اور سب  
بچے اس کے گرویدہ تھے۔ جب  
بھی وہ آتا تھا سب اس کے



ارد گرد اکٹھے ہو کر بیٹھ جاتے اور

اسے سنا کرتے تھے۔

باتیں کرتے دفعتاً اس کی نظر

سامنے پردے کی اوٹ سے

جھانکتی حسن سے بھرپور آنکھوں

پر گنتی تو وہ بے اختیار مسکرا دیا۔

ایسا ہو سکتا تھا کہ بختیار حسن آئے  
اور نرگس جبین اسے چھپ کرنے  
دیکھے۔ چائے اور باتوں کے بعد وہ  
جانے کو اٹھا اور دروازے کی  
طرف بڑھا۔ ہاجرہ کو اشارے سے  
پاس بلایا اور ایک لفافہ تھمایا۔

"یہ تحفہ اس کے حقدار تک پہنچا  
دینا۔" مسکراتے کہہ کر دوبارہ اسی  
پردے کی جانب دیکھا۔ وہ اب  
تک وہیں کھڑی تھی۔

"اور ہمارا تحفہ بھول گئے کیا؟"

ہاجرہ نے آنکھیں چھوٹی کرتے

سوال کیا۔

"تم گھر آؤ گی تو دوں گا مگر تمہاری آپا

تو نہیں آئے گی نا۔" مسکراتے

جواب دیا تو گالوں کے گھڑے

واضع ہوئے۔ نرگس جبین کے دل

کی دھڑکن ایک پل کو بڑھی، بے

اختیار پردوں پر اس کی گرفت

مضبوط ہوئی۔ وہ آخری نظر ان

آنکھوں پر ڈالتے باہر کی جانب بڑھ

گیا۔ پردے کی اوٹ میں چھپی

آنکھیں بھی اسے جاتے دیکھ کر  
اوجھل ہو گئیں۔

"آپا۔" ان کے واپس جاتے ہی  
ہاجرہ کمرے میں داخل ہوتے  
چلائی۔

NOVEL HUT

"ادھر دو میرا تحفہ۔" نرگس نے

اس کے ہاتھ سے تحفہ جھپٹنا چاہا۔

"یہ تو میرا ہے۔ آپ کا کیسے ہوا؟"

وہ منہ بنا کر بولی اور لفافے کو اپنی

کمر کے پچھے کر لیا۔

"میں جانتی ہوں کہ یہ تحفہ میرا  
ہے۔ کیونکہ بختیار حسن آئے اور  
زرگس جبین کے لیے تحفہ نہ لائے  
ناممکن۔" انداز میں ایک مان تھا،  
NOVEL HUT  
ناز تھا اور اس پر چچتا بھی بہت

تھا۔



وہ اٹھارہ سال کی سانولی سی  
رنگت کی پرکشش لڑکی تھی، جس  
کی آنکھیں سبز و سنہری رنگ سمیٹے  
ہوئے تھیں۔ وہ بختیار حسن سے  
NOVEL HUT  
عمر میں دس سال چھوٹی تھی مگر  
اپنے علاقے کا سب سے حسین

اور ذہین مرد اس کے نام کیا گیا تھا،

غرور تو اس کا حق بنتا تھا۔

"پہلے مجھے ایک آنا دو گی پھر دوں گی

یہ۔" اس نے ابرو اٹھاتے کہا۔

"رشوت لیتی ہو؟" وہ آنکھیں

چھوٹی کرتے بولی۔

"نہیں ڈاکیا بننے کی فیس۔" وہ ایک

ادا سے اپنی چٹیا جھٹکتے بولی۔

"اچھا چل دے دوں گی وعدہ۔"

اس نے ہاتھ بڑھاتے کہا۔

"ایسے نہیں۔ ایک ہاتھ سے دو اور

دوسرے سے لو۔" اس وقت

زرگس کو وہ چڑیل لگ رہی تھی۔

وہ مڑی اور دیوار میں بنی اپنی

الماری سے ایک کتاب نکال کر

صفحے پلٹے تو سامنے کچھ سکے اور رقم

آئی۔ اس نے مطلوبہ پیسے نکالے

اور ہاجرہ کے سامنے کرتے ابرو

سے اشارہ کیا۔ ہاجرہ نے پیسے لیے

اور تحفہ دیتی باہر بھاگ گئی۔

زرگس کا چہرہ ایک پل میں کھل گیا

بالکل کھلے گلاب کی مانند۔ چارپائی

پر بیٹھتے لفافہ کھولا۔ ایک

خوبصورت، نفیس اور شاہانہ سا

پراندہ برآمد ہوا۔ جس پر شیشے کے  
منفرد سے نقوش بنے ہوئے تھے۔

بے اختیار اس کے لبوں پر  
مسکراہٹ گہری ہوئی۔ وہ پراندہ  
باہر نکال کر بالوں میں لگا کر آئینے  
میں دیکھنے لگی جب ایک کاغذ کا ٹکڑا

زمین بوس ہوا۔ اس نے ہاتھ میں  
پکڑی چیزیں ایک طرف رکھتے  
ہوئے خوشگوار حیرت سے وہ کاغذ  
اٹھاتے کھولا۔ سیاہی سے خوش  
خط کچھ الفاظ نمودار ہوئے۔

"تم جب یوں چیزوں کی اوٹ میں  
چھپ کر دیکھتی ہو بالکل بادلوں  
میں چھپے چاند کی مانند لگتی ہو۔"  
اس کے گالوں پر سرخی سی پھیلی۔  
مسکان اور گہری ہوئی۔ اس نے  
چہرے کو کاغذ سے ڈھک لیا۔ پھر



اسی خوشگوار تاثر کے ساتھ آگے

پڑھا۔

"تم نے پچھلی بار سوال کیا تھا کہ

میں تمہیں 'کشمیر جیسی حسین

آنکھوں والی' کیوں کہتا ہوں؟ تو

میں نے وعدہ کیا تھا کہ اگلی بار آکر

بتاؤں گا۔ تو صبح فجر کے بعد طلوع

آفتاب سے پہلے اپنے چہت پر

آنا۔ میں تمہیں جواب دوں گا۔"

اس نے پھر سے رقعے سے اپنا

چہرہ چھپایا، نچلا لب کاٹتے کھل کر

مسکرائی۔ پھر اس کاغذ کو اپنی

کتاب میں جا کر رکھ دیا اور ایک  
طرف دیوار پر لگے چھوٹے سے  
آئینے کے سامنے آئی اور اپنے  
بالوں کے ساتھ وہ تحفہ لگایا۔  
"عید پر لگاؤں یا پھر کل؟" خود کو  
دیکھتے اس نے سوچا۔ پھر

چہرے پر شرمیلیں مسکان نے

بسیرا کیا۔

"اپنی شادی پر ہی لگاؤں گی۔"

فیصلہ کرتے اس نے کھلتے چہرے

کے ساتھ اسے لفافے میں ڈالا اور

اپنی صندوقچی میں محفوظ کر دیا۔

بختیار کے دیے تحائف کو وہ  
متاع کل کی طرح سنبھال کر رکھتی  
تھی۔ یوں جیسے کوئی قیمتی خزانہ ہو  
یا پھر کوئی خوبصورت راز۔

NOVEL HUT

\*\*\*

رات نے فلک بوس پہاڑوں اور  
بہتے چشموں کو تاریکی میں لپیٹ  
لیا۔ اندھیرے کے گہرے ہونے  
کے ساتھ ساتھ آس پاس خونخوار  
جانوروں کی آوازیں بھی بڑھنے  
لگیں۔ چوٹی پر موجود ایک گھر میں

دیکھو تو اس وقت سب ایک قطار

میں چار پائیاں لگائے سونے

کے لیے لیٹے ہوئے تھے۔ رات

کو چلتی ہوا ماحول کو پرسوز بنا

رہی تھی۔ مگر وہ چت لیٹی آسمان

پر چاند کو بغور دیکھ رہی تھی۔ یوں

جیسے اس کا تفصیلی جائزہ لے رہی

ہو۔ جیسے اس کے حسن کا

موازنہ کسی زمینی چاند سے کر

رہی ہو۔ چاند بادلوں کی آغوش

میں کہیں چھپ جانا چاہتا تھا۔



بھلا کسی کو وہ اس کے محبوب

سے پیارا لگ سکتا تھا؟

"آپا کیا سوچ رہی ہو؟" واجد کی

آواز پر وہ چونکی۔

"کچھ نہیں تم سو جاؤ۔ صبح مدرسے

بھی جانا ہے۔" اس نے اپنا رخ

ایک طرف موڑتے اسے سونے کا  
کہا اور خود پھر سے نظریں اس ماہ  
کامل پر جمالیں جو کہ ایک دن پہلے  
کہیں چھپا ہوا تھا۔ خیالوں کا سفر  
اب صبح کی طرف تھا۔ ہاں ایک  
خوشگوار بے قراری کہ اسے اپنے

سوال کا جواب مل جائے گا بلکہ  
اس سے زیادہ بختیار حسن کو سننے کا  
موقع ملے گا۔ اس سے بات  
کرنے کے خوشگوار مواقع اسے  
شازونازر ہی ملتے تھے۔ اس کے

چہرے پر شرمیلیں مسکراہٹ

چھائی۔

دیوار کے پرے دوسرے صحن میں

جھانکیں تو سب بہن بھائی صحن

میں چار پائیاں لگائے لیٹے تھے۔

"بھائی۔۔۔" بتول نے پکارا۔

"ہاں بولو۔"

"کیا ہجرت کرنا بہت ضروری ہوتا

ہے؟" اس نے پرسوج انداز میں

پوچھا۔

"بعض دفعہ حالات اور واقعات

کے پیش نظر ہجرت سے بہترین

کوئی عمل نہیں ہوتا۔ ہر پل  
خوف کے سائے میں چینے کی  
بجائے خدا کی وسعت پر پھیلائی  
زمین پر نیا مسکن ڈھونڈنا ہی  
NOVEL HUT  
بہترین فیصلہ ہوتا ہے۔ "بختیار  
نرمی سے کہہ رہا تھا۔ بتول

خوموش رہی۔ اس کی آنکھوں

میں اداسی عود آئی۔

"بتول حسن تم کیوں ہر بار ہجرت

کے بارے سوچتی اور سوال کرتی

ہو؟" وہ پھر سے فکر مندی سے

بولا۔ اب کے نظروں کا رخ

بتول کی جانب تھا۔ جو آسمان کو

تک رہی تھی۔

"جب بھی امی کو دیکھتی ہوں تو

خیال آتا ہے۔ اب آپ کی شادی

آ رہی ہے۔ ان کی خواہش ہوگی نا

کہ کاش ان کے بہن بھائی بھی



خوشیوں میں شامل ہوتے  
مگر۔۔۔ "اس نے افسردہ لہجے میں  
کہتے بات ادھوری چھوڑ دی۔  
"تم فکر نہ کرو ہم امی کو پاکستان  
لے کر جائیں گے ان کے خاندان  
سے ملوانے۔" وہ پیار سے اس

کے سر پر ہاتھ پھیرتے بولا۔ اس  
کے انداز میں ہمیشہ ہی نرمی اور  
محبت رہتی تھی۔ خدا نے اسے  
محبتیں بانٹنے کے لیے ہی بنایا تھا۔  
بتول نے رخ پھیر لیا مگر اس کی  
آنکھ نہ لگی۔ اس کا دل ہمیشہ سے

اس وقت سے خوف کھاتا تھا جب

اسے بھی یونہی اپنا سب کچھ

چھوڑنا پڑ جائے۔ حالات کب پلٹا

کھائیں اور سب ختم ہو جائے۔

شاید وقت کو بھی یہی منظور تھا۔

مگر اتنی جلدی یہ کسی کو معلوم نہ

تھا۔

بختیار حسن بھی اب چاند کو دیکھ

رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں

اداسی کے ساتھ ایک چمک بھی

تھی۔ چاند بھی اسے دیکھتے کسی

کی سرگوشیاں کرنے لگا۔ جیسے  
اسے اس کی حسین قسمت کی نوید

دیتا ہو۔ اس نے پرسکون

ہوتے آنکھیں موند لیں۔

NOVEL HUT

\*\*\*

رات کا سحر ٹوٹا تو ایک نئی صبح  
پھوٹی۔ پرندوں کے گیت فضا  
میں عجب سر بکھیرنے لگے۔ فجر  
کی نماز ادا کرتے، وہ سر پر چادر  
اوڑھے دبے قدم اٹھاتے، گھر کی  
ایک جانب دیوار کے ساتھ

کھڑی لکڑی سے بنی سیڑھی کی

جانب بڑھی۔

وہ ان نیم بوسیدہ زینوں کی مدد سے

چھت پر چڑھی۔ اس کے گھر کی

چھت بختیار کے گھر کے صحن کے

ساتھ منسلک تھی۔ چھت پر قدم

رکھتے ہی اس کی نظر سامنے سیاہ  
سوٹ میں ہی ملبوس، کھڑے  
بختیار پر پڑی۔ اس وقت اس کی  
پشت اس کی طرف تھی۔ بازو  
کہنیوں تک موڑے وہ دور کہیں  
دیکھ رہا تھا۔ نرگس کی آنکھوں میں



بے اختیار ایک چمک سی دوڑی۔  
وہ آہستگی سے قدم اٹھاتے آگے

بڑھی۔

"تم آگئی نرگس جبین۔" قدموں کی

آہٹ سن کر وہ مسکراتے پلٹا۔

نرگس کی مسکان گہری ہوئی۔ وہ

اسی انداز میں چلتی دیورا کے  
قریب آکر رکی۔ بختیار حسن کی  
عادت تھی وہ سب کا نام مکمل ادا  
کیا کرتا تھا۔

سکوت میں کچھ وقت سرکا، سورج  
پہاڑوں کی اوٹ سے نکلنے کو تیار

تھا۔ آسمان پر سرخ اور نارنجی  
رنگ پھیلا ہوا آفتاب کی آمد کا پیام  
دے رہا تھا۔ وہ نظارہ قدرت  
کے حسین نظاروں میں سے ایک  
تھا۔

NOVEL HUT

"آپ نے کہا تھا جواب دیں گے

اور اب خاموش کیوں ہیں؟" اس

نے بے چینی سے سوال کیا۔ وہ

اسے سننے آئی تھی اور وہ

خاموش کھڑا تھا۔ یہ تو زیادتی

تھی نا۔

"معذرت، میرے بس میں ہوتا تو  
تمہیں انتظار نہ کرواتا۔ مگر یہ میرے  
بس میں نہیں اس لیے تمہیں کچھ  
انتظار کرنا ہوگا۔" وہ سامنے  
پہاڑوں کو دیکھتے بولا۔ نرگس بھی  
تجسس سے اسی سمت دیکھنے لگی۔

کچھ لمحے اور یونہی خاموشی میں بیتے

جب سورج کی پہلی کرن پہاڑوں

کی قید سے آزاد ہوتی، اس وادی پر

پڑی۔ جس نے ہر شے کو سونے

کے پانی سے نہلا دیا۔ اس چمک

کو دیکھتے یوں محسوس ہوتا جیسے

قید سے آزادی پر کوئی اسیر خوشی

سے باغ باغ ہوا ہو۔

"سورج کی کرن جب آبشار پر پڑتی

ہے تو وہ سنہری ہو جاتی ہے بالکل

تمہاری آنکھوں کے وسط کی

طرح۔ ہریالی جو اس جھرنے کے

دونوں اطراف ہے بالکل تمہاری  
پتلیوں کے بیرونی ہالے میں موجود  
سبز رنگ کی طرح نظر آتی ہے، جو  
اس بہتے سونے جیسے چمکتے رنگ کا  
احاطہ کرتی ہے۔ "وہ شہادت کی  
انگلی سے سامنے نظر آتے اس دنیا



کے خوبصورت ترین نظارے کی  
طرف اشارہ کرتے کہہ رہا تھا اور

وہ مبہوط سی اس نظارے میں  
کھوئی، اسے سن رہی تھی۔

"میں ایسے ہی تھوڑی کہتا ہوں

کشمیر جیسی سبز و سنہری آنکھوں

والی'۔ تمہاری آنکھوں میں پورے

کشمیر کا حسن سمیٹ کر رکھا گیا

ہے۔ "اب کے اس نے اپنا رخ

زرگس کی طرف کیا اس کے چہرے

پردن کی روشنی میں بھی چاند نمودار

تھے۔

"یہ تو بہت خوبصورت ہے!" وہ  
اب تک سامنے دھکتے منظر کے سحر  
میں تھی۔ کھوئی سی جیسے اس کے  
بعد کچھ بھی دیکھنا بھول گئی ہو۔  
وہ اس جھرنے کو روز دیکھتی تھی  
مگر اس وقت، سورج کی کرنوں

نے اس کے حسن کو چار چاند سے

لگا دیے تھے۔ وہ اب تک حیرت

میں تھی کہ بختیار حسن اس کی

آنکھوں کو اتنے حسین اور مکمل

منظر سے ملاتا تھا۔ وہاں کسی چیز کی

کمی نہ تھی، ایک کامل منظر کی طرح

جس میں سب مکمل تھا اور وہ

دونوں بھی ساتھ تھے۔

پرندوں نے یہ دیکھتے خوشی سے

جھومنا شروع کیا۔ سورج کی

کرنیں بھی اس نظارے کو دیکھتے

مبہوت ہوئیں۔ کیا اس سے

مکمل کوئی منظر ان کرنوں نے  
کبھی دیکھا تھا؟ شاید نہیں۔

"یہ اس لیے حسین ہے کیونکہ یہ  
تمہاری آنکھوں سے مماثلت رکھتا  
ہے۔" اب کے اس نے اپنی

گہری بھوری آنکھیں، سبز و سنہری

آنکھوں سے ملائیں۔ ایک لمحے میں  
زرگس کے گال گلابی ہوئے۔ منظر  
جو پہلے سے مکمل تھا مزید نکھر  
گیا۔

اب کوئی پوچھے زرگس سے کہ وہ  
بھوری آنکھیں کیا کشمیر کے حسن

سے کم حسین تھیں؟ جو کشمیر کی  
پاک مٹی کی طرح اسے زندگی  
بخشتی تھیں۔ کیا بختیار نے کبھی  
اپنی آنکھوں کا حسن نہیں دیکھا  
تھا؟ وہ بھوری آنکھیں تو ہمیشہ  
سے زرگس کو اسیر کیے ہوئے



تھیں۔ کیا ان آنکھوں کا مقابلہ

کسی سے ہو سکتا تھا؟

"نیچے جائیں اب۔ امی نے دیکھ

لیا تو باتیں سنائیں گی۔" اس نے

نظریں چراتے، بختیار کے بازو کو

ہلکا سا دھکیلتے کہا۔ جیسے اگر ایک

پل کے لیے اور وہ آنکھیں ملی

رہتیں تو کبھی ہٹانہ پاتی۔

"میں تو اپنے صحن میں کھڑا ہوں

چھت پر تو تم ہو۔" وہ اسے یوں

شرماتے نظریں چراتے دیکھ، زیر

لب ہنستے بولا۔ نرگس نے اپنے

ماٹھے پر ہلکی سی چپت لگائی اور

زینے کی طرف بھاگی۔

"دھیان سے چلو نرگس جبین۔

ویسے تو بوا کو پتہ چلے یا نہ چلے مگر اگر

تم پھسل گئی تو ضرور پتہ چل جائے

گا اور پھر وہ کل ہی نکاح کا

بندوبست کریں گی۔ مجھے تو مسئلہ  
نہیں مگر میرے ابا، ابا یہاں نہیں  
ہیں۔" وہ کہتے پھر سے مسکرایا اور  
گالوں کے گڑھے واضح ہوئے۔  
نرگس ایک پل کو رکی اور اس کی  
دھڑکنیں بڑھ گئیں۔ چہرے پر کتنی

رنگ بکھر گئے۔ زرگس نے مڑتے

اسے دیکھا۔ بختیار کو چادر کے

ہالے سے محض اس کی ایک آنکھ

نظر آئی۔

زرگس کو اپنا دل ہمیشہ بختیار کے

گالوں کے ان حسین گڑھوں میں

ڈوبتا محسوس ہوتا۔ اس کے دل  
میں ہمیشہ انہیں چھونے کی خواہش  
بیدار ہوا کرتی تھی۔ کب وہ  
انہیں چھو کر دیکھے گی؟ وہ سوچتے  
واپس مڑی اور پھر سے زینوں کی  
جانب قدم بڑھائے۔

"ایک اور بات کہنی تھی۔

اجازت ہے؟" اس نے پھر سے

صدا لگائی۔ نرگس کے قدم ایک

پل کو تھم سے گتے مگر وہ پلٹی

نہیں۔ بختیار حسن اسے پکارے

اور وہ اس کی پکار نظر انداز کر  
دے نا ممکن۔

"تاریکیوں میں مجھے ڈھونڈنا چھوڑ  
دو۔ میں تمہارے پاس نہ ہو کر بھی  
تمہارے ساتھ ہوتا ہوں۔" اس  
نے بہت عام سے انداز میں اتنا



بڑا انکشاف کیا تھا۔ نرگس کی  
گرفت اپنے دوپٹے پر بڑھی۔  
مسکراہٹ پل میں غائب ہوئی۔  
وہ جانتا تھا کہ وہ اسے رات کے  
اندھیرے میں چھپ کر دیکھتی  
تھی۔

"آپ مجھے خود کو تلاش کرنے سے

روک نہیں سکتے۔ یہ تلاش تا عمر

یو نہی رہے گی۔" وہ کہتے ہوئے

زینوں کی طرف بڑھ گئی۔

بختیار حسن کے چہرے پر پیل

کے لیے فکر مندی ابھری جسے اس

نے مسکراہٹ کے ساتھ چھپایا  
اور اسے دیکھتا رہا جب تک وہ  
کمرے کے اندر اوجھل نہ ہو گئی۔  
وہ کئی پل وہیں منجمد کھڑا رہا  
اور پھر پلٹ گیا۔

\*\*\*

گوری مرگ، جموں کشمیر۔۔۔

(گل مرگ، موجودہ نام)۔۔۔

"گوری مرگ" کو یہ نام اس کے

حسن کی وجہ سے ہندوؤں کے

ایک دیوتا شیوا کی بیوی "گوری"

کے نام پر دیا گیا تھا۔ جسے بعد میں

بدل کر "گل مرگ" کر دیا گیا تھا،  
جس کے معنی "پھولوں کی وادی"  
ہیں۔ اپنے نام جیسی ہی حسین یہ  
وادی ہر دور میں لوگوں کو اپنے  
حسن سے سحر انگیز کر لیا کرتی  
تھی۔

یہ علاقہ "حضرت بل" کے قریب  
تھا اور یہاں انتشار زیادہ تھا۔  
لوگ وقتاً فوقتاً بھارتی سرکار کے  
خلاف مختلف مظاہرے کر رہے  
تھے۔ کئی ریلیاں بھی نکالی گئیں۔

ہر طرف بہت شور شرابہ بھی پھیلا

تھا۔

حسن صاحب اور بشری بی ایک  
طویل سفر کر کے اس وادی میں  
پہنچے۔ پہاڑی خمدار راستوں میں  
کبھی پیدل چلتے، تو کبھی پاس سے

گزرتے کسی مال بردار ریڑھے پر  
بیٹھ کر سفر طے کر لیا کرتے۔ اس  
زمانے میں لوگوں کے دل بغض و  
عداوت کے بوجھ سے پاک تھے  
شاید اسی لیے وہ طویل سفر بھی



پیدل طے کر لیا کرتے تھے۔ اور

یہی اس زمانے کا حسن تھا۔

حسن صاحب سے نذر صاحب کی

پہلی ملاقات ان کے کسی مشترک

دوست کی شادی پر ہوئی تھی اور

تب سے گزرتے وقت کے ساتھ

ان کی دوستی مزید گہری ہوتی گئی۔

حسن صاحب کو جب بھی موقع ملتا

وہ اپنے دوست سے ملنے چلے

جاتے یہی معاملہ نذر صاحب کی

طرف بھی تھا۔ وہ بھی یونہی

مواقع کی تاک میں رہتے تاکہ

دوست سے مل سکیں۔

اب بھی حسن صاحب کو چند ماہ

پہلے اپنے دوست کی علالت کی

اطلاع ملی تو وہ ان کی عیادت

کر کے آئے تھے اور اب جب

بختیار گھر لوٹا تو بیوی کو لیے دوبارہ  
عیادت کے لیے نکل پڑے۔ آس  
پاس کے حالات کشیدہ تھے مگر  
دوست کی عیادت بھی ضروری  
تھی۔ وہ دونوں میاں بیوی جب  
ان کے گھر پہنچے تو نذر صاحب کو تو

انہیں دیکھتے ہی جیسے بیماری سے  
شفا مل گئی ہو۔

"بہت یاد کر رہا تھا میں تمہیں  
حسن۔" کمزور اور نڈھال سی آواز  
ان کی بیماری کا پتہ دیتی تھی۔

"تم یاد کرو اور میں آؤں نہ ایسا ہو

سکتا ہے۔" اپنے دوست کے

ساتھ چارپائی پر بیٹھے ان کا ہاتھ

تھامے وہ محبت بھرے لہجے میں

بولے۔

NOVEL HUT

"میں آج ہی سرور اور صادق کو کہہ

رہا تھا کہ آج کوئی دوست آ رہا ہے

میرا۔ میرا دل بتا رہا تھا مجھے۔"

انہوں نے اپنے جھوڑی زدہ ہاتھ

سے ایک طرف چارپائی پر بیٹھے

اپنے بیٹوں کی طرف اشارہ کرتے  
کہا۔ تو حسن صاحب مسکرا دیے۔  
"تم بھی بچوں کو لے آتے اپنے،  
چلو کسی بہانے انہیں بھی دیکھ لیتا  
میں۔ جانے دوبارہ موقع ملے یا نہ  
ملے۔" اس بار ان کی آواز کپکپاتی



اور ایک آنسو آنکھوں سے جدا  
ہوا۔ وہ فالج کے مرض میں مبتلاء  
تھے۔ چلنا پھرنا مشکل ہو چکا تھا۔  
ورنہ تو وہ ہر چند ماہ بعد حسن  
صاحب سے ملنے پہنچ جایا کرتے  
تھے۔

"ایسے تو نہ کہو۔ ابھی تو میرے

بختیار کا ولیمہ بھی کھانا ہے۔

سارے انتظامات تم ہی دیکھو

گے۔" وہ ان کے ہاتھ تھپتھپاتے

بولے۔

NOVEL HUT

"بوڑھا کر دیا ہے تم نے اسے۔  
اب اور دیر نہ کرنا۔ یہ نہ ہو و لیمے  
سے پہلے میرے مرگ کی دیگ کھا  
رہے ہو۔" انہوں نے ہنستے ہوئے  
کہا مگر حسن صاحب اس بار ہنس نہ  
سکے۔ چہرہ ایک دم بے تاثر سا

ہوا۔ وہاں نہ تکلیف تھی اور نہ

درد۔ محض خالی پن تھا۔

"خدا تمہیں میری عمر بھی لگائے۔"

اب ایسی باتیں کی تو دوبارہ کبھی

نہیں آؤں گا۔ "اب کے وہ کچھ

غصے اور ناراضگی سے بولے۔

"اچھا نہیں کہتا۔ تم فکر نہ کرو  
تمہارے پوتے پوتیاں دیکھ کر  
جاؤں گا۔" اس بار نذر صاحب  
نے صلح جو انداز میں کہا تو حسن  
صاحب مسکرا دیے۔

بشری بی گھر کی خواتین کے ساتھ  
ایک طرف باتوں میں مصروف  
تھیں۔ نذر صاحب کے گھر میں  
جیسے کافی عرصے بعد رونق اتری  
تھی۔ ایسی رونق کئی سال پہلے ان  
کے بچوں کی شادیوں پر سچی تھی

اور آج جیسے ساری یادیں تازہ ہو

رہیں تھیں۔

سب لوگ خوش گپیوں میں

مصروف تھے، جب باہر سے چمکنے

چلانے کی آوازیں ابھریں۔ جیسے

اچانک کوئی قیامت ٹوٹ پڑی ہو۔

سب باہر کی جانب بھاگے تو  
سامنے کا منظر دیکھتے سب کے  
وجود پتھر ہو گئے۔ بھارتی سپاہی  
ایک بڑی تعداد میں گھروں پر دھاوا  
بول رہے تھے اور وہاں سے جوان  
مردوں کو زبردستی حراست میں



لے رہے تھے۔ پہاڑ کی بلندی سے

وادی کی طرف بڑھتے مزید فوجی

نظر آرہے تھے۔ مزاحمت کرنے

والوں پر لاٹھی چارج کیا جا رہا تھا۔

عورتوں، بچوں کی پرواہ کیے بغیر

سب کو اپنے ظلم کا نشانہ بنایا جا رہا

تھا۔

صادق اور سرور عجلت سے واپس

اندر آئے اور اپنے گھر کی عورتوں

اور بچوں کو ایک کمرے میں جانے

کا کہتے باہر سے دروازے کو قفل لگا

دیا۔

چار پائی پر لاغر پڑے نذر صاحب کو

کچھ سمجھ نہیں آرہی تھی کہ یہ سب

کیا چل رہا ہے۔

"پتر۔۔۔ کیا ہوا ہے؟" اپنی کمزور

آواز میں پریشانی سے سوال کیا۔

"کچھ نیا نہیں ہے ابا۔ ہم آتے

ہیں۔" سرور کہتے ہوئے دو تین

لکڑی کے ڈنڈے لے کر تیزی سے

باہر کی جانب بڑھا۔ ایک ڈنڈا اس

نے صادق کو دیا اور دوسرا خود

سنجھالا۔

"چچا۔ آپ ابا کا اور گھر کی خواتین

کا خیال رکھیں ہم انہیں روکتے

ہیں۔" سرور نے حسن صاحب کو

کہا اور آگے بڑھا۔

"وہ لوگ تعداد میں زیادہ ہیں۔"

حسن صاحب نے فکر مندی سے

کہا۔

"بزدلوں کی طرح ان کی تعداد سے

ڈرتے ہوئے گرفتار ہونے سے

بہتر ہے کہ بہادری اور جرات سے

ان کا سامنا کرتے ہوئے گرفتار

ہوا جائے۔ " اس بار جواب

صادق کی طرف سے آیا اور دونوں

بغیر کسی کی پرواہ کیے اسلحوں سے

لیس بھارتی فوجیوں پر ڈنڈوں سے

ٹوٹ پڑے۔ ان دونوں کی دیکھا

دیکھی آس پاس کے اور گھروں  
کے مردوں نے بھی لاٹھیوں،  
پتھروں اور جو بھی چیز ان کے ہاتھ  
میں آئی استعمال کرتے مقابلہ کرنا  
شروع کیا۔ پہلا قدم اٹھانا ہمیشہ  
مشکل ہوتا ہے اور جب ایک بار



ڈر کو ایک طرف رکھتے قدم آگے  
بڑھا لیا جائے تو کئی اور قدم ساتھ  
چلنے کو تیار ہو جاتے ہیں۔

بھارتی فوجیوں نے جب انہیں  
شدت پکڑتے دیکھا تو لائٹھیوں کی  
بجائے اسلحے کا استعمال شروع کر

دیا۔ صادق اور سرور جو کہ سب

سے آگے تھے مسلسل ایک کے

بعد ایک سپاہی کے سر پر وار

کرتے اسے ڈھیر کرتے جا رہے

تھے۔

NOVEL HUT

اسی گہما گہمی میں صادق کو دو تین  
فوجیوں نے گھیر لیا اور ایک نے  
اس کے سر پر وار کیا۔ وار کی  
شدت سے ایک پل کو اس کے  
قدم لڑکھڑائے مگر خود کو قابو میں  
رکھتے اس نے بھی جوابی وار کیا

جب ایک بندوق کے چلنے کی آواز  
کے ساتھ اسے اپنے جسم میں کچھ  
پیوست ہوتا محسوس ہوا۔ کوئی چیز  
اس کی ٹانگ کو چیرتی ہوئی دوسری  
طرف سے باہر نکلی تھی اور پھر وہ  
مزید اپنی ٹانگ کے سہارے کھڑا نہ

رہ سکا۔ اس کے چہرے پر شدید  
تکلیف کے آثار ابھرے۔ ٹانگ  
اور زمین ہم رنگ ملّاح میں رنگے  
گئے اور ایک کراہ کے ساتھ وہ  
زمین بوس ہوا تو بھارتی سپاہیوں  
نے موقع دیکھتے اسے حراست میں

لے لیا اور اپنی بکتر بند گاڑی میں  
لے جانے لگے۔

آس پاس کھڑے بلند و بالا اور  
سر سبز پہاڑ آج ایک اور خون کی  
ہولی دیکھ رہے تھے۔ مگر بالکل  
بے تاثر تھے کہ کانپ بھی نہیں

رہے تھے۔ کیونکہ وہ تو ایسے کئی

خوفناک خونی کھیلوں کے شاہد

تھے۔

سرور کی نظر جب صادق کو گھسیٹتی

ان فوجیوں پر پڑی تو وہ اس کی مدد

کو بھاگا۔ اس کا خون کھول اٹھا۔

"صادق۔۔۔" سامنے آتے ہر  
فوجی کو مارتے، بغیر اپنی پرواہ کیے  
وہ مسلسل اپنے بھائی کو پکار رہا  
تھا۔ مگر شاید اس کی قسمت نے  
اسے مزید چلنے کا موقع نہیں دیا اور  
اچانک ایک تیز برچھی سی اس کے



سینے کو چیرتے پار ہوئی۔ خون کا  
ایک فوارہ سا نکل کر زمین بوس  
ہوا۔ منہ سے بھی ایک خونی جھرنا  
رواں ہوا اور سرور کا پورا وجود لہو  
کے ساتھ بہتا زمین کو چھو گیا۔

"صا۔۔۔د۔۔۔ق۔۔۔" زمیں

بوس ہوتے بھی جو آخری الفاظ

اس کے خون آلود بدن نے

پکارے وہ اپنے بھائی کا نام ہی

تھا۔ صادق کو جیسے ایک پل کو کسی

کی پکار سنائی دی اس نے فوجیوں

کی گرفت سے مڑ کر دیکھنے کی کوشش  
کی مگر وہاں اس بگ دھڑ میں اسے  
کچھ نظر نہ آیا۔ نہ اپنے بھائی کا زمین  
بوس وجود اور نہ ہی اس کا خون جو  
جانے اب جانے کس کس کے  
قدموں تلے روند جا رہا تھا۔

اس خون خرابے کو چھوڑ کر اس  
گھر کی سمت آئیں جس کے ایک  
کمرے میں چار پائی پر نذر صاحب  
اس شور و غل کو سن کر پریشان  
تھے۔ انہیں آج اپنے قدموں پر نہ

چل سکنے کی بے بسی سب سے

زیادہ محسوس ہوئی تھی۔

"حسن۔۔۔ کیا ہو رہا ہے کچھ تو

بتاؤ؟" اب کے اضطراب ایک حد

سے بڑھ چکا تھا۔ یہ سوال وہ اب

تیسری یا چوتھی بار پوچھ چکے تھے۔

"بھارتی فوجیوں نے گھروں پر  
چھاپے مارے ہیں اور ہمارے  
لڑکوں کو مجاہد اور پاکستانی جاسوس  
کہہ کر اٹھا کر لے جا رہے ہیں۔"  
NOVEL HUT  
اس بار انہوں نے ہار مانتے بتا  
دیا۔ وہ بھی ہاتھ میں درانتی پکڑے

اندباہر چکر لگا رہے تھے۔ ان کے  
ذمے عورتوں اور بچوں کی حفاظت  
لگائی گئی تھی اور انہیں وہ کرنی  
تھی۔ ان کے علاوہ نذر صاحب  
کے پاس کسی کا ہونا لازمی تھا ورنہ  
وہ اسی حالت میں اپنے وجود کو

گھسیٹتے باہر جانے کی کوشش  
کرتے۔

"صادق اور سرور کہاں ہیں؟" اس  
بار آواز کچھ کپکپائی۔

"وہ اس سب کے خلاف لڑنے  
گتے ہیں۔" انہوں نے کہتے ضبط



سے آنکھیں میچ لیں۔ نذر صاحب

نے لیٹے، لیٹے ہی ہاتھ آسمان کی

طرف بلند کیے اور آنکھیں بند

کرتے اپنے رب سے دعا گو

ہوئے۔ آنسو ٹوٹ کر ان کے

گالوں پر بہنے لگے اور وہ کپکپاتے

ہونٹوں کے ساتھ دعا مانگتے رہے۔

حسن صاحب نے چہرہ پھیر لیا۔ وہ

نہیں جانتے تھے کہ وہ دونوں بھائی

اب کیسے ہیں، انہیں بس اتنا معلوم

تھا کہ ان دونوں نے بزدلی پر

بہادری کو فوقیت دی۔

پھر شہادت جیسے رتبے بزدلوں کو  
تھوڑی نصیب ہوتے ہیں۔ یہ تو وہ

تمغہ ہے جو صرف بہادروں کو

عنایت ہوتا ہے۔

بھارتی فوج مسلسل مقابلہ کرتی

رہی اور جب اسے لگا کہ وہ علاقے

کے تمام جوانوں کو گرفتار کر چکے  
ہیں اور اب صرف بڑی عمر کے  
کچھ لوگ بچے ہیں تو وہ اپنی گاڑیوں  
میں سوار ہوتے وہاں سے چلے  
گئے۔

NOVEL HUT

اب چھے مٹی اور خون کا امتزاج  
بچا تھا، جس میں کچھ زخمیوں کے  
وجود اور کچھ شہیدوں کی میتیں پڑیں  
تھیں۔

NOVEL HUT  
ماحول کا انتشار کم ہوا تو حسن

صاحب بھی باہر نکلے۔ دور دور تک

کئی زخمی لوگ زمین بوس تھے۔  
کچھ کراہ رہے تھے اور چند ایک  
کے وجود بے حس و حرکت تھے۔  
وہ بھاگتے ہوئے ایک پانی کا گھڑا  
لیے باہر نکلے اور بھی گھروں سے  
عورتیں اور بچے نکل کر اپنے گھر

کے مردوں کی تلاش میں آگے چھے  
بھاگ رہے تھے۔ کوئی اپنے گھر  
کے مرد کی لاش کے قریب بلک رہا  
تھا اور کوئی اپنے زخمی باپ، بھائی  
اور خاوند کو سہارا دیتے لیے جا رہا  
تھا۔ حسن صاحب نے کچھ

زخمیوں کو پانی پلایا اور اپنی کھوج  
جاری رکھی۔ ان کی نظریں صادق  
اور سرور کو ڈھونڈ رہیں تھیں۔  
ایک زخمی کو سہارا دیتے ان کی نظر  
دور مٹی میں پڑے ایک وجود پر  
پڑی اور وہ جامد ہو گئے۔ انہوں



نے آنکھیں بند کر کے کھولیں جیسے

منظر صاف کرنے کی کوشش کی ہو

کہ جو دیکھا ہے وہ آنکھ کا دھوکا تو

نہیں۔

وہ فوراً سے اس زخمی کو ایک

طرف سائے میں بیٹھاتے اس

طرف بڑھے۔ قریب پہنچتے ہی  
انہیں احساس ہو گیا کہ ان کی  
آنکھوں نے دھوکا نہیں کھایا۔ وہ  
سرور ہی تھا جس کی آنکھیں ایک  
طرف ٹہری ہوئیں تھیں اور  
بے جان وجود خون اور مٹی میں

لت پت پڑا ہوا تھا۔ آنسو آنکھوں

کی باڑ توڑتے، گالوں پر لڑکھ

پڑے۔ انہوں نے کپکپاتے

ہاتھوں سے اسے تھامتے اپنے سینے

سے لگا لیا۔ وہ بختیار کا ہم عمر تھا۔

انہوں نے اس کے چہرے پر ہاتھ

پھیرتے اس کی آنکھیں بند کیں اور  
پھر ہمت کرتے دو چار لوگوں کی مدد  
سے اسے گھر لے گئے۔

اس کے جسد کو باہر چار پائی پر رکھتے  
وہ مرے مرے قدموں سے چلتے نذر  
صاحب کے کمرے کی جانب

بڑھے۔ ان میں ہمت نہ تھی کہ وہ

دروازہ پار کرتے اور انہیں، ان

کے دونوں جوان بیٹوں کے ساتھ

ہوئے اس ظلم کے بارے میں

بتا سکیں۔ وہ جانتے تھے کہ ایک

باپ پر کیا گزرے گی جب اسے

معلوم ہوگا کہ اس کا ایک بیٹا لاپتہ  
جبکہ دوسرا شہادت کے مرتبے پر  
فائز ہو چکا ہے۔ اس عمر میں اس  
باپ کے واحد سہارے چھن چکے  
تھے۔ باہر کسی نے عورتوں اور  
بچوں کا کمرہ کھول دیا تھا کیونکہ اب

صحن سے رونے کی آوازیں آرہی  
تھیں۔ کچھ آوازیں آس پاس کے  
گھروں سے بھی آرہی تھیں۔  
"حسن آ بھی جاؤ اندر اور کہہ دو جو  
بھی ہوا ہے۔ میں خدا کی رضا  
سمجھ کر اسے قبول کر لوں گا۔" نذر

صاحب کو آوازیں سن کر کسی  
انہونی کے ہو جانے کا احساس  
ہو گیا تھا۔ حسن صاحب لرزتے  
قدموں کے ساتھ اندر داخل  
ہوئے۔ کپڑے خون سے بھرے



ہوئے تھے اور آنکھیں رونے کی

وجہ سے لال تھیں۔

"صادق۔۔۔ لاپتہ ہے اور۔۔۔"

سرور شہید ہو گیا ہے۔" جانے

کتنی تکلیف سے وہ یہ الفاظ ادا کر

پائے اور وہیں اپنے دوست کے

پاس چارپائی پر بیٹھتے چہرہ ہاتھوں  
میں گرائے رو دیے۔ ان کے  
دوست کے سہارے بھی آج ان  
سے چھن گئے تھے۔ نذر صاحب  
نے ان کی کمر کو تھپتھپایا۔

"میرے بیٹوں نے اس مٹی سے

بہادری سیکھی ہے۔ رومت بلکہ

شکر کرو وہ بزول نہیں نکلے۔" نذر

صاحب کی کپکپاتی آواز بلند ہوئی۔

حسن صاحب نے ان کی طرف

حیرت سے دیکھا۔

"میں تو خوش ہوں کہ موت سے  
پہلے اپنے بیٹوں کو ڈر کر چھتے دیکھنے  
کی بجائے نڈر بن کر دشمنوں کا  
سامنا کرتے جان دیتے دیکھا  
ہے۔" کہتے ہی نڈر نے دل کے

مقام پر ہاتھ رکھا اور چہرے پر

تکلیف کر آثار ابھرے۔

"نذر۔۔۔" حسن صاحب نے

آواز دی اور ان کا ہاتھ تھاما۔

"خدا حافظ دوست۔" انہوں نے

آخری بار حسن صاحب کو دیکھتے کہا

اور سر ایک طرف کو جھک گیا۔  
حسن صاحب کی آنکھوں سے  
سیلاب کا ایک ریلا بہنے لگا۔ اپنے  
عزیز دوست کو اپنی آنکھوں کے  
سامنے جاتے دیکھنا موت کے  
برابر تکلیف دہ ہوتا ہے۔ انہوں

نے نذر صاحب کا ہاتھ تھامتے

عقیدت سے بوسہ دیا۔

وہ اپنے دوست سے ملنے آئے تھے

مگر وہ کہاں جانتے تھے کہ انہیں

اپنے دوست اور اس کے بیٹے کو

اپنے ہاتھوں سے دفنانا پڑ جائے

گا۔ کوئی اس وقت حسن صاحب  
سے پوچھتا کہ موت کیا ہوتی ہے؟

\*\*\*

راجوری، ضلع پونچھ، مقبوضہ

کشمیر۔۔۔۔



اس سب سے کچھ فاصلے پر واپس  
اس پر سکون جگہ چلتے ہیں۔ جہاں  
آج بھی سورج پوری آب و تاب  
سے چمک رہا تھا۔ ماحول میں حسن  
ہمیشہ کی طرح زندہ و جاوید تھا۔ ہر  
طرف درختوں اور سبزے پر

پرندوں کے نغمے گونج رہے تھے۔  
کوئی زمین سے اپنی روزی تلاش کر  
رہا تھا اور کوئی بہتے جھرنوں سے  
اپنی پیاس بجھا رہا تھا۔ غرض ہر  
چرند، پرند اور انسان اپنے لیے  
جینے کا سامان کر رہا تھا۔

ان سب کو دیکھتے ہم پہاڑ پر بنے  
دونوں گھروں میں سے ایک میں  
دیکھیں تو لڑکی گھڑا اٹھاتے پانی  
بھرنے کے لیے جانے کو تیاری کر  
رہی تھی۔ چادر کے ہالے سے اس  
کا پرکشش گندمی چہرہ واضح ہو رہا

تھا۔ سب بہن بھائیوں نے آپس  
میں کام تقسیم کیے ہوئے تھے اور  
یہ اس کے پانی لانے کا وقت تھا۔  
وہ باہر نکلتی، پہاڑ کے پتھر یلے  
راستوں سے ہوتی جھرنے کی  
جانب بڑھی۔

ساتھ والے گھر میں جھانکو تو بتول

اور بختیار چارپائی پر بیٹھے سبزی

کاٹنے میں مصروف تھے۔

"چلو اب میں سبزی دھوتا ہوں

تب تک تم باقی چیزیں تیار کرو۔"

وہ ٹوکری اٹھاتے چارپائی سے اترا

اور سبزی دھونے کے لیے پانی کی  
جانب بڑھا۔ جب اس کی نظر دور  
پہاڑ کے دامن کی طرف جاتی نرگس  
پر پڑی۔ وہ اپنی جگہ رک سا گیا۔  
اس کے چہرے پر مسکراہٹ نے  
بسیرا کیا۔ چاند واضح ہوئے۔

"بھائی کیا بھوت دیکھ لیا ہے جو  
ایک جگہ جم گئے ہیں؟" بتول اس  
کی پشت کو گھورتے بولی۔  
"بھوت تو نہیں مگر حُسن کی ملکہ کو  
NOVEL HUI  
ضرور دیکھ لیا ہے۔" اس نے  
بتول کی طرف مڑتے کہا اور عجلت

سے ٹوکری چارپائی پر رکھتے وہ باہر

کی طرف بڑھا۔

"حسن کی ملکہ کو دیکھتے احتیاط کیجیے

گا۔ کہیں ملکہ کے محافظوں نے

دیکھ لیا تو عزت افزائی ہو جائے

گی۔" اس نے ہنستے ہوئے کہا۔ وہ



جان گئی تھی کہ بختیار کس کے

بارے میں بات کر رہا ہے۔

"بختیار حسن کسی سے نہیں ڈرتا۔"

وہ کہتے ہوئے دروازے کی

NOVEL HUT

جانب بڑھا۔

"بھائی۔۔۔ رات کو کھانا نہیں کھانا

کیا؟" وہ اسے زچ کرتے ہوئے،

بلند آواز میں بولی۔

"آکر مدد کرواؤں گا۔ ابھی ایک

ضروری کام ہے۔" وہ کہتے ہوئے

عجلت میں باہر نکل گیا۔ بتول

دوبارہ اپنے کام میں مصروف

ہو گئی۔

زرگس جبین جھرنے کے پاس پہنچتے

پانی بھرنے میں مصروف تھی جب

اسے اپنے عقب میں کسی کے

قدموں کی آہٹ محسوس ہوئی۔

اس نے جھرنے کے پاس بیٹھے  
بیٹھے مڑ کر دیکھا۔ اس کے چہرے  
پر گہری مسکان پھیلی۔ اس نے  
رخ موڑ لیا۔ اس کے گال گلابی  
ہونے لگے۔ وہ پانی بھرتے

اٹھی۔

بختیار نے ایک طرف زمین پر لگے

پھولوں میں سے ایک پھول توڑا

اور سیدھا ہوا۔ پھول نرگس کی

جانب بڑھایا۔ جسے اس نے ہاتھ

بڑھاتے تھام لیا۔ چہرے کی

مسکان یونہی برقرار رہی۔

"تم روز اس وقت پانی بھرنے آتی

ہو؟" وہ اپنے بالوں میں انگلیاں

چلاتے پوچھ رہا تھا۔ نرگس نے

بس اثبات میں سر ہلایا۔

سورج اب نرگس کی کمر کے چھے

تھا اور اس کی کرنیں بختیار کے

چہرے اور آنکھوں کو روشن کر  
رہی تھیں۔ اس کی بھوری آنکھیں  
مزید چمکنے لگیں۔ نرگس نے سر  
اٹھاتے اس کی آنکھوں میں  
دیکھا۔ ایک مقناطیسی کشش نے

اسے جکڑ لیا۔ دونوں کی آنکھیں

بلیں اور لوٹنا بھول گئیں۔

زرگس جبین کو اپنی قسمت پر رشک

تھا اور وہ یہ بات پوری دنیا کو بتانا

چاہتی تھی۔ اس کی آنکھیں ہی

نہیں، اس کی مسکراہٹ، اس



کی باتیں، ہر بار نرگس نئے انداز

میں اس کی اسیر ہو جاتی۔

"تمہیں تحفہ پسند آیا؟" اس نے

جواب جانتے ہوئے بھی سوال

کیا۔ اس نے پھر صرف سر ہلانے

پر اکتفاء کیا۔

"کچھ تو بولو۔ کہاں کھو گئی؟" اس  
نے الجھتے ہوئے کہا۔ لہجہ ابھی  
بھی ہمیشہ کی طرح نرم ہی تھا۔  
اب کے نرگس نے نفی میں سر ہلایا  
جیسے اس کی بات سے متفق نہ ہو۔

"زرگس جبین۔" بختیار نے اس کی

آنکھوں کے سامنے ہاتھ لہراتے

پکارا۔ ایک سحر سا ٹوٹا۔ اس نے

آنکھیں پٹیٹاتے سوالیہ انداز میں

ابرو اٹھائے۔

NOVEL HUT

"اتنے غور سے دیکھو گی تو میں بھی

شرما جاؤں گا۔" وہ اسے خود کو غور

سے دیکھتا پا کر مسکراتے بولا۔

گڑھے واضح ہوئے۔ نرگس نے

فوراََ نظریں پھیر لیں۔ اس کا چہرہ

گلنار ہوا۔

"تم دیکھ سکتی ہو ویسے۔ میں

تمہارا ہی ہوں۔" وہ پھر سے بولا۔

"کوئی دیکھ لے گا۔" نرگس

نے شرمیلی مسکان کے ساتھ،

باری باری دونوں طرف دیکھتے

کہا۔

"دیکھنے دو۔ ڈرتا نہیں ہوں کسی  
سے میں۔" ابھی کہ بختیار نے اتنا  
ہی بولا تھا کہ کسی کی آواز نے ان  
دونوں کو متوجہ کیا۔ دونوں کے  
چہرے جو ابھی لال ہو رہے تھے،

یک دم بے رنگ ہوئے۔ جیسے

چوری پکڑی گئی ہو۔

"بختیار پتر۔ کیا ہو رہا ہے؟" اپنے

عقب سے آتی آواز پر بختیار نے

آنکھیں میچیں اور چھپنے کی جانب

مڑا۔ نرگس نے پھول فوراً چادر

کے اندر چھپا لیا۔

"بُوا۔۔۔ وہ۔۔۔ میں تو پانی

بھرنے آیا تھا۔" اس نے چہرے

پر زبردستی کی مسکان سجاتے بہانا

بنانا چاہا۔



"اچھا۔۔ ہاتھ میں پانی لینے آئے  
ہو کیا؟ کسی نے چلو بھر پانی میں  
ڈوبنے کا کہا تھا؟" نسیم بی نے  
اسے سر سے پیر تک دیکھتے کہا۔ اس  
کا دل کیا کہ کاش اس کے پاس  
جادو کی طاقت ہو اور وہ کسی ایک

کو غائب کر دے۔ اس کے چھپے  
کھڑی زرگس کو بات سن کر ہنسی  
بھی آتی مگر اپنی ماں کے خوف کی  
وجہ سے بمشکل اسے چھپا لیا۔

"نہیں... میرا گھڑاپانی میں گر کر  
ٹوٹ گیا ہے۔" اس نے تھوک  
نگلتے پھر سے جھوٹ بولا۔  
"پتر چند ماہ انتظار کر لو۔ شادی کے  
بعد چاہے جتنے مرضی گھڑے توڑتے

رہنا۔ " انہوں نے مُسکراتے طنز

کیا۔

"جی ہوا۔" وہ باادب انداز میں سر کو

ختم دیتے بولا۔

"نرگس۔ پانی لے چلو گھریا پھر

پیاسا مارنے کا ارادہ ہے، سب

کو۔ "اب کے وہ نرگس سے  
مخاطب ہوئیں۔ تو وہ بغیر کچھ کہے  
سر جھکائے واپسی کے راستے کی  
جانب بڑھی۔

"بوا۔۔۔ نرگس کو کچھ مت کہیے  
گا۔ یہاں میں خود آیا تھا۔" نسیم بی

بھی جانے کے لیے مڑیں تو بختیار

نے مدھم آواز میں کہا۔

"تم تو پانی بھرنے آئے تھے نا؟"

انہوں نے اس کی جانب مڑتے

سوالیہ انداز میں ابرو اٹھاتے

پوچھا۔

"ہاں۔۔۔ جی۔" اس نے سر  
جھکاتے اثبات میں سر ہلایا اور اپنی  
پھوپھو کے ساتھ چھپے چھپے چل  
دیا۔ حسن کی ملکہ کے محافظوں  
کو بھی ابھی برآمد ہونا تھا۔

\*\*\*

دو دن یونہی پر سکون گزر گئے۔ آج  
اگست کا آخری دن تھا اور سورج  
اپنے ساتھ اداسی اچک لایا تھا۔  
حسن صاحب اور بشری بی بی آج گھر  
واپس لوٹے تھے۔ ان کے گھر  
آتے ہی افسردگی پھیل گئی تھی۔



ہر سمت سوگ کا ماحول تھا۔  
سب لوگ وہاں ہونے والا واقع  
سن کر پریشان تھے۔ مگر سب سے  
زیادہ فکر مند ہمیشہ کی طرح بتول  
حسن تھی۔

NOVEL HUT

"ابا تو اب چاچا کے گھر والوں کا کیا  
ہوگا؟" بتول کے چہرے پر رنج کے

تاثرات تھے۔

"میں انہیں اپنے ساتھ یہاں لانا  
چاہتا تھا مگر ان کی بیٹی اور داماد  
اس بات سے راضی نہیں تھے۔"

وہ ان کا خیال خود رکھنا چاہتے  
ہیں۔ " انہوں نے بے تاثر چہرے  
کے ساتھ جواب دیا۔ وہ آج پہلے  
جیسے نہیں لگ رہے تھے۔ وہ دو  
دن میں مرجھا سے گئے تھے۔ اس

حادثے نے پل میں انہیں نڈھال  
کر دیا تھا۔

"اب کیا ہوگا؟" وہ پھر گہری سوچ  
میں ڈوبے بولی۔

"جو اللہ کو منظور ہوا۔" اس بار

جواب بختیار کی طرف سے آیا۔ جو

کہ اپنے ابا کے ساتھ چار پائی پر بیٹھا

ہوا تھا۔

"کیا واقعی میں تمہیں لگتا ہے کہ

پاکستان کے جاسوس موجود ہیں

یہاں یا پھر یہ سب بھارتی فوجیوں

کا رچایہ ایک کھیل ہے؟" انور

صاحب نے اب کے بختیار سے

سوال کیا۔

"شاید جاسوس بھیجے بھی گئے ہوں

مگر اس وقت تو خبروں میں پاکستانی

حکومت اس بات سے انکار کر

رہی ہے۔ میں نے سنا تھا ریڈیو  
پر۔ " اس نے اپنی رائے پیش کی۔

"دونوں حکومتیں بس ایک  
دوسرے کے خلاف چالیں چلتی  
NOVEL HUT  
ہیں اور اس سب میں پستا کون

ہے؟ ہم معصوم کشمیری۔ " انور

صاحب نے افسوس سے کہا۔

"پاکستانی ہمیشہ سے ہماری آزادی

کے لیے کوشش کر رہے ہیں۔ کون

کسی دوسرے کے لیے جنگوں میں

اپنی جانیں دیتا ہے؟ مگر پاکستانی



فوج اور وہاں کے لوگ تک  
ہمارے لیے بھارت سے لڑنے کو  
تیار ہوتے ہیں۔ میں کبھی خود پر آئی  
کسی مصیبت کا قصور وار انہیں  
نہیں ٹہرا سکتا۔ " اس نے اپنے  
پھوپھا کی بات کی نفی کرتے کہا۔

"ہم سکون میں نہیں تھے کیا اس

سب سے پہلے؟ اب یہ واقعہ

پاکستان کی وجہ سے پیش آیا ہے۔

انہوں نے ایک نیا کھیل رچایا

ہے۔ جس میں ان کا تو کوئی نقصان

ہو نہیں رہا مگر کشمیریوں کی جانیں جا

رہی ہیں۔ یہاں کی بیٹیوں کی عزتیں  
رسوا کی جا رہی ہیں۔ لوگ بے گھر  
ہو رہے ہیں۔ وہ صرف زمین کی  
لالچ میں یہ سب کر رہے ہیں۔ "ان  
کا لہجہ اس بار تلخ تھا۔ بختیار نے

حیرت سے انہیں دیکھا اور ایک

دکھی مسکان چہرے پر آئی۔

"سکون میں اور آزادی میں فرق

ہوتا ہے پھوپھا۔" وہ اب بھی

نرمی سے بات کر رہا تھا۔ انور

صاحب کچھ نہ بولے۔

"سکون، آزادی کا مرہون منت  
ہے۔ ہم پر سکون ہیں کیوں کہ  
ہمارے آس پاس ہندو لوگ نہیں  
رہ رہے۔ ہمارے گاؤں میں سب  
گھر مسلمانوں کے ہیں۔ مگر آپ ان  
لوگوں کو نہیں جانتے جو ہندو آبادی

کے ساتھ رہتے ہیں۔ وہ لوگ  
پر سکون نہیں ہیں۔ انہیں اچھوت  
سمجھا جاتا ہے۔ میں خود کئی سال  
اپنے علاقے سے دور نوکری کرنے  
کی غرض سے رہا ہوں۔ میں جانتا  
ہوں کہ مسلمانوں کے ساتھ کیسے

پیش آتے ہیں وہ سب۔ "بختیار  
کے لہجے میں دکھ کی ہلکی سی آنچ تھی  
مگر چہرہ بے تاثر تھا۔ سب کی  
زبانوں کو جیسے قفل لگ گئے تھے۔  
NOVEL HUT  
سب اسے سن رہے تھے۔

"اور اگر آپ کو لگتا ہے کہ پاکستانی  
یہ سب صرف زمین کے ٹکڑے  
کے لیے کر رہے ہیں تو یہ بھی ان کا  
حق ہے۔ یہ زمین ان کے حصے میں  
آتی تھی۔ جو تقسیم کے وقت کی  
گئی فرنگی سازش کے نتیجے بھارت کو



دے دی گئی۔ یہ ان کا حق ہے اور

وہ اپنے حق کے لیے جدوجہد کر

رہے ہیں۔" وہ کہتے ہوئے خاموش

ہوا۔ ایک سحر تھا اس کی آوازیں

بھی۔ بھاری، پرکشش مگر نرم

آواز۔ سب اسے ٹکٹکی باندھے

دیکھ رہے تھے۔ علم انسان کو  
نکھارتا ہے اور وہ نکھار اس میں

بخوبی نظر آ رہا تھا۔

انور صاحب کچھ دیر مجسمہ بنے بیٹھے

رہے اور پھر خاموشی سے اٹھ کر

باہر نکل گئے۔ باہر نکلتے ان کی نظر

گھر کی چار دیواری پر گئی۔ نرگس جو  
کہ اس دیوار کی دوسری طرف اپنے  
چھت پر کھڑی یہ گفتگو سن رہی  
تھی، پتھر بنی ہوئی تھی۔ اپنے ابا کو  
دیکھتے ہی عجلت میں ڈر کر چھپے  
ہوئی۔ اس کی دھڑکن تیز ہو چکی

تھی۔ چہرہ پسینے سے بھرا ہوا تھا۔

وہ جانتی تھی کہ اس کے ابا کبھی

اپنے خیالات کو نہیں بدلتے اور وہ

جان گئی تھی کہ ان کے اور بختیار

کے درمیان سوچوں کا جو فرق آیا

تھا یہ بہت طویل چلنے والا تھا۔

وہ اپنے دل کے مقام پر ہاتھ  
رکھے، مٹی کی دیوار کے ساتھ نیچے  
بیٹھے، اپنی حالت بحال کرنے  
لگی۔ اس کی آنکھیں آنسوؤں سے  
دھندھلی ہوئیں۔ ٹانگیں بے جان  
ہو رہیں تھیں۔ اس کے دل میں

ایک خوف آیا تھا۔ اپنے من پسند

شخص کو کھونے کا۔ وہ اس کا

ہونے جا رہا تھا۔

دوسری طرف بختیار کا دل بھی

ایک دم ڈوبا۔ اسے لگا شاید اس

نے اپنے خیالات بتا کر غلطی کر دی

ہے۔ جس کا نتیجہ صرف اسے نہیں

کسی اور کو بھی بھگتنا پڑے گا۔

پھر جنگیں تو تباہی لاتی ہی ہیں، یک

طرف نہیں دو طرفہ۔

NOVEL HUT

\*\*\*

یکم ستمبر کا سورج اپنے ساتھ ایک  
نئی خونی داستان کی خبر لیتا آیا۔  
پاکستانی فوج نے موجودہ حالات  
کے پیش نظر جموں کشمیر میں اپنی  
افواج داخل کر دیں اور "اکھ نور  
برج" کو قبضے میں لینے کے لیے ایک



جنگ کا آغاز کر دیا۔ یہ پل جموں  
کشمیر کو بھارت کے ساتھ جوڑنے  
کا سب سے اہم راستہ تھا اور  
یہیں سے بھارتی افواج اپنا اسلحہ  
اور دوسری نقل و حمل کرتے اس  
علاقے میں داخل ہوا کرتی تھیں۔

پاکستان جو اب تک 'یونائیٹڈ نیشن'  
کے جموں کشمیر کے حق میں فیصلہ  
کیے جانے کا منتظر تھا، اب اپنے  
بل بوتے پر کشمیریوں کے لیے نکل  
پڑا تھا۔ پاک افواج 'اکھ نور' پل کو  
توڑ کر بھارت کے جموں تک آتے

ایک بڑے راستے کو ختم کرتے

ہوئے کشمیر فتح کرنا تھا۔

بھارت نے بھی مقابلہ کرتے

ہوئے اپنی فوجیں جموں کشمیر کے

علاقوں میں پھیلا دیں۔ وہ علاقے

جو پہلے پر سکون تھے اب وہاں بھی

خوف کا سماں تھا۔ اسلحے سے

لیس بھارتی سپاہی ہر طرف

مورچے بناتے نظر آ رہے تھے اور

کہیں اپنی بندوقیں خاص سمت میں

ترتیب دیتے ہوئے۔

عام لوگ گھروں میں بند ہو کر رہ  
گئے تھے۔ کیونکہ بھارتی حکومت  
نہیں چاہتی تھی کہ کشمیری بھی  
اس حملے کا فائدہ اٹھاتے بغاوت  
شروع کر دیں اور انہیں بیرونی اور  
اندرونی دو جنگوں کا سامنا کرنا پڑ

جائے۔ اور اگر ایسا ہو جاتا تو شاید  
آج کشمیر آزاد ہوتا۔ مگر جو خدا کو

منظور ہو۔

اس سب ہل چل میں ہم پہاڑ کی  
بلندی پر انہی دونوں گھروں میں  
سے ایک میں جائیں تو بختیار اپنے

گھر کی چار دیواری سے دور تک نظر  
آتی جگہوں کو دیکھ رہا تھا۔ کہیں  
گولیاں چلنے کی آوازیں آرہی تھیں  
اور کہیں دھماکوں سے اٹھتا  
دھواں فضا میں بلند ہو رہا تھا۔  
کشمیر ایک بار پھر جنگ کا شاہد بن

رہا تھا۔ اس کی بھوری آنکھیں  
اطراف کا جائزہ لے رہیں تھیں۔  
کچھ دیر بعد وہ واپس اپنے کمرے کی  
طرف بڑھ گیا۔ سب گھر والے  
ایک ہی کمرے میں اکٹھے بیٹھے  
ہوئے تھے۔



"بھائی۔۔۔ کیا اب ہمیں بھی

اپنے گھر چھوڑنے پڑیں گے؟"

سوال اسی کی طرف سے آیا تھا جو

ہمیشہ سے جنگوں کے اثرات سے

NOVEL HUT  
ڈری رہتی تھی۔

"ابھی کچھ نہیں کہا جاسکتا بتول۔

ابھی یہ جنگ چھوٹے پیمانے پر

ہے۔ دعا کرو یہ بڑھے نہ۔" وہ کہتے

ہوئے بتول کے ساتھ بیٹھ گیا۔ ان

کے چھوٹے بہن بھائی بھی سہمے

ان کے ساتھ ہی بیٹھے ہوئے تھے۔

"بھائی کیا ہم سب کو مار دیں گے

وہ۔" نو سالہ مہر نے سہمے ہوئے

سوال کیا۔

"مختیار حسن تم سب سے وعدہ

کرتا ہے کہ وہ اپنی جان تو دے

دے گا مگر تم سب پر آنچ بھی نہیں

آنے دے گا۔ " اس نے مہر کو

اپنے سینے سے لگاتے کہا۔

"ہمیں بھی پاکستان چلے جانا چاہیے

تھا۔" اس بار زین بولا۔

"اپنا آبائی علاقہ اور گھر چھوڑنا اتنا

آسان ہوتا تو کون یہاں رہ کر یہ

سب مظالم سہتا؟" اس کے  
چہرے پر ایک درد بھری  
مسکراہٹ پھیلی۔ چاند آج بھی  
واضح ہوئے مگر ان کی خوشی ماند  
پڑی ہوئی تھی۔ اس نے زین  
کے سر پر نرمی سے ہاتھ رکھا۔

اب وہ بتول کی جانب جھکتے اس  
کے بالوں پر بوسہ دے رہا تھا  
اور پھر اس نے کوئی بات کی  
تھی کہ سب مسکرا دیے تھے۔  
کچھ فاصلے پر بیٹھیں اس کی والدہ  
اسے دیکھ رہی تھیں۔ یہ وہی کر

سکتا تھا۔ اپنے بہن بھائیوں کو  
یوں سنبھال کر وہی رکھ سکتا  
تھا۔ وہ سب کا خیال کیا کرتا تھا  
اور سب کے لیے فکر مند ہوا کرتا  
تھا۔ اسے جانے کسی الگ مٹی  
سے بنایا گیا تھا۔ احساس اور

محبت سے بھرپور، جس میں  
دوسروں کے لیے ہمیشہ شفاف  
اور سچے جذبے رہتے تھے۔  
حسن صاحب بھی اسے ہی دیکھ  
رہے تھے مگر ان کے ذہن میں  
مہر اور زین کے معصومانہ سوال



گونج رہے تھے۔ ان کے بچے  
اس سب کو کیسے دیکھتے تھے اس

نے انہیں پریشان کیا تھا۔

یہی عالم ہر دوسرے گھر میں تھا۔

خوف نے سب سے زیادہ بچوں کو

متاثر کیا تھا۔

\*\*\*

مارچ ۱۹۶۵ء۔۔۔

اسلامی جمہوریہ پاکستان۔۔۔

تاریخ کے پنوں کو پلٹتے اس سب

کے پس منظر کا دوسرا رخ دیکھتے

ہیں جو کہ سب سے روپوش تھا۔

وقت کی گہرائیوں میں غوطہ زن  
ہوتے ہیں تو دھول میں اٹے کچھ  
نئے راز واضع ہوتے ہیں۔

سن ۱۹۶۵ کے آتے ہی حالات کا  
رخ ایسے رستوں پر چلنے لگا جس  
نے دونوں ممالک میں کشیدگی کو

مزید بڑھاوا دیا۔ اس سال کے  
شروع میں ہونے والے الیکشنز میں  
جنرل ایوب خان نے محترمہ فاطمہ  
جناح کے خلاف دھاندلی سے  
بازی تو لے لی مگر عام عوام کا ان  
کی جیت کے خلاف شدید رد عمل

آیا۔ جس سے ان کی حکومت کی  
ساکھ کو بہت نقصان پہنچا تھا اور  
اب وہ اپنی ساکھ بحال کرنے  
کے لیے کسی موقع کے منتظر تھے۔  
ایک سال پہلے، جموں کشمیر کے  
ایک علاقے "حضرت بل" میں نبی

پاک کے موئے مبارک کھوئے  
تھے۔ جس کی وجہ سے وہاں کے  
کشمیر باسیوں میں چھوٹے درجے پر  
بھارت حکومت کے خلاف  
بغاوتیں شروع ہو گئیں۔ کئی مسلم  
بااثر لوگ جو تقسیم کے وقت

بھارت کی طرف داری کر رہے

تھے اب متنفر ہو چکے تھے۔

پاکستان حکومت نے اپنی ساکھ کو

بحال کرنے اور جموں کشمیر میں

چلنے والے موجودہ تنازعے کو مد نظر

رکھتے ایک منصوبہ ترتیب دیا۔

جس کے ذریعے وہ کشمیر حاصل

کر کے اپنی حکومت کی متنازعہ

تصویر کو پلٹ سکیں۔



NOVEL HUT

سن ۱۹۶۵۔۔۔

دفتر خارجہ اسلام آباد پاکستان۔۔۔



یہ دفتر خارجہ کے ایک خفیہ اجلاس  
کا منظر ہے۔ جہاں سربراہی کرسی  
پر اس وقت کے وزیر خارجہ  
ذوالفقار علی بھٹو صاحب براجمان  
تھے۔ ان کے ساتھ ان کے  
سیکرٹری عزیز احمد، لائن آف

کنٹرول کے ایریا جنرل اختر ملک

اور آرمی چیف جنرل موسیٰ

نشستوں پر بیٹھے انہیں سن رہے

تھے۔

NOVEL HUT  
"امریکہ ۱۹۶۲ میں بھی ہماری کشمیر

فتح کے راستے ایک دیوار بنا تھا۔

تب جب بھارت کی تمام افواج  
چین سے جنگ میں مصروف تھیں  
اور جموں کشمیر کو حاصل کرنا ایک  
سنہری موقع کی طرح ہمارے  
سامنے تھا۔ مگر تب UN نے  
مداخلت کرتے ہوئے عہد کیا تھا

کہ اگر ہم ابھی ایسا کچھ نہ کریں تو  
وہ مستقبل میں ضرور ہماری مدد  
کریں گے۔ مگر نہیں۔ اب جب  
اس واقعے کو تین برس بیتنے کو ہیں  
اب تک وہ خاموش ہیں۔ اب  
ہمیں کچھ کرنا ہوگا۔ " ان کے

چہرے پر امریکہ کے خلاف نفرت  
کے آثار واضح تھے۔ آنکھوں میں  
کشمیر کو فتح کرنے کا عزم تھا۔  
"یہ کام خطرناک ہو سکتا ہے۔"  
اجلاس میں موجود ایک شخص نے  
اپنی رائے پیش کی۔

"اب ہمیں خطرہ مول لینا پڑے  
گا۔ ہم یہ سب ایک خفیہ آپریشن  
کے تحت کریں گے۔" ان کی  
آنکھوں میں ایک چمک در آئی اور  
چہرے پر ایک طرف کو اٹھی  
مسکراہٹ۔

"آپ کیا سوچ رہے ہیں؟" وہ ان

کے دماغ میں چلتے منصوبے کے

بارے میں آگاہی چاہتے تھے۔

"آزاد کشمیر سے رضا کارانہ کام

کرنے والے لوگوں کو اکٹھا کیا

جائے اور انہیں تربیت دے کر

خفیہ طور پر جموں کشمیر بھیجا جائے

اور وہاں پر چلتی حکومت کے

خلاف کمزور بغاوت کو بڑھاوا دیا

جائے۔ "ان کا چہرہ اب بے تاثر

تھا۔ سننے والے کان متوجہ تھے۔



"بغاوت بڑھنے کے نتیجے میں UN جو

اب تک کشمیر کے معاملے پر

آنکھیں اور کان موندے ہوئے

ہے، ضرور جاگے گا اور اس سب

کا کوئی نہ کوئی انجام ضرور نکلے گا۔"

اب وہ بات مکمل کر کے خاموش

ہوئے اور باری باری سب کو  
دیکھا، جیسے اپنے پلان کے بارے  
میں ان کے خیالات دریافت کرنا  
چاہ رہے ہوں۔

NOVEL HUT

"اور آپ اس پلان کی کامیابی کے  
بارے میں اتنے پر امید کیسے ہیں؟"

پھر سے سوال کیا گیا۔

"بھارت ۱۹۶۲ کی چین کے ساتھ

ہوئی جنگ کے بعد سے ابھی تک

مکمل طور پر خود کو دوبارہ مستحکم

نہیں کر سکا۔ وہ ابھی کسی بھی  
قسم کی پیش قدمی کا سامنا نہیں  
کر پائے گا۔ اس طرح یہ موقع  
ہمارے لیے بہترین ثابت ہوگا۔"  
امید کی چمک سے ان کی آنکھیں  
روشن تھیں۔

سب شرکاء نے منصوبے پر اتفاق

کیا۔

"تیر بھی چلے گا، شکار بھی ہوگا۔ مگر

کمان اور شکاری مخفی ہوں گے۔

NOVEL HUT

Let's achieve our goal

through Mission

Gibraltar. ' ' " ایک نئے عظم

کے ساتھ اس خفیہ مشن کی

شروعات ہوئی۔



NOVEL HUT

اگست ۱۹۶۵ ---

امشن جبرالٹر کی تکمیل کے لیے  
خاص جوانوں کو مقبوضہ کشمیر کی  
حدود میں بھیجا گیا۔ خفیہ مشنز میں  
سب سے اہم نقطہ منصوبے کے  
ایک ایک جز پر احتیاط سے عمل  
کرنا ہوتا ہے اور اگر ایک بھی قدم

اصل پلان سے بھٹکے تو سب وہیں

منوں مٹی تلے دب جاتا ہے۔

بلکل ایسی ہی ایک غلطی یہاں بھی

ہوتی۔ جنرل موسیٰ نے عام

رضا کاروں کی بجائے فوج میں کام

کرتے جوانوں کو اس مشن پر بھیج



دیا اور یہ وہ غلط قدم تھا جس نے  
بھارت کو یہ خفیہ چال پکڑنے میں  
کامیاب کر دیا۔ یوں مشن جبرالٹر  
کم وقت میں ہی خطرے سے دوچار  
ہو گیا۔

NOVEL HUT

بھارت کے فوجیوں نے کشمیریوں  
کے گھروں پر بے وقت چھاپے  
مارنے شروع کر دیے اور کشمیری  
نوجوانوں کو اغوا کرنا شروع  
کر دیا۔ بہادر مسلمان خواتین کی  
عزتوں کو روند اگیا۔ بزرگوں کے

سہاروں کو ان کی آنکھوں کے  
سامنے اٹھا کر لے جایا جاتا۔ جو  
مزا حمت کرتا وہ جان سے جاتا۔  
کشمیر کی زمین تو ہمیشہ سے ہی خون  
سے سیراب ہونے کی عادی ہے۔

مگر ہر منصوبے کی طرح اس مشن

کے لیے بھی ایک پس پردہ متبادل

پلان بنایا گیا۔ جسے "مشن

گرینڈ سلیم" کا نام دیا گیا۔

NOVEL HUT

یکم ستمبر ۱۹۶۵۔۔۔

"مشن گرینڈ سلیم" کے تحت  
پاکستانی فوج جموں کشمیر کو بھارت  
کے ساتھ جوڑنے والے واحد پل  
"اکھ نور" کو اپنے قبضے میں لے کر  
بھارت کا کشمیر تک جاتا راستہ  
روک لے گی اور یوں آسانی سے

جموں کشمیر کو پاکستان اپنے قبضے

میں لے لے گا۔ وہ جنگ جو پس

پردہ ایک عرصے سے چل رہی

تھی۔ یکم ستمبر کو منظر عام پر

آئی۔ بھارت جو کہ معاشی و

معاشرتی حالات کی جنگ لڑ رہا تھا

اس نے بھی منصوبہ بنایا۔ "مشن  
گرینڈ سلیم" کی مزاحمت کے ساتھ

ساتھ بھارتی افواج نے بھی  
منصوبہ بنایا کہ پاکستانی افواج کے  
ایک جنگ میں مصروف ہونے کا

فائدہ اٹھاتے ہوئے، وہ پنجاب

پاکستان کے علاقوں پر حملہ کریں  
گے اور لاہور اور سیالکوٹ پر  
قابض ہو کر جی۔ٹی۔ روڈ کو توڑ کر  
ختم کر دیں گے تاکہ پاکستان سے  
بھارت میں داخل ہونے کا واحد  
راستہ بھی ختم کر دیا جائے۔ اور



پھریوں ۶ ستمبر ۱۹۶۵ کو رات کے

اندھیرے میں پنجاب کے علاقوں

میں بھارت نے حملہ کر دیا۔ یوں

ایک بڑے رقبے پر جنگ کا آغاز

ہوا۔ سن ۱۹۶۵ کی جنگ کا آغاز۔

وہ جنگ جو ہماری کتابوں میں ۶

ستمبر کو شروع ہوتی ہے اور ۱۴  
ستمبر کو ختم ہوتی ہے وہ تو حقیقت  
میں ۱۹۶۵ کے آغاز سے ہی شروع  
تھی یا یہ کہنا بھی غلط نہ ہوگا کہ یہ  
جنگ برصغیر پاک و ہند کی تقسیم  
کے وقت سے چل رہی ہے۔ مگر

جب یہ جنگ منظر عام پر آتی ہے تو  
اسے کسی خاص تاریخ اور سال  
کے ساتھ منسوب کر دیا جاتا ہے۔



راجوری، ضلع پونچھ، جموں

کشمیر۔۔۔

ایک ہفتہ گزرنے کو تھا مگر جنگ

نے طوالت پکڑ لی۔ بھارت نے

لاہور اور سیالکوٹ پر حملہ کرتے

ایک نیا محاذ کھول دیا۔ اس کا فائدہ

یہ ہوا کہ بھارتی فوج جنگ میں  
مصرف ہو گئی اور کشمیر کے  
علاقوں کو وقتی طور پر خالی کر دیا  
گیا۔ بارڈر پر بھی جھڑپ جاری  
تھی۔ دور لائن آف کنٹرول پر  
گولیوں اور دھماکوں کی آوازیں

مسلسل آرہیں تھیں۔ مگر لوگ  
اب پر سکون تھے۔ یہ آوازیں ان  
بہادر لوگوں کے لیے ایک غیر  
ضروری ساز سے زیادہ کوئی اہمیت  
نہیں رکھتی تھیں۔ سر سبز وادی میں  
بارودی مواد کے پٹھنے سے ہوا میں

دھویں کے مرغولے اٹھ رہے  
تھے، جو کہ پہاڑ کی اونچائی سے دور  
تک واضح نظر آرہے تھے۔  
لوگ جو گھروں میں اب تک بند  
تھے، کچھ حد تک آزاد ہوئے۔ دن  
گزرنے کے ساتھ ساتھ جنگ کی

شدت بڑھتی جا رہی تھی۔ ہندو  
آبادی کے ساتھ رہتے مسلمان  
محفوظ نہیں تھے۔ اشتعال پسند  
ہندو مسلمانوں اور ان کے گھربار  
پر حملے کر رہے تھے۔ ظلم سے  
ستائے مسلمانوں کے پاس



حفاظت کا واحد راستہ ہجرت  
تھی۔ جن گاؤں کے لوگ بھارت  
کے ظلم و ستم سے سب سے  
زیادہ تنگ تھے وہ اپنی اور اپنی اولاد  
کی حفاظت اور اچھے مستقبل  
کے لیے کسی بھی طرح پاکستان

پہنچنا چاہتے تھے۔ کچھ تو ایسے تھے

جن کے خاندان تک اجر چلے

تھے۔

راجوری چونکہ بارڈر کے ساتھ کا

علاقہ تھا۔ اس وجہ سے وہاں اس

وقت کئی علاقوں سے آئے لوگ

اٹھے ہو رہے تھے جو کہ پاکستان  
جانے کو تیار تھے۔ وہ سب خود پر  
ہوئے مظالم کی داستانیں سناتے  
تھے۔ اس سب کو دیکھتے حسن  
صاحب نے بھی اپنے بچوں کی  
حفاظت کے لیے ایک کٹھن فیصلہ

کیا۔ اپنے آبائی گھر، زمینوں اور  
جائیداد کو چھوڑتے ایک پرسکون  
جگہ جانے کا فیصلہ۔ جہاں کی فضا  
خوف ہر اس سے آزاد ہو۔ جہاں  
بیٹوں کو اپنی جانوں اور بیٹیوں کو

اپنی عزت کی حفاظت کے لیے

چھینا نہ پڑے۔

اس وقت حسن صاحب اور انور

صاحب دونوں اکٹھے بیٹھے ہوئے

تھے۔ دونوں کے علاوہ ان کی

بیویاں اور بختیار بھی موجود تھا۔

چند دن پہلے ہوئی بات کے بعد وہ

آج حسن صاحب کے بلانے پر

آئے تھے۔

"میں چاہتا ہوں کہ ہم بھی ہجرت

کے قافلے کے ساتھ پاکستان

چلیں۔ "حسن صاحب نے سب

کو متوجہ ہوتے دیکھ کہا۔

"مگر کیوں؟" سوال انور صاحب کی

طرف سے آیا۔

"میں نہیں چاہتا کہ کل کو میرے

بیٹوں کی جان جائے یا پھر میری

بیٹی کی عزت کو روند جائے۔ " ان

کا لہجہ بے تاثر اور چہرہ سنجیدہ تھا۔

"اگر کسی مستلے میں نہ پڑو تو کچھ

نہیں ہوتا۔ مصیبت میں وہی

پڑتے ہیں جو ہر مستلے میں ٹانگ

اڑاتے ہیں۔ آج تک ہمیں کسی



نے کچھ نہیں کہا اور آگے بھی ہم  
محفوظ رہیں گے۔ " ان کے لہجے  
میں طنز کی آنچ محسوس ہوتی تھی۔  
"ظلم اور برائی کے خلاف خاموش  
رہنا بھی غلط ہوتا ہے۔ " جواب  
بختیار کی طرف سے آیا۔ وہ بولنا

نہیں چاہتا تھا مگر خاموش بھی نہ رہ

سکا۔

"دیکھو انور خطرہ تو ہوتا ہے نہ ہمیشہ

ہی۔ کب جانے کیا ہو جائے کسے

معلوم۔ میں نہیں چاہتا کہ جس

خوف میں ہم اور ہمارے بچے پل

بڑھ رہے ہیں اسی خوف کے  
سائے میں ہماری نسلیں بھی  
پروان چڑھیں۔ "انور صاحب کے  
کچھ کہنے سے پہلے ہی حسن صاحب  
بول پڑے۔

NOVEL HUT

"تم جانا چاہتے ہو تو جاؤ۔ میں اپنی

زمینیں اور جائیداد چھوڑ کر کہیں

نہیں جا رہا۔ تم لوگ بزدل ہو جو ڈر

کر سب چھوڑ کر بھاگنا چاہتے ہو

میں نہیں۔" انور صاحب اپنی ضد

پر اڑے ہوئے تھے۔

"بات اپنی جان کی ہو تو ہر کوئی  
لڑتے ہوئے جان دے کر  
شہادت کا رتبہ حاصل کرنا چاہتا  
ہے۔ مگر جب بات بہنوں اور  
بیٹیوں کی عزت پر آئے تب ان کی  
حفاظت کسی بھی مال و متاع سے

زیادہ عزیز ہو جاتی ہے۔" حسن  
صاحب نے افسوس بھرے لہجے  
میں کہا۔ انور صاحب پر ان کی کوئی  
بات اثر نہ کر رہی تھی۔  
"بہنوں کی عزت تاج کی مانند ہوتی  
ہے انور۔ اس کی حفاظت کی جاتی

ہے نہ کہ اسے قدموں میں رسوا کیا  
جائے۔ " انہوں نے سمجھاتے

ہوئے کہا۔

"آج تک خدا نے ہماری بیٹیوں کی  
حفاظت کی ہے۔ کل بھی کرے  
گا۔ اور جو مصیبت قسمت میں

لکھی ہو وہ کہیں بھی ہم تک پہنچ  
جائے گی۔ میں اپنا سب کچھ چھوڑ  
کر کہیں نہیں جا سکتا۔ " انہوں نے  
اٹل فیصلہ سناتے کہا۔ اپنے  
پھوپھا کی باتیں سنتے بختیار کو اپنا دل



کسی برچھی سے زخمی ہوتا محسوس

ہوا۔

"ٹھیک ہے تمہارا جو بھی فیصلہ

ہے۔ میں اپنی بہن کو چھوڑ کر

جاؤں گا مگر تمہیں کل تک سادگی

سے نرگس اور بختیار کا نکاح کرنا

ہوگا۔ ہم اسے ساتھ لے کر جائیں

گے۔ "حسن صاحب نے اپنی

رائے پیش کرتے کہا۔ انور

صاحب نے حیرانگی سے انہیں

دیکھا۔ بختیار کا دل خوشی سے

جھوما۔ سر جھکاتے مدہم سا

مسکرایا۔ دو چاند نمودار ہوئے اور

پھر چھپ گئے۔ نسیم بی اور بشریٰ

بی کو دونوں کی باتیں ششدر کر رہی

تھیں۔

"تمہیں لگتا ہے کہ میں اپنی بیٹی کو

یوں خود سے دور جانے دوں گا؟"

حیرت اور طنز سے لبریز جملہ کسی  
تیر کی مانند محسوس ہوا۔ اختیار کا  
دل کرچی کرچی ہوا۔ آنکھوں میں  
بے اختیار آنسو جمع ہوئے۔  
"جو تمہاری بیوی ہے وہ بھی کسی  
کی بہن ہے۔" حسن صاحب کا لہجہ

اب کے ذرا تلخ ہوا۔ آنکھیں ہلکی  
نم ہوئیں۔ نسیم بی کی آنکھوں سے  
بھی آنسو جھلکنے لگے۔

"وہ میری بیوی ہے۔" انور

NOVEL HUT  
صاحب نے بھی اسی انداز میں  
جواب دیا۔ نسیم بی نے ان کے

بازو پر ہاتھ رکھتے انہیں جیسے ضبط

کرنے کا کہا۔

"نرگس بھی بچپن سے میرے بیٹے

کی منگ ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم

اسے بختیار کے ساتھ ہی

رخصت کرو۔ میں اس کی حفاظت

کا وعدہ کرتا ہوں۔ وہ میرے پاس

میری بہن کی نشانی کے طور پر

رہے گی۔ "حسن صاحب نے اب

کے لہجہ نرم کرتے کہا۔ بختیار نے

سرخ ہوتے چہرے کے ساتھ

پر امید نظروں سے اپنے پھوپھا

پھوپھی کو دیکھا۔ نسیم بی کا دل چاہا

اپنی جان نکال کر بختیار کے

حوالے کر دیں۔ انور صاحب نے

باری باری دونوں باپ بیٹا کو

دیکھا۔



"خدا کے لیے پھوپھا۔ میں نے  
آپ سے اور پھوپھو سے آج تک  
سوال نہیں کیا مگر آج کہتا ہوں۔  
زرگس جبین اور مجھے الگ مت  
کریں۔" مٹی جیسی بھوری  
آنکھوں سے جھرنا پھوٹ کر گالوں

پر بہہ رہا تھا۔ آواز کپکپاتی ہوئی  
تھی۔ ہاتھوں میں بھی لرزش تھی  
جسے وہ چارپائی کی لکڑی کو تھامے  
روکنے کی کوشش کر رہا تھا۔ نسیم  
بی کو وہ بچپن سے عزیز تھا۔ وہ  
اسے تڑپتا کیسے دیکھ سکتی تھیں۔

"حسن تم ہجرت کے فیصلے کو چھوڑ

دو۔ اسی میں سب کا سکھ ہے۔

تمہارا، ہمارا اور سب سے بڑھ کر

بختیار کا۔" انور صاحب نے

نظریں چراتے کہا اور بنا رکے،

باہر کی جانب بڑھ گئے۔ وہ چاہے

بختیار سے جتنا بھی ناراض ہو لیں

مگر انہیں وہ بہت پیارا تھا۔

بشری بی کی آنکھیں بھی برس

پڑی۔ ان سے مزید وہاں بیٹھانہ

گیا۔ وہ عجلت سے آنکھیں چادر

سے رگڑتے باہر کی جانب بڑھ

گتی۔ ان کا لاڈلا بیٹا تڑپ رہا تھا۔  
وہ کیسے یہ دیکھ سکتی تھیں۔ بختیار

سب کو پیارا تھا۔ آج وہ پہلی بار  
کسی خواہش کی طلب کے لیے رویا  
تھا۔ اس کا رونا سب کے دلوں کو

رلا رہا تھا۔ حسن صاحب نے

نظریں جھکا لیں۔ جسے ایک باپ  
اپنے بیٹے کی خواہش پوری نہ کرنے

پر شرمندہ ہوا ہو۔

"مجھے معاف کرنا۔ اختیار۔ تم مجھ

سے میری جان مانگو وہ میں دے

دوں گی کیونکہ وہ میرے اختیار میں

ہے۔ مگر جو تم نے مانگا ہے، اس  
پر میرا اختیار نہیں ہے۔" نسیم بی  
کے گال بھیگ رہے تھے اور آواز  
بھرائی ہوئی تھی۔ دل ایک الگ  
لے پر دھڑک رہا تھا۔

"نسیم تم منا سکتی ہو انور کو بات

کرو اس سے۔ ہمارے ساتھ

پاکستان چلو۔ اس سر زمین پر جہاں

ہمارے بچوں کے پاس مستقبل

ہو۔ جہاں کوئی خوف نہ ہو۔"

حسن صاحب نے پشیمان سے



لہجے میں کہا۔ آنکھوں میں سیلاب

پر ایک بندھ باندھے ہوئے، وہ

نظریں چرا رہے تھے۔

"میں کوشش کر سکتی ہوں صرف۔"

اس سے زیادہ کچھ نہیں۔ انہیں تو

آپ بھی جانتے ہیں کہ یہ جس بات

پر ایک بار جم جائیں اس سے ہٹتے  
نہیں ہیں۔ " ان کے لہجے میں بے  
بسی تھی۔ جیسے وہ جانتیں تھیں کہ  
اب کیا ہونا ہے۔

جدائی کا ایک نیازج بویا جانا تھا،  
جس سے کئی لوگوں نے اگٹھے اجرٹنا

تھا۔ نسیم بی سے مزید ضبط نہ ہو

سکا تو وہ بھی کمرے سے نکل

گتیں۔ اب کے چھے دونوں باپ

بیٹا رہ گئے تھے اور ایک چبھتی

خاموشی۔ دونوں کے دل زخمی

تھے اور ایک دوسرے کو دلاسا

دینے سے قاصر بھی۔ بختیار نے

اپنے آنسو پونچھے اور اپنے ابا کو

سیکھا۔

"ابا فکر نہ کریں خدا سب بہتر

کرے گا۔" اس نے ان سے

زیادہ جیسے خود کو دلاسا دیا ہو۔

حسن صاحب نے اس کا ہاتھ  
تھپتھپایا اور چہرے پر زبردستی کی

مسکان سجائی۔ غروب ہوتا

سورج بھی جیسے سب دیکھتے

فکر مند ہوا اور ابھرتا چاند بھی

اداس ہوا۔

\*\*\*

زرگس جبین اور اس کے بہن بھائی  
ابھی تک ساتھ والے گھر میں ہوئی  
گفتگو سے بے خبر تھے۔ اسے اپنے  
اماں ابا فکر مند اور پریشان لگے مگر  
سوال کون کرتا۔ ایک طویل

خاموشی اسے کسی گڑبڑ کا عندیہ  
دینے لگی تھی۔ اس وقت وہ اپنی  
امی کے ساتھ باروچی خانے میں  
کام کر رہی تھی۔ شام ہونے کو  
تھی سورات کے کھانے کا انتظام

کیا جا رہا تھا۔ اس نے ہمت کی اور

کچھ سوچتے سوال کیا۔

"امی، سب ٹھیک ہے کیا؟ آپ

اور ابو بہت پریشان لگ رہے

ہیں؟" اس نے تندور میں روٹی

لگاتے نسیم بی کو دیکھا۔



"سب ٹھیک ہے۔ ہمیں کیا ہونا  
ہے؟" انہوں نے کافی حد تک خود  
پر ضبط کا پتھر رکھتے پر سکون سے  
انداز میں، سالن میں چمچ ہلاتے  
جواب دیا۔

"امی مگر کل سے، جب سے آپ

اور ابو ماموں کے گھر سے آئے

ہیں، آپ پریشان لگ رہے ہیں۔

سب ٹھیک تو ہے نا؟ کیا ابا کی پھر

کسی سے بحث ہوئی ہے؟" وہ

بختیار کا نام لینا چاہتی تھی مگر اپنی

اماں کے سامنے شرماتے اس کا

نام بھی نہیں لیا کرتی تھی۔

"تمہارے ابا کی چھوٹی موٹی بحث

چلتی رہتی ہے۔ کچھ نہیں ہوا۔"

ان میں ہمت نہیں تھی اتنی کہ اپنی

بیٹی کو اپنے بھائی کی جدائی اور اس

کے ٹوٹے رشتے کی خبر سنائیں۔ وہ

کیسے خود اپنی بیٹی کو اس کا خواب

ٹوٹنے کے بارے مطلع کر سکتی

تھیں۔ ایک لمحے کو جھوٹ بولتے

ان کے ہاتھوں میں لرزش ہوئی

تھی مگر انہوں نے بخوبی اسے

چھپایا۔ نرگس ابھی تک غور سے  
ان کے چہرے کو دیکھ رہی تھی۔

"جلدی کرو۔ کھانا لگاؤ۔ ابا

تمہارے ابھی آجائیں گے۔" وہ

نظریں چراتے کہہ کر چولہے سے

سالن کی دیگچی اتارتے لے گئیں۔

زرگس جبین کے دل میں انجانے  
خوف کی ایک چنگاری جل رہی  
تھی۔ بختیار کا دل تڑپ رہا تھا تو  
زرگس کیسے پرسکون رہ سکتی تھی۔  
آخر کو دونوں کے دل جس مضبوط  
ڈور سے جڑے تھے وہ محبت کی

ڈور تھی اور محبت میں ایک  
دوسرے کے دل کے حالات تو  
خود واضح ہوتے جاتے ہیں۔  
زرگس نے فیصلہ کر لیا تھا کہ وہ  
بختیار سے خود پوچھے گی سب۔  
اس کا دل کہہ رہا تھا کہ اس سے

کچھ چھپایا جا رہا ہے۔ اس نے کھانا

لگایا اور سب کے ساتھ دسترخوان

پر بیٹھی بھی مگر ایک لقمہ بھی

سکون سے اس کے حلق سے نہیں

گزر پایا۔ کھانا کھانے کے بعد وہ

اپنے کمرے میں آئی اور ایک کاغذ



پر چند جملے لکھے۔ اب اسے یہ کاغذ

بختیار تک پہنچانا تھا۔

اس نے کشمکش میں اطراف

میں نظریں دوڑائیں۔ اسے سمجھ

نہیں آ رہا تھا کہ وہ کس کے ہاتھ

یہ رقعہ اس تک پہنچائے۔ اسی

سوچ میں اس کی نظر اس ڈاکیا پر

پڑی جو ہر بار بختیار کے تحائف

اس تک پہنچاتا تھا۔ آج پہلی بار

زرگس نے کوئی پیغام ارسال کرنا

NOVEL HUT

تھا۔

"ہاجرہ۔۔۔۔ تم یہ انہیں دے آؤ

گی۔۔۔۔ بہت ضروری ہے۔"

اس نے ایک طرف چارپائی پر  
بیٹھے، مٹی کے کھلونوں سے کھیلتی  
ہاجرہ کو کہا۔ ہاجرہ کچھ کہنے لگی تھی  
مگر پھر اپنی بہن کے چہرے کو

دیکھتے ٹھٹھکی۔ لالٹین کی روشنی

میں، اس کا چہرہ واضح ہو رہا تھا۔

اس کی آنکھوں میں واضح پریشانی

جھلک رہی تھی۔

NOVEL HUT

"آپا سب ٹھیک تو ہے نا؟" اس  
نے کھلونے ایک طرف رکھتے وہ

رقعہ پکڑ لیا۔

"تم بس یہ پہنچاؤ تمہیں میں اس  
کے بدلے ایک آنا دوں گی۔" اس  
کے لہجے میں منت تھی۔

"دینا کسے ہے؟" اس نے کندھے

اچکاتے سوال کیا۔

زرگس کچھ پل اس کی آنکھوں

میں دیکھتی رہی۔ پھر آس پاس

نظریں پھیریں۔ جیسے کہ دیکھ

رہی ہو کہ کوئی اس کی طرف

متوجہ تو نہیں۔ پھر ہاجرہ کے کان

کے پاس جھکی۔

"میں رات کے اس پہر کسے

چٹھی لکھ سکتی ہوں؟" اس نے

سرگوشی کرتے کہا۔

"آپ نے پہلے کبھی نہیں لکھی تو

مجھے کیا معلوم۔" وہ معصومانہ

انداز میں بولی۔ نرگس کا دل چاہا

اپنا سر پیٹ لے۔

NOVEL HUT



"تم سب کے لاڈلے بھائی کو۔"

اس نے اس کی مٹھی میں رقعہ

سوچتے کہا۔

"ہم سے زیادہ تو آپ کے لاڈلے

ہیں۔" ہاجرہ شرارتی انداز میں

کہتی باہر کو بھاگی۔ چھپے نرگس

جبین ایک پل کو گلال ہوئی۔  
ایک شرمیلی مسکان نے چہرے  
کو سجایا۔ اس سحر کو پھر سے  
ایک سوچ نے توڑا۔ کچھ تو غلط  
تھا۔ وہ اضطراب سے کمرے میں  
چکر کاٹنے لگی۔ گزرتے ہر لمحے کے

ساتھ اس کی بے چینی میں اضافہ ہو

نے لگا۔

دوسری طرف ہاجرہ نے دروازہ

کھٹکھٹایا تو بختیار نے ہی کھولا۔ ہاتھ

میں لالٹین لیے وہ ازلی مسکراہٹ

کے ساتھ کھڑا تھا مگر آج اس کی

مسکان مرجھائی سی تھی۔

"یہ باجی نے دیا ہے۔ بہت

پریشان لگ رہی ہیں وہ۔" اس

نے خط بختیار کی طرف بڑھایا، جو

اس نے فکر مندی سے تھاما۔ ہاجرہ  
واپسی کے لیے مڑ گئی۔

بختیار نے دروازہ بند کرتے لالٹین  
طاق میں رکھتے وہ کاغذ کھولا۔

”کیا ہم مل سکتے ہیں آج، عشاء کے  
بعد، گھر کی پچھلی طرف۔ میں زیادہ

وقت نہیں لوں گی آپ کا۔ " اس

نے سطریں پڑھیں۔ چہرے پر

ایک افسردہ مسکان آئی۔

وہ سامنے ہوتی تو بختیار اسے کہنا

چاہتا تھا کہ "بختیار حسن اپنا سارا

وقت نرگس جبیں پر قربان

کردے۔ " مگر کچھ باتیں انسان  
کبھی کہہ نہیں پاتا۔ وہ دل کے  
گہرے خانوں میں ہمیشہ کے لیے  
مدفون رہ جاتی ہیں۔

NOVEL HUT  
رات کے اندھیرے میں وہ احتیاط  
سے قدم اٹھاتی گھر کے پچھلے حصے

کی طرف بڑھی۔ قدموں کے نیچے

آتی جھاڑیوں اور پتھروں کی

آوازیں بھی آج سے ڈرا رہی

تھیں۔ وہ چھوٹے چھوٹے قدم

رکھتی آگے بڑھ رہی تھی۔ آسمانی

چاند اس کی کاروائی کا شاہد تھا۔ وہ



عقب میں پہنچی تو وہ پہلے سے ہی  
وہاں موجود تھا۔ اپنے گھر کی دیوار  
سے ٹیک لگائے اس کی راہ تکتا۔  
لمحے بھر کو دونوں کی نظریں ٹکرائیں  
اور پھر وہ آگے بڑھی۔ دوپٹے  
سے اس کا چہرہ اور کالے بال

جھلک رہے تھے۔ آج سبز و

سنہری آنکھوں کی چمک ماند پڑی

ہوئی تھی بالکل اس کی ماند پڑی

مسکراہٹ کی طرح۔

"تم نے بلایا مجھے نرگس جبین۔ بولو

کیا بات ہے۔" کچھ پل جب نرگس

مسلسل آگے چھے دیکھتی رہی اور  
کچھ نہ بولی تو بختیار نے ہی بات کا  
آغاز کیا۔ اس کا دل خوفزدہ تھا کہ  
اگر نرگس کو سب معلوم پڑ گیا ہوا  
تو پھر۔ وہ کیسے اس کے سوالوں

کے جواب دے گا۔ وہ کیسے اسے

تکلیف میں دیکھ پائے گا۔

”کل آپ کے گھر کیا بات ہوئی

تھی۔ کیا ابا اور آپ کی پھر سے

بحث ہوئی ہے؟ جھوٹ مت

بولیے گا اور نہ ہی کچھ چھپائیے

گا۔ " اس نے سر جھکائے، بھرائی

آوازیں کہا۔

" کچھ بھی تو نہیں ہوا؟ " اس نے

اپنا لہجہ پرسکون رکھتے کہا۔ دل

نے شکر ادا کیا کہ اسے ابھی تک

کچھ نہیں پتہ ورنہ وہ اسے تکلیف  
میں کیسے دیکھ پاتا۔

”جھوٹ مت بولیں۔ میرا دل کہہ  
رہا ہے کہ کچھ ہوا ہے۔ امی اور ابو  
دونوں گل سے پریشان لگ رہے  
ہیں۔ مجھے کچھ بھی صحیح نہیں لگ

رہا۔ " اس کی آواز پہلے سے زیادہ

نم تھی۔ اب بھی نظریں جھکی

ہوئی تھیں۔

"نرگس جبین، میری طرف دیکھ کر

بات کرو۔ یوں سر جھکا کر تم اپنے

دل کا حال مجھ سے چھپا نہیں پاؤ

گی۔ " اس کے پاس چھوٹے کا حق

نہیں تھا ورنہ وہ اس کا جھکاسر

اپنے ہاتھوں سے بلند کرتا۔

زرگس کی آنکھوں میں ٹہرا پانی

جھرنے کی صورت گالوں پر بہہ

نکلا۔ اس نے چہرہ اوپر کیا۔ بختیار



کا دل ایک لمحے کو کیا کہ سب  
بھول بھلا کر اسے اپنے سینے سے  
لگا کر دلاسا دے۔ مگر وہ اپنی حدود  
جانتا تھا۔ اس نے اپنے کرتے کی  
جیب سے رومال نکالتے نرگس  
کے سامنے لہرایا۔

"تمہارے آنسو بہت قیمتی ہیں۔"

انہیں یوں ضائع مت کریں۔"

اس نے رومال سے تھماتے کہا۔

زرگس نے اپنی آنکھیں صاف کیں

اور پر امید نظروں سے اسے

دیکھا۔ جیسے وہ کسی مسیحا کو دیکھ

رہی ہو جو اس کی مسیحاتی کرے

گا۔

”تم کب سے یہی سوچ رہی ہو۔

جانتی تو ہو میں صرف پھوپھو کا

نہیں تمہارے ابا کا بھی لاڈلا

ہوں۔ کل میری اور ان کی کوئی

بحث نہیں ہوئی۔ تم خوا مخواہ اپنے

پیارے سے دل کو تکلیف دے

رہی ہو۔" وہ دیوار سے ٹیک لگائے

چاند کی روشنی میں واضح ہوتے

اس کے چہرے کو بغور دیکھتے کہہ رہا

تھا۔

"میرادل غلط نہیں کہتا

بختیار۔۔۔ میرادل کہہ رہا ہے کچھ

غلط ہونے والا ہے۔" اس نے

فکر مندی سے کہا۔

بختیار چہرہ جھکائے بے اختیار

مسکرا دیا۔ گالوں پر چاند

ابھرے۔ نرگس نے پہلی بار اسے

نام سے پکارا تھا۔ اسے آج پہلی

بار اپنا نام بہت خوبصورت لگا

تھا۔ نرگس نے حیرت سے اسے

دیکھا۔ کیا وہ شرما رہا تھا؟ اس نے

بھی پہلی بار اسے یوں شرماتے

دیکھا تھا۔

"کیا ہوا آپ کو میں نے ایسا بھی کیا

کہہ دیا؟" اس نے بختیار کے

چہرے کے سامنے ہاتھ ہلاتے

نا سمجھی سے سوال کیا۔

"کچھ نہیں۔ بس اب ہمیشہ

تمہارے منہ سے دوبارہ اپنا نام

سننے کی خواہش رہے گی۔" اس

نے مسکراتی آنکھوں کے ساتھ

اس کی جانب دیکھتے کہا۔ نرگس

جبین کو اب احساس ہوا تھا کہ اس



نے عجلت میں بولتے بختیار کو نام  
سے پکارا تھا۔ اس کی بات سنتے  
زرگس کے چہرے کا رنگ پل میں  
بدلا۔ اس نے نظریں چرائیں۔  
چاند کی ہلکی چمک میں بھی بختیار

نے اس بدلتے رنگ کو بخوبی

محسوس کیا تھا۔

"کچھ بھی سوچ کر خود کو پریشان

مت کیا کرو۔ تم پریشان ہوتی ہو تو

میرا دل بھی بے سکون ہو جاتا

ہے۔" اس نے مسکراتے نرمی

سے کہا۔ نرگس نے اثبات میں سر

ہلایا۔

"اب گھر جاؤ۔ بہت وقت ہو گیا

ہے اور آئندہ خود کو پریشان مت

کرننا۔ خدا سے دعا کیا کرو۔ وہ

بہترین فیصلے کرنے والا ہے۔"

اس نے مسکراتے اس کی آنکھوں

میں جھانکتے کہا۔ جن کی رونق اب

لوٹ چکی تھی۔ نرگس نے

مسکراتے اثبات میں سر ہلایا اور

واپسی کے لیے مڑی۔

بختیار کتنی دیر وہیں کھڑا اس کی راہ  
دیکھتا رہا۔ جب تک کہ وہ اپنے گھر  
کی چار دیواری میں اوجھل نہ  
ہو گئی۔ وہ اس سے پہلے باہر بھی  
صرف اسی لیے آیا تھا تاکہ وہ رات

کے اندھیرے میں اس کی حفاظت  
یقینی بنا سکے۔

اس نے زندگی میں پہلی بار نرگس

سے جھوٹ بولا تھا۔ مگر اسے

پچھتاوا نہیں تھا۔ وہ کئی پہروہاں

کھڑا چاند کو تکتا رہا۔ آج چاند بھی

اسے اداس لگا تھا۔ اس کی  
آنکھوں میں پانی بھر آیا۔ اس نے  
جیب میں رومال <sup>ٹٹولا</sup>، ہاتھ خالی  
واپس آیا۔ اس کا رومال نرگس  
لے کر جا چکی تھی۔ وہ نم آنکھوں

سے مسکرا دیا۔ پھر سر جھٹکتے اپنے  
گھر کی جانب بڑھا۔

\*\*\*  
۸ ستمبر، ۱۹۶۵۔۔۔

ہجرت کے لیے نکلے مسافرین کی  
تعداد میں اضافہ ہو رہا تھا۔ راجوری



سے روز نئے لوگ بارڈر پارامن کی  
تلاش میں جانے کے لیے گزرتے  
تھے۔ بتول روز اپنی چار دیواری  
سے پار پہاڑ کے دامن کے پاس  
سے، ان لوگوں کو اس راہ حزن پر

چلتے دیکھتی تھی۔ آنکھوں میں

انجانا سا خوف لیے۔

آج کل اس کا زیادہ وقت بھی

چندا کے ساتھ گزرتا تھا۔ وہ اپنی ہر

پریشانی اسے بتایا کرتی تھی۔ وہ

اس کی رازدان تھی۔ حسن

صاحب اور بشری بی نے ایک بار  
دوبابہ انور صاحب سے بات کرنے  
کا فیصلہ کیا۔ وہ دونوں بختیار کے  
ساتھ ان کے گھر جا چہنچہ۔  
NOVEL HIT  
صحن میں لگی چار پائیوں پر گھر کے  
سب بڑے برجمان تھے۔ بچے

اپنے کھیلوں میں مصروف تھے۔  
زرگس ہمیشہ کی طرح آج بھی اپنے  
کمرے کے دروازے میں لگے  
پردے کی اوٹ سے ان سب کو  
دیکھ رہی تھی۔ اس کی سماعتیں  
بھی باہر ہونے والی گفتگو کو سننے کو

بے تاب تھیں۔ اس کے قیاس  
کے مطابق باہر اس کی شادی کی  
تاریخ طے ہونے جا رہی تھی۔  
اسے حیرت بھی تھی کہ ان حالات  
میں شادی کیسے ہو سکتی ہے۔ مگر

اس سب کو سوچتے وہ اپنی خوشی

ماند نہیں پڑنے دے سکتی تھی۔

"کیا فیصلہ کیا ہے تم نے انور؟"

حسن صاحب نے کچھ سوچتے

سوال کیا۔

"میرا فیصلہ وہی ہے جو اس دن  
تھا۔ نہ میں اپنی جگہ چھوڑوں گا اور  
نہ ہی اپنی بیٹی کو خود سے دور کر سکتا  
ہوں۔" انہوں نے دو ٹوک فیصلہ  
سناتے کہا۔ بختیار نے بے اختیار  
آنکھیں میچیں۔ اس کے

اضطراب میں اضافہ ہوا۔  
دھڑکنیں پل بھر کو تھمیں۔ اس  
نے گہری سانس بھرتے اس  
کے کمرے کی جانب دیکھا۔ وہ  
اسے پردے کی اوٹ میں چھپے  
دیکھ سکتا تھا۔ کیا وہ اسے یوں



چھپ کر دیکھتے آخری بار دیکھ رہا  
تھا۔ کیا اب کبھی وہ یہ دلکش  
منظر نہیں دیکھ پائے گا۔ اسے  
ایک پل کو یوں لگا جیسے سانسیں  
تھم رہی ہوں۔ اس نے نظریں  
پھیر لیں۔

"خدا کے لیے انور اب تو ضد چھوڑ

دو۔ کیوں اتنی ضد کرتے ہو۔

اپنے بچوں کو اس سب میں

تکلیف نہ دو۔" وہ منت کرتے

ہوئے بولے۔ "تم نرگس کو خود سے

دور نہیں کر سکتے مگر تم اسے جیتے

جی مار سکتے ہو۔ تم جانتے ہو اسے  
بچپن سے یہی کہا گیا تھا کہ وہ بختیار  
کی منگ ہے اور اب جب ان کی  
شادی رچانے کی باری آئی تو تم  
کیوں یہ سب کر رہے ہو۔ وہ بچی  
ٹوٹ جائے گی انور۔ ہماری نرگس

ٹوٹ جائے گی۔ " ان کے لہجے میں

تکلیف واضح تھی۔

لہراتے پردے کے پیچھے کھڑی

زرگس کا وجود پتھر کا ہو چکا تھا۔ وہ

جیسے سانس تک نہیں لے پارہی

تھی۔ بختیار نے اس سے سچ

چھپایا تھا اور وہ سچ اتنا خوفناک  
تھا کہ نرگس کو اپنے قدموں سے  
جان نکلتی محسوس ہوتی۔ اس نے  
دروازے کے پٹ کو مضبوطی سے  
تھام لیا مگر بے جان ہوتی ٹانگوں  
کے ساتھ کھڑے رہنا ناممکن سا ہو

گیا۔ وہ لکڑی کے دروازے کے

ساتھ ٹیک لگاتی زمین پر بیٹھ گئی۔

حسین آنکھوں سے تکلیف کے

باعث آنسو بہہ نکلے۔ اس نے

ہچکی روکنے کے لیے اپنا منہ

ہاتھوں سے ڈھک لیا۔ ایک بے

یقینی سی اس کے چہرے پر دکھ

رہی تھی۔ اسے اپنے کانوں پر

یقین نہیں آ رہا تھا۔

"نرگس کی اتنی ہی پرواہ ہے تو آپ

اپنا بیٹا یہاں چھوڑ جائیں ہمارے

پاس۔ یہیں رہ لیں گے دونوں۔"

انور صاحب کا لہجہ تلخ ہوا۔ دونوں

خواتین دم سادھے باتیں سن رہی

تھیں۔ حسن صاحب کے پاس

جیسے کہنے کو کچھ رہا نہیں۔

"اپنی اولاد کو چھوڑنا آسان نہیں

ہوتا حسن اور سب سے بڑی بات



پہلی اولاد کو۔ بختیار مجھ سے میری  
جان مانگ لے میں اسے دے دوں  
گا مگر زرگس کو خود سے اتنی دور نہیں  
بھج سکتا۔ " انور صاحب کی آواز  
میں واضح نہی تھی۔ حسن صاحب  
نے کچھ بولنا چاہا مگر بشری بی نے

ان کا بازو تھامتے کچھ بھی کہنے سے

روکا۔

کچھ لمحات سکوت میں بیٹے تو حسن

صاحب اٹھ کر باہر کی جانب

بڑھے۔ بشری بی بھی ان کے ساتھ

چل دیں۔ بختیار بھی پیرومی میں

اٹھا اور ایک نگاہ اس کمرے کے  
دروازے پر ڈالی۔ پھر سے سانس  
لینے میں دشواری ہوئی۔ آنکھوں  
میں سیلاب اڈ آیا۔ اس کی نظریں  
دھندھلا گئیں۔ اس کے قدم

بھاری ہو رہے تھے۔ وہ ضبط  
کرتے باہر کی جانب بڑھا۔  
اس کے دروازے سے نکلتے ہی  
زرگس ہمت کرتے اٹھی اور مرے  
قدموں کے ساتھ صحن تک آئی۔  
چادر کے ہالے سے اس کی رونے

کی شدت سے سوچی آنکھیں واضح  
ہو رہی تھیں۔ وہ چلتے اپنے ابا کے  
سامنے آئی۔ انور صاحب نے سر  
اٹھا کر اسے دیکھا۔ گیلے چہرے پر  
BALOON  
NOVEL HUT  
بالوں کی چند لٹیں چپکی ہوئی تھیں۔  
وہ آہستہ سے ان کے قریب، زمین

پر بیٹھی اور اپنے کپکپاتے ہاتھ ان  
کے گھٹنے پر رکھے۔

"ابا۔۔۔ خدا کے لیے یہ مت  
کریں۔" آنسو ہر باڑ کو توڑتے گالوں  
پر بہنے لگے۔

انور صاحب نے ضبط سے آنکھیں

میچ لیں۔ نسیم بی اسے کندھوں

سے پکڑ کر کھڑا کرنے کی کوشش

کرنے لگیں مگر وہ جیسے آج پتھر کی

بن گئی تھی۔

"ابا چلیں نا ہم بھی چلتے ہیں۔ کیا  
کرنا ہے، ان زمینوں کا جب ساتھ  
کوئی قریبی نہیں ہوگا۔ جب کل  
ہمارے جنازوں تک کو کندھا دینے  
والا کوئی نہیں ہوگا۔" وہ مسلسل



روتے ہوئے بھرائی آوازیں جیسے  
منت کر رہی تھی۔

”تم جانا چاہتی ہو تو جاؤ۔ نہیں رہ  
سکتی نہ بختیار کے بغیر تو ٹھیک ہے  
پھر میں ابھی مولوی صاحب کو بلاتا  
ہوں نکاح کرو اور جاؤ اس کے

ساتھ۔ میں اور میری بیوی کہیں  
نہیں جائیں گے۔ اس کے لیے  
اتنی تمیز بھول گئی ہو کہ باپ کے  
سامنے کیا بات کرنی ہے کیا  
نہیں۔ " انور صاحب غصے سے کہتے

ہوئے باہر کی جانب بڑھے تو زرگس

ان کے چھ لپکی۔

"نہیں ابا۔۔۔ مت کریں ایسے۔

میں آپ کو بھی نہیں چھوڑ سکتی۔

ضد مت کریں۔" وہ انہیں

کندھوں سے پکڑے، تڑپتی کہہ رہی

تھی۔

"ایک فیصلہ کرو نرگس۔ یا تو بختیار

سے نکاح کر لو یا پھر ہمارے ساتھ

یہاں رہو۔ تمہارے پاس کل تک

کا وقت ہے۔ فیصلہ کرو اور

جواب دو۔ "وہ غصے سے کہتے اس

کے ہاتھ جھٹک کر دروازے سے

باہر نکل گئے۔

باہر نکلتے ہی ان کی نظر دیوار کے

ساتھ ٹیک لگائے کھڑے بختیار پر

پڑی۔ آنکھیں لال اور اجڑا حلیہ۔

وہ تو کبھی ایسا نہیں تھا۔ ہمیشہ سے

بن ٹھن کر رہنے والا وہ حسین اور

بہادر جوان، آج بکھرے حلیے میں

تھا۔

”آپ بے فکر ہو جائیں پھوپھا۔“

میں نرگس سے بات کروں گا۔ وہ

آپ کو نہیں چھوڑے گی۔ " اس  
نے انہیں دیکھتے زبردستی  
مسکراتے کہا۔ آج اس کی  
مسکراہٹ دیکھتے اس پر ترس آ رہا  
تھا۔ گالوں پر ابھرتے چاند بھی  
اداس تھے۔ وہ مزید انتظار کیے بغیر

بلندی پر اپنے گھر کی جانب بڑھا۔

انور صاحب کتنی ہی دیر کھڑے

اس کی راہ دیکھتے رہے۔

اندر کی جانب واپس آئیں تو نسیم

بی زرگس کو گلے لگائے رو رہی

تھیں۔ وہ بھی اپنے بھائی سے جدا



ہو رہی تھیں مگر اس سب میں ان  
کا دکھ نظر انداز ہو رہا تھا۔ کیونکہ وہ  
اپنا دکھ چھپائے ہوئے تھیں۔  
اس وقت نرگس کو سینے سے لگائے  
وہ اپنے دکھ کو بھی ہلکا کر رہی

تھیں۔ ہاجرہ اور ان کے باقی بہن

بھائی بھی سہمے بیٹھے ہوئے تھے۔

جنگ ہمیشہ کی طرح تباہی لے کر

آئی تھی اور اس تخریب میں کئی

گھرانوں کی طرح یہ دو گھرانے بھی

شامل ہو چکے تھے۔

\*\*\*

۹ ستمبر، ۱۹۶۵۔۔۔

آج کا دن سب سے اداس اور  
روٹھا ہوا تھا۔ چرند، پرند سے لے  
کر موسم حتیٰ کہ آب و ہوا تک  
غم میں ڈوبی محسوس ہوتی تھی۔

بارڈر پر ہوتی جھڑپ کی آوازیں  
ادا سی کو چیرتی محسوس ہوتیں۔  
بارڈر سے کچھ فاصلے پر موجود اس  
پہاڑی چوٹی کے پتھریلے راستوں  
کو عبور کرتے، بلندی پر موجود  
گھروں میں ایک میں داخل ہو تو

نرگس جبین اپنے میں کمرے  
چارپائی پر بیٹھی گھٹنے سینے سے  
لگائے، ان پر تھوڑی رکھے گہری  
سوچ میں ڈوبی تھی۔ چہرے پر  
فراق کی جھلک واضح تھی۔ آنکھیں  
رات بھر جاگنے کے باعث لال

تھیں اور پوٹے سو جے ہوئے۔  
چادر سر سے پھسل کر شانوں پر ٹکی  
ہوئی تھی۔ سیاہ حسین بال  
بکھرے ہوئے اور چند آوارہ لٹیں  
چہرے کے اطراف میں جھول  
رہیں تھیں۔

دفعتاً، کوئی کمرے میں داخل ہوا مگر  
زرگس کے سکوت میں کوئی فرق  
نہیں آیا۔ نسیم بی کتنی ہی دیر  
دروازے کے پاس کھڑی اسے  
دیکھتی رہیں۔ پھر آہستہ آہستہ قدم

اٹھاتی اس کے قریب آئیں اور

چارپائی پر بیٹھ گئیں۔

"کب تک یوں میرا دل جلاؤ گی؟"

نسیم بی کی نم آواز ابھری۔ نرگس

نے بس پلکیں جھپکی۔ ایک پل میں



آنکھیں پانی سے بھر گئیں۔ اس کا

دل جیسے رک کر دھڑکا تھا۔

"میرا بھی جان سے عزیز بھائی مجھ

سے دور ہو رہا ہے۔ کیا یہ میرے

لیے آسان ہے؟ نہیں، بالکل

نہیں۔ میرا جگر تک خون آلودہ ہو

رہا ہے۔ مگر تم جانتی ہو سب سے

زیادہ تکلیف وہ کیا ہے میرے

لیے؟" کہتے انہوں نے اپنی نم

آنکھوں سے زرگس کی جانب

دیکھا۔

NOVEL HUT

ایک ماں کے لیے بیٹی سے قریبی  
ساتھی کوئی ہو سکتا ہے کیا؟ جس  
سے وہ اپنے دل کا حال کہہ سکے۔  
اپنے دکھ جسے بتا سکے۔ اور یہاں تو  
ان کا ساتھی شدید تکلیف میں

تھا۔ وہ کس کو اپنے زخم

دکھاتیں؟

زرگس کی پلکوں میں پھر سے جنبش

ہوئی۔ آنکھوں سے جھرنا پھوٹ

پڑا۔ اس نے سر اٹھا کر اپنی ماں

کی جانب دیکھا۔ جھری زدہ چہرہ

پریشانی سے نڈھال تھا اور چہرہ

آنسوؤں سے نم۔

"میرے لیے تمہیں یوں ٹوٹا ہوا

دیکھنا زیادہ تکلیف دہ ہے۔ تم

میری پہلی اولاد ہو اور پہلی اولاد تو

انسان کو خود سے زیادہ عزیز ہوتی

ہے نا۔ " اب کہ ان کی آواز حلق  
سے بمشکل آزاد ہو رہی تھی۔ آنسو  
کسی پھندے کی طرح گلے میں  
پھنس رہے تھے۔ نرگس کو اپنی  
سانسیں تھمتی محسوس ہوئیں۔

"میں تمہارے لیے کچھ بھی کرنے

سے قاصر ہوں۔ مجھے معاف

کردینا، نرگس مگریوں مجھے دوہری

تکلیف مت دو۔" انہوں نے

نرگس کے سامنے ہاتھ جوڑتے

کہا۔

"امی مت کریں۔" وہ نسیم بی کے

ہاتھ تھامتے اپنا ماتھا ان پر ٹکاتے

بمشکل بول پاتی۔

"میرے بس میں نہیں ہے کچھ

بھی امی۔ جوانی میں پیر رکھا تھا تو

اس شخص کا نام میرے نام کے



ساتھ جوڑا جانے لگا تھا۔ مجھے یہی

بتایا گیا تھا کہ وہ شخص میرا ہے۔

میرے لیے وہ شخص سب کچھ

تھا۔ امی اب کیسے میں اسے

اچانک زندگی سے نکال دوں۔" وہ

مسلسل روتے کہہ رہی تھی اور

نسیم بی کا دل اس کے ہر جملے کے

ساتھ زخمی ہوتا جا رہا تھا۔

"آپ ہی تو کہتی تھی نا

کہ۔۔۔ انہیں آپ نے اپنی خوشی

سے میرے لیے چنا ہے۔ میں

نے آپ کی بات پر ا ف تک نہ

کہا۔ میں نے اپنا سب کچھ انہیں  
مانا۔ میرے ذہن کے ہر حصے میں  
ہمیشہ وہی شخص رہا اور اب یوں  
مجھے اسے بھولنے کا کیسے کہہ سکتے  
ہیں آپ؟ میں ایک دن میں خود سے  
زیادہ انہیں سوچتی تھی۔ میں مجبور

ہوں امی۔ مت کریں یہ سب۔"

اس کے آنسوؤں سے نسیم بی کے

ہاتھ مکمل بھیگ چکے تھے۔ وہ

ہچکولے کھاتی رو رہی تھی۔

دروازے کے باہر کھڑے باقی بہن

بھائی پریشانی سے اپنی بہن کو روتا

سن رہے تھے۔ نسیم بی نے اسے

اپنے سینے سے لگا لیا۔ کتنے پل وہ

اپنی ماں کے سینے سے لپٹی روتی

رہی۔ جب اس کی آنکھیں خشک

ہو گئیں تو نسیم بی نے اسے خود

سے الگ کرتے اس کا چہرہ ہاتھوں

میں لیتے اپنے سامنے کیا۔

”بختیار تم سے کچھ بات کرنا چاہتا

ہے۔ تم اس سے بات کر لینا۔

اس نے کہا تھا نرگس سے کہہ دیجیے

گا کہ جب اس کے پاس وقت ہوا

مجھے بتائے۔ " انہوں نے نرمی سے  
کہتے، اس کے بکھرے بال سمیٹتے،  
اس کا ماتھا چوما۔ نرگس نے  
بے تاثر چہرے کے ساتھ اثبات  
میں سر ہلایا۔ نسیم بی اٹھ کر باہر بڑھ

گتیں اور زرگس نے اپنی ٹوٹے  
خیالوں کو پھر سے بننا شروع کیا۔  
دوسرے گھر میں جھانکیں تو بختیار  
حسن پریشانی میں مسلسل اپنے  
صحن کے چکر کاٹ رہا تھا۔ بتول  
حسن ایک جانب چارپائی پر بیٹھی،



آنکھوں میں آنسو لیے اپنے بھائی کو  
دیکھ رہی تھی۔ اس نے پہلے کبھی  
بختیار کو اتنا پریشان اور غمگین  
نہیں دیکھا تھا۔ اس نے اسے  
کبھی روتے بھی نہیں دیکھا تھا  
لیکن گزری شب اسے چھپ کر

روتے دیکھنا بتول کو بے چین کیے  
ہوئے تھا۔ وہ سب چھوڑنے کے

دکھ کو بھول چکی تھی اسے بس  
اپنے بھائی کی تکلیف نظر آرہی

تھی۔

NOVEL HUT

بیرونی دروازہ کھلا اور ہاجرہ اندر  
داخل ہوئی۔ بختیار کے قدم اسے  
دیکھتے ہی اس کی جانب بڑھے۔  
"آپا نے کہا ہے جہاں پچھلی بار  
بات کی تھی وہیں ملیں گے۔" اس  
نے بھرائی ہوئی آواز میں بغیر

نظریں ملائے کہا۔ سب دکھی  
تھے۔ ہر کوئی غم میں ڈوبا تھا۔ کسی  
سے اس کے اپنے جدا ہونے  
والے تھے اور کسی سے اس کے  
عزیز دوست اور بچپن کے  
ساتھی۔ سوائے دو لوگوں کے جن

سے ان کی روح جدا ہو رہی تھی۔  
اور روح کے جدا ہونے کے بعد  
کوئی احساس کہاں رہتا ہے۔  
ہاجرہ واپسی کے لیے مڑنے لگی  
تھی جب اس کی نظریں بتول پر  
پڑیں۔ دونوں نے ایک لمحے سے

پہلے نظریں پھیر لیں۔ دونوں کے

آنسو گالوں پر راہ بنانے لگے۔

ہاجرہ آنسو رگڑتے، عجلت میں

باہر کی جانب بڑھ گئی۔

بختیار بھی اس کے چپھے گھر سے

نکل گیا اور عقب میں جا کر زمین پر

بیٹھے اس کا انتظار کرنے لگا۔ دیوار

کے ساتھ سر ٹکائے وہ مسلسل

اس راہ کو دیکھ رہا تھا جہاں سے

زرگس نے آنا تھا۔

شام کے سائے پھیل رہے تھے۔

سورج پہاڑوں کی قید میں اپنی

خوشی سے جا رہا تھا۔ کچھ اور  
لمحات بیتے تو اسے اندھیری شام  
میں اجالا ہوتا محسوس ہوا۔ اس  
راہ پر چادر کے ہالے میں اسے ایک  
مر جھایا ہوا پھول دکھا۔ دل کے  
زخموں پر مرہم سا لگتا محسوس



ہوا۔ وہ پتھر یلے راستے پر قدم قدم

اٹھاتی اس کی جانب بڑھ رہی

تھی۔ وہ بے اختیار اپنی جگہ سے

اٹھ کھڑا ہوا۔ نرگس نے بھی دور

سے اسے دیکھ لیا تھا اور دونوں

ایک دوسرے کی آنکھوں کے سحر

میں جکڑے ہوئے پلکیں تک

چھپکانا بھول چکے تھے۔

زرگس اس کے قریب پہنچتے رکی

اور سوالیہ نظروں سے اس کی

جانب دیکھا۔ اس کی سبز و سنہری

آنکھیں رونے کے باعث، لال

ہو چکی تھیں۔ بالکل کشمیر کی سبز و

سنہری وادی کی طرح جس میں

کشمیریوں کا خون بہا کرتا ہے۔

”بختیار حسن پر ترس کھاؤ، نرگس

جبین۔ میں یہاں سے رخصت

ہوتے تمہارا مسکراتا چہرہ یاد رکھنا

چاہتا ہوں۔ میں یہاں سے اپنے  
ساتھ یادوں میں تمہاری مسکان  
لے کر جانا چاہتا ہوں۔ "بختیار  
کی آنکھوں میں نمی تیری۔ زرگس کا  
دل ڈوب کر ابھرا، آنکھوں میں  
پانی آٹھرا۔

"میرے پاس بھی آپ کے سوا  
کچھ نہیں ہے۔ بختیار اور دیکھیں میں  
اپنا سب کچھ کھور ہی ہوں اور کچھ  
کر نہیں پا رہی۔" اس نے اپنے  
ہاتھ بختیار کے سامنے کرتے کہا۔  
اس کے ہاتھ بری طرح کپکپا رہے

تھے۔ آنکھیں پانی سے بھر چکیں

تھیں۔

"میں وعدہ کرتا ہوں تم سے۔ میں  
خود کو ہمیشہ تمہاری امانت کی طرح  
سنبھال کر رکھوں گا۔ اگر میں  
تمہارا نہیں ہو سکا تو کسی کا بھی

نہیں ہو پاؤں گا۔ میں خدا کے پاس

جا کر بھی تمہارا انتظار کروں گا۔"

بختیار نے نرگس کے ہاتھوں کی

کپکپاہٹ روکنے کے لیے انہیں

اپنے ہاتھوں میں نرمی سے

چھپالیا۔ زندگی میں پہلی بار اس

نے زرگس کے ہاتھ تھامے تھے۔

اس کے لمس میں احترام، عقیدت

اور حفاظت سی تھی۔ زرگس کی

دھڑکن تیز ہوئی، چہرے کا رنگ

بدلہ۔ اس نے نم آنکھیں اٹھاتے

بختیار کی جانب دیکھا۔



"اس دنیا میں ملنا ہمارا مقدر نہیں  
مگر اس دنیا میں ہمیں کوئی جدا نہیں  
کر پائے گا۔ تم میری زرگس جبین  
تھی، ہو اور ہمیشہ رہو گی۔" اس  
نے نرمی سے کہا۔ دونوں نم  
آنکھوں سے مسکرا دیے۔ دونوں

کی ادھوری مسکان ایک دوسرے  
کو مکمل کر رہی تھی۔

”تم بھی وعدہ کرو اب یوں رو کر  
مجھے تکلیف نہیں دو گی۔ مسکراتے  
ہوئے الوداع کرو گی مجھے۔ یوں  
روتے ہوئے کرو گی تو میں جیتے جی

مرجاؤں گا۔ " اس کے لہجے میں  
بے پناہ التجاء تھی۔ اس نے  
زرگس سے بھی پہلی بار کچھ مانگا  
تھا۔ اس نے سوالیہ نظروں سے  
زرگس کو دیکھا۔

"وعدہ۔" نرگس نے بھرائی آواز  
میں کہا۔ نم آنکھیں پل بھر کو پھر  
سے مسکرائیں۔

"پکا؟" ابرو اٹھاتے پھر سے سوال  
کیا۔ نرگس سے اب کی بار کچھ بولا  
نہ گیا۔ وعدہ کٹھن تھا اور نبھانا

مشکل مگر بختیار نے پہلی بار کچھ  
مانگا تھا، تو انکار کیسے کر سکتی تھی۔

اس نے زبردستی مسکراتے محض  
اثبات میں سر ہلایا۔

”مسکراتی رہا کرو۔ تمہاری

مسکراہٹ کسی کو زندگی بخشتی

ہے۔ "بختیار نے آہستگی سے  
نرگس کے ہاتھ آزاد کر دیے۔ ہمیشہ  
کے لیے۔ دوبارہ کبھی نہ تھا منے  
کے لیے۔ دونوں کی نم آنکھیں  
کشمیر کی مٹی اور سر سبز حسن کی  
طرح ایک دوسرے میں کھوتی رہ

گئی۔ آس پاس کا شور خاموشی میں  
بدل گیا۔ دونوں میں سے کوئی بھی  
پلٹنے کو تیار نہیں تھا۔ بختیار نے  
اٹے قدم واپس لینا شروع کیے مگر  
وہ وہیں کھڑی اسے دیکھتی رہی۔

"میری سبز و سنہری آنکھوں والی  
زرگس جبین۔" اس نے ویسے ہی  
اس کی جانب دیکھتے اٹے قدم  
اٹھاتے کہا۔ زرگس کے چہرے پر  
زخمی سی مسکراہٹ سچی۔ وہ یہ  
الفاظ آخری بار سن رہی تھی۔



"الوداع بختیار حسن۔ قیامت تک

آپ کا انتظار کروں گی۔" اس بار

زرگس گویا ہوتی مگر اس کی آواز ہوا

میں تحلیل ہو گئی۔ بختیار مسکراتا

پچھے بڑھ رہا تھا۔ آج زرگس جبین کی

زندگی کے دو چاند ہمیشہ کے لیے

اسے تاریکیوں میں چھوڑتے ڈوب

رہے تھے۔ اسے اپنے آنسو بے

قابو ہوتے محسوس ہوئے تو فوراً

سے پہلے پلٹی۔ آنسو ہر بندھ توڑ کر

گالوں پر بہہ نکلے۔ وہ آگے کو

بڑھی۔

"چھپ کر بھی مت رویا کرو،

زرگس جبین۔ میرے دل کو

تمہارے ہر پل کی خبر ہوتی ہے۔

ادھر تمہارا ایک آنسو گرتا ہے اور

ادھر میرے دل میں ہلچل شروع

ہو جاتی ہے۔ "مختیار کی آواز نے

اس کے قدم جکڑے۔

زرگس نے تھوڑا سا پلٹتے، چادر

ایک آنکھ کے سامنے سے

سرکاتے، اس کی جانب دیکھا۔ وہ

اب رکا ہوا تھا اور اسے ہی دیکھ

رہا تھا۔ زرگس نظریں چراتے

آگے کو بڑھ گئی۔

وہ وہیں کھڑا اس کی راہ دیکھتا رہا۔

اندھیرا بڑھ چکا تھا۔ اس کی زرگس

جبین اس اندھیرے میں کہیں کھو

چکی تھی۔ وہ دیوار سے ٹیک لگاتے

وہیں زمین پر بیٹھ گیا اور سر گھٹنوں  
میں دیتے ہی اس کا وجود ہچکولے  
کھانے لگا۔ اس کی آنکھیں جن پر  
کب سے ضبط کیے رکھا تھا، برسنے  
لگیں۔ اس کا ہر آنسو اپنے اندر  
بے پناہ درد سموئے ہوئے تھا۔

بختیار حسن زندگی میں پہلی بار کسی  
چیز کو کھونے جا رہا تھا اور وہ بھی  
سب سے قیمتی چیز کو۔

\*\*\*  
NOVEL HUT  
۱۰ ستمبر، ۱۹۶۵۔۔۔۔۔

یہ صبح اپنے ساتھ بچھڑنے کا پیغام

لائی تھی۔ اپنے پیاروں سے،

ساتھیوں سے اور ان سے جن سے

ہمیشہ ساتھ رہنے کے وعدے کیے

گئے تھے۔ آج وعدے ٹوٹنے کا

دن تھا۔



ہجرت کے قافلے جوک درجوک  
بارڈر تک جاتے راستوں پر نکل  
رہے تھے۔ باوجود اس کے کہ  
بارڈر پر بھی حالات بہت کشیدہ  
تھے۔ مگر انہیں آج کی فکر نہیں  
تھی، انہیں آنے والی نسلوں کے

سکون کے لیے ہر مشکل کو پار کرنا  
تھا۔ ایک پر سکون مسلمان ملک  
میں حفاظت کے ساتھ رہنا تھا۔  
چاہے اس جدوجہد میں جان ہی  
کیوں نہ جائے۔ کشمیری بھی کبھی  
جان دینے سے ڈرے کیا؟

پہاڑ کے دامن سے پتھر یلے کٹھن  
راستوں سے بلندی کی طرف آؤ تو  
چوٹی پر بنے دونوں گھر سوگوار  
تھے۔ بختیار کی بھوری آنکھوں میں  
NOVEL HUT  
لال ڈورے ابھرے ہوئے، اس  
کے رات بھر رونے کا پتہ دے

رہے تھے۔ چوٹے سوچے اور  
وزنی ہوئے تھے۔ بتول ایک  
طرف نم آنکھیں لیے بیٹھی تھی۔  
چھوٹے دو بہن بھائی اپنے بڑوں کو  
دیکھ خاموش اور پریشان تھے۔  
سب کے دل بہت وزنی تھے۔

بھاری سے، یوں جیسے کسی بوجھ

تلے کچل دیے گئے ہوں۔

ضرورت کا کچھ سامان ایک طرف

تھیلیوں اور گٹھیوں میں باندھا ہوا

NOVEL HUT

تھا۔

بتول حسن اٹھی اور باہر کی جانب  
بڑھی۔ اس کے لیے قدم اٹھانا دو  
بھر تھا۔ وہ پتھر یلے راستوں سے  
ہوتی ہوئی، جانوروں کے باڑے  
تک آئی۔ چند ایک جانب بندھی  
باقی جانوروں کے ساتھ کھیلنے میں

مصرف تھی۔ کبھی ایک طرف  
اچھلتی اور کبھی دوسری طرف۔  
آنسو جو اب تک آنکھوں کے  
حصار میں تھے چھلک پڑے۔ بتول  
چلتی ہوئی اس کے پاس آئی تو چندا

بھی اس کی ٹانگوں کے ساتھ لپٹنے

لگی۔

بتول وہیں زمین پر بیٹھ گئی اور چندا

کو گلے سے لگائے رونے لگی۔

"میں تمہیں چھوڑنا نہیں چاہتی

چندا۔۔۔" چندا کی کمر پر ہاتھ



پھیرتے وہ بھرائی ہوئی آواز میں کہہ

رہی تھی۔ اسے جس بات کا خوف

تھا وہی سب ہو رہا تھا۔

"تم مجھ سے دور ہو جاؤ گی۔ ہاجرہ

بھی اور بھی میری دوستیں۔ میں

اکیلی پڑ جاؤں گی چندا۔ میں تمہاری

طرح کس کو اپنی باتیں سنایا کروں  
گی۔ "چندا کے دودھیا سفید بالوں  
پر ہاتھ پھیرتے وہ زکام زدہ آوازیں  
کہہ رہی تھی۔ بارڈر پر ہوتی بمباری  
NOVEL HUT  
کی آوازیں جیسے ایک غیر ضروری

ساز کے علاوہ کچھ نہیں تھیں، جو

دن رات بختا رہتا تھا۔

دفعتاً نرگس اپنے جانوروں کے لیے

گھاس لیے، باڑے میں داخل ہوئی

تو بتول کو دیکھ کر ٹھٹھکی۔ پھر قدم

قدم چلتی بتول کے پاس زمین پر

بیٹھ گئی۔ بتول کو کسی کی موجودگی کا

احساس ہوا تو اس نے نم آنکھیں

اٹھاتے دیکھا۔ نرگس اس کے

ساتھ ہی زمین پر بیٹھی ہوئی تھی۔

اس کی آنکھیں بھی ایک دلسوز

داستان سنارہی تھیں۔ اس نے

ہاتھ بڑھا کر بتول کو اپنے سینے سے

لگایا۔

"بتول ہم دونوں ایک جیسے ہیں۔

ہم نے جس سے سب سے زیادہ

محبت کی اسی سے جدا ہو رہے

ہیں۔ "زرگس نے کانپتی آواز میں

کہا۔

"تم میرے اختیار کو لے کر جا رہی

ہو۔ اپنی چندا مجھے سونپ جاؤ۔"

زرگس نے چندا کی پیٹھ سہلاتے

ہوئے کہا۔ اس کی آنکھیں بھی

برس رہی تھیں۔

"میں اسے شاید تمہارے جتنا پیار نہ

دے پاؤں مگر۔۔۔ اس کا خوب

خیال رکھوں گی۔۔۔ باقی سب

جانوروں سے زیادہ۔" اس نے

اب کے بتول کے بالوں میں ہاتھ  
پھیرتے اس کا چہرہ اپنے سامنے  
کیا۔ پھر اپنی چادر سے اس کے  
آنسو صاف کیے۔

NOVEL HUT  
"بعض دفعہ قسمت بدلی نہیں  
جاسکتی، بتول حسن، پھر چاہے



دعائیں مانگو یا پھر ریاضتیں کرو۔ یہ  
ہماری قسمت میں لکھا تھا۔ ہمیں  
اس سے گزرنا تھا۔ " وہ بتول کے  
بال سہلاتی نرم مگر درد بھری آواز  
میں کہہ رہی تھی۔ بتول بس  
اسے دیکھ رہی تھی۔ دونوں کی

آنکھیں ہنوز نم تھیں اور چہرے

ستے ہوئے۔

جنگیں واقعی میں تباہی لاتی ہیں۔

زمین تباہی سے، زیادہ ذہن اور

روح کی تباہی۔ جس کا اثر دائمی اور

جان لیوا ہوتا ہے۔

"بتول حسن، ابو۔۔۔" باڑے  
کے دروازے پر کسی کے قدموں  
کی آہٹ کے ساتھ ایک آواز  
ابھری۔ دونوں نے بیک وقت  
سامنے دیکھا۔ بختیار اپنی جگہ منجمد

ہو گیا تھا اور الفاظ نے اس کا

ساتھ چھوڑ دیا تھا۔

زمین پر بیٹھی نرگس بھی جیسے ایک

پل کو پتھر کی ہو گئی۔ بھوری

آنکھیں ان سبز و سنہری آنکھوں

کے سحر میں بندھ گئیں۔ بختیار کی

آنکھیں بھی خود پریتے ستم کی

کارستانی سنار ہی تھیں۔

کشمیر کی مٹی پر نمی دوڑی تو اس کا

باقی حسن بھی ڈوبنے کو تیار ہوا۔

بھوری زمین پر خون اترتا تو سبزی

مائل رنگ میں بھی سرخی دوڑی۔

بارش کے قطرے زمین پر گرنے  
سے پہلے جھرنوں اور لہلہاتے  
سبزے کو بھگونے لگے۔ زرگس  
جبین کی آنکھیں ضبط کی ہر کوشش کو  
ناکام کرتے بہنے لگیں۔ سحر میں

جکڑی، بھوری آنکھیں نہی کو واپس  
دھکیلتے، آزاد ہوتیں۔

"بتول حسن ابو بلا رہے ہیں  
تمہیں۔۔۔" بمشکل اس نے  
رندھی آوازیں بات مکمل کی۔  
بتول چنداکی رسی نرگس کے ہاتھ

میں تھماتے اٹھی۔ اور ایک  
پر امید نظر نرگس پر ڈالی مگر اب  
وہ اسے نہیں دیکھ رہی تھی۔  
"میری چند آج سے آپ کی ہوئی۔  
مجھے آپ پر بھروسہ ہے۔" اس کی  
آواز کسی کھائی سے آتی محسوس



ہو رہی تھی۔ اس کے گال بھی  
بھیک رہے تھے۔ وہ لڑکھڑاتے  
قدموں کے ساتھ باہر کی جانب  
بڑھی اور بختیار کے پاس سے  
گزری۔ اس نے مڑ کر اسے جاتے  
دیکھا۔ جب تک وہ گھر میں داخل نہ

ہو گئی وہ اسے دیکھتا رہا۔ پھر  
واپس متوجہ ہوا۔ زرگس اب تک  
زمین پر بیٹھی تھی۔ بختیار قدم قدم  
چلتا اس تک آیا اور اس سے کچھ  
فاصلے پر بیٹھ گیا۔

"تم جانتی ہونا نرگس جبین، میں  
نے کبھی تم سے کچھ نہیں مانگا۔ مگر

آج میں تم سے مانگتا ہوں۔" وہ

زمین سے گھاس اکھاڑتے کہہ رہا

تھا۔ نرگس کی نظریں اس کے

ہاتھوں پر ٹکی تھیں۔ کچھ پل

خاموشی کا ایک گہرا وقفہ آیا۔ پھر

بختیار نے دوبارہ سے کہنا شروع

کیا۔

"آج ایک سودا کرتے ہیں ہم

دونوں۔۔۔۔ تم میری ساری

خوشیاں رکھ لو اور اپنے سارے

آنسو مجھے دے دو۔" کہتے ہوئے  
اس نے سر اٹھا کر نرگس کو دیکھا۔  
اس کی نظریں اب تک اس کے  
ہاتھوں پر جمیں تھیں۔  
"آپ گھائے کا سودا کر رہے ہیں۔"  
کچھ پل سرکنے کے بعد وہ اپنی گود

میں پڑے اپنے ہاتھوں کو دیکھتے

بولی۔

"تمہارے آنسو میرے لیے بہت

قیمتی ہیں اور تمہارے ساتھ کیا ہر

سودا اعزاز۔" اس کی نگاہوں نے

اب نرگس کے ہاتھوں سے

چہرے تک کا سفر کیا۔ وہ آج بھی  
اپنے ہاتھوں کی کپکپاہٹ چھپانے  
کے لیے چادر کو دبوچے ہوئے  
تھی۔ اس کی آنکھوں کے کٹورے  
بھرے ہوئے تھے۔ گال بھی نم  
تھے۔

"تمہاری آنکھیں بہت بے رحم  
ہیں، پورے کا پورا انسان لے  
ڈوبتی ہیں اور جب برستی ہیں تو  
روح قبض کر لیتی ہیں۔" اس نے  
تکلیف وہ مسکراہٹ کے ساتھ  
کہا۔ نرگس کی نظریں بے اختیار



اس کے گالوں پر ابھرتے مدہم

چاندوں سے الجھیں۔

"تم کچھ بولو گی نہیں۔" وہ اس کے

چہرے پر پھیلی افسردگی دیکھتے بولا۔

"آپ کہتے ہیں میں روؤں نہ۔ میں

نے ساری زندگی آپ کے ساتھ

سوچی ہوئی تھی اور اب مجھ سے  
صرف آپ نہیں بلکہ میری ساری  
زندگی دور جا رہی ہے۔ اور اپنی  
زندگی کوئی آسانی سے چھوڑ سکتا  
ہے کیا؟" اس کی آواز میں بے پناہ  
تکلیف تھی۔ بختیار کو اپنی روح

زخمی ہوتی معلوم ہوئی۔ بختیار کے

پاس اسے دینے کو کوئی دلاسا نہ رہا۔

"آپ کا ہر حکم میری سر آنکھوں

پر۔ آپ کہیں تو اپنی جان بھی

دے دوں مگر اس حکم عدولی

کے لیے میرے پاس معذرت کے

سوا کچھ نہیں ہے۔ " اس کی نم  
آنکھیں بختیار پر ٹکیں تھیں۔ آج  
پورے کا پورا کشمیر بھیگ رہا تھا  
اور اس کا یوں بھیگنا کسی کے دل  
کو ڈبو رہا تھا۔

"ہم پاکستان کے لیے نکلنے لگے  
ہیں۔ تم الوداع کرنے نہیں آؤگی  
کیا؟" بہت ہمت کرتے بختیار نے  
دوبارہ کہنا شروع کیا۔  
"جسم سے روح کے جدا ہونے کا  
تماشہ بھی کوئی دیکھتا ہے کیا

بختیار؟" بے حد بھرائی اور کپکپاتی

آوازیں اس نے کہا۔ وہ اب

بختیار کو نہیں دیکھ رہی تھی۔

"تم الوداع کرنے نہیں آؤ گی تو میرا

سفر پر سکون کیسے گزرے گا؟"

بختیار کی نظریں پھر سے اس کے

ہاتھوں پر گتیں جن سے وہ مسلسل

چادر کو جکڑے ہوئے تھی۔ ان کی

ہلکی ہلکی کپکپاہٹ ابھی بھی واضح

تھی۔

"اچھا ہو گا نا آپ کو میں یاد رہوں

گی۔" وہ جانوروں کو دیکھتے بول رہی

تھی۔ بختیار کے چہرے پر  
مسکراہٹ کا بسیرا ہوا۔ چاند پھر  
سے نمودار ہوئے۔

"بے فکر رہو بختیار حسن تمہیں  
بھولنے کی بجائے موت کو قبول  
کر لے گا۔" اس نے نرگس کی



نظروں کے ارتکاز میں دیکھا۔ وہ

بس نم آنکھیں چھپانے کے لیے

وہاں دیکھ رہی تھی۔

"خدا نہ کرے آپ کو کچھ ہو۔"

اس کی بات سنتے ہی نرگس اس کی

طرف دیکھتے بولی۔

"میں نے بھی اپنی زندگی تمہارے

ساتھ ہی دیکھی تھی۔ جس زندگی

میں تم نہ ہوگی اس کا میں کیا ہی

کروں گا؟" وہ اس کی نم آنکھوں

میں دیکھتے کہہ رہا تھا۔ نرگس کو

محسوس ہوا کہ کسی نے اس کا  
دل مٹھی میں لے کر دبا دیا ہو۔

"بھائی۔۔۔ ابا بلا رہے ہیں۔"

اب کی بار مہر کی آواز نے دونوں کو

متوجہ کیا۔

"آ رہا ہوں مہر حسن۔" اس نے  
باڑے کے دروازے میں کھڑی مہر  
کو دیکھتے کہا۔

"اٹھیں۔ میرے ساتھ چلیں۔"

NOVEL HUT  
بختیار نے کھڑے ہوتے رخ  
زرگس کی جانب موڑا۔ دونوں کی

نظروں میں التجا تھی۔ ایک کی  
نظروں میں ہمیشہ کے لیے رک  
جانے کی اور دوسرے کی نظروں  
میں اسے الوداع کہنے کی۔  
ناچاہتے ہوئے بھی نرگس کھڑی  
ہوئی اور اس کے ساتھ چل دی۔

باڑے کے دروازے پر پہنچ کر

بختیار پھر سے رکا۔

"ایک اور بات مانو گی آخری بار

میری؟" وہ سوال کر رہا تھا۔ آج

پہلی بار اس کے سوال مشکل تھے

یا پھر نرگس کو لگ رہے تھے۔ وہ

خاموشی سے اس کی جانب دیکھتی

رہی۔

”مسکراتے ہوئے الوداع کرو گی تو

میں بھی ساری زندگی اس

مسکراہٹ کو سوچتے سر کر دوں

گا۔ یوں روتے ہوئے بھیجو گی تو

میں تو ان آنکھوں میں ہی ڈوبارہ  
جاؤں گا۔ پھر کسی کام کا نہیں  
رہے گا تمہارا اختیار۔ "دکھ، درد،  
التجاء غرض کہ ہر جذبہ ان دونوں  
کی آنکھوں میں سمٹا ہوا تھا۔



زرگس کے چہرے پر مسکراہٹ

ابھری۔ ایک درد بھری مسکان۔

بختیار کو یہ اندازہ کرنا مشکل ہو گیا کہ

اس کی نم آنکھیں زیادہ تکلیف دہ

تھیں یا اس کی کرب سوز

مسکراہٹ۔ وہ نظریں چراتے مڑا

اور باہر کی جانب بڑھ گیا۔ نرگس کی  
مسکراہٹ پھر سے کہیں کھو گئی  
اور وہ اس کے قدموں کے نشانوں  
پر قدم رکھتے چل پڑی۔  
اس وقت اس کے دل میں صرف  
ایک خیال تھا کہ "کاش" وہ ہمیشہ

یو نہی بختیار کے قدموں کی پیروی کر

سکتی۔"

سب خواہشات تکمیل تک کہاں

پہنچتی ہیں۔ کچھ تو ادھوری ہی

رہتی ہیں۔ ان کا نامکمل رہنا ہی

زندگی کو زندگی بناتا ہے۔

\*\*\*

حسن صاحب اور ان کے گھر کے

تمام افراد سب سے ملنے کے بعد

کندھوں اور سروں پر چھوٹے

بڑے تھیلے اٹھائے ہوئے تھے۔

مگر اس وقت جدائی کا بوجھ کسی

بھی وزن سے زیادہ بھاری تھا۔ جو

سب کی رو میں کچل رہا تھا۔

انور صاحب کے تمام گھر والے

بھی وہاں انہیں الوداع کرنے

کے لیے موجود تھے سوائے اس

ایک کے۔ وہی ایک جس کو بختیار

حسن کی نظریں تلاش رہی تھیں۔  
وہ نم آنکھوں سے بار بار اپنے گھر  
کی اس دیوار کی جانب دیکھ رہا تھا  
جہاں ہمیشہ اس کو الوداع کرنے  
ایک چاند خاموشی سے اترتا تھا۔

"مجھے معاف کر دینا بختیار۔ میں  
تمہارے لیے کچھ نہیں کر سکی۔"  
نسیم بی نے آخری بار اسے سینے  
سے لگاتے آنسوؤں کے ساتھ  
کہا۔

"ہمارا ساتھ یہیں تک تھا شاید۔

اس میں نہ آپ کا قصور ہے، نہ میرا

اور نہ ہی کسی اور کا۔" اس نے

بمشکل آنسوؤں کے راستے میں باڑ

NOVEL HUT

بناتے کہا۔



"وہ میری بیٹی ہے بختیار اور اس  
سے بڑھ کر میری پہلی اولاد۔ میں  
تمہیں اپنی جان دے سکتا ہوں مگر  
زرگس نہیں۔" انور صاحب نے  
اس سے بگلگیر ہوتے نم آوازیں  
کہا۔

"مجھے کسی سے کوئی گلہ نہیں ہے۔"

میری قسمت میں محبت ہی ایسے

شخص سے لکھی گئی، جس کا ساتھ

ملنا میرے نصیب میں نہیں تھا۔"

اس نے انور صاحب کے کانوں

میں سرگوشی کی۔ اس کے الفاظ

میں بے پناہ تکلیف تھی۔ جس کا  
احساس انور صاحب کو بھی بخوبی

ہوا۔

حسن صاحب بھی بہن سے جدائی  
کے غم میں نڈھال تھے۔ بچہ بچہ رو  
رہا تھا۔ بتول، ہاجرہ سے آخری سی

ملاقات کر رہی تھی اور پھر چندا

سے لپٹ گئی۔

بختیار کی نظریں امید کی آخری رمک

لیے پھر سے آنگن کے پار گئیں مگر

NOVEL HUT

خالی لوٹیں۔

ہاجرہ عجلت میں اپنے گھر کی جانب

بڑھی۔

"باجی۔۔۔۔۔ نرگس باجی۔۔۔۔۔"

کمرے میں داخل ہوتے اس نے

صدا لگائی۔

NOVEL HUT

"باجی کہاں ہیں آپ؟ وہ جا رہے

ہیں۔۔۔۔ آخری بار مل لیں۔"

بھرائی آواز کے ساتھ وہ ایک

کمرے سے دوسرے اور پھر

تیسرے کمرے میں اسے کھوج رہی

تھی۔ مگر وہ کہیں نہ ملی۔ اس کا دل

کسی خوف کے سائے میں تیزی  
سے دھڑکنے لگا۔ وہ باہر کی جانب  
بھاگی۔ دروازے سے نکلتے اس کا  
پاؤں پتھر سے ٹکرایا۔ تکلیف سے  
آنکھیں میچتے، وہ وہیں زمین پر بیٹھ  
گئی۔ پھر پانی سے بھری آنکھیں

آسمان کی طرف بلند کیں تو  
کنکھیوں سے اسے اپنے چہت پر  
کسی کی موجودگی کا احساس ہوا۔  
اس نے اس طرف رخ کیا۔ وہ  
وہی تھی۔ اس کی باجی۔۔۔۔  
زرگس جبین چہت کی منڈیر پر ایک



طرف دیوار سے ٹیک لگائے، سر

گھٹنوں میں دیے، روتی ہوئی۔

وہ شاید انہیں دیکھنے کے لیے ہی

وہاں چڑھی تھی مگر اپنے دل کے

ہاتھوں مجبور تھی۔ وہ کیسے یہ سب

دیکھنے کی ہمت کر سکتی تھی۔ ہاجرہ

کیڑے جھاڑتے زمین سے اٹھی  
اور دوسرے گھر کی جانب چل

دی۔

اب کے سب گھر سے باہر نکل  
رہے تھے۔ بختیار ہر شے پر جیسے  
آخری نظر ڈال رہا تھا مگر اس کی

آنکھیں جس منظر کی طلبگار تھیں وہ  
کہیں گم سا تھا۔ سر جھٹک کر وہ باہر  
کی جانب مڑنے ہی لگا تھا جب  
دیوار کے پرے سے چادر میں لیٹی  
نرگس نمودار ہوئی۔ اس کی سبز  
آنکھوں کو دیکھتے معلوم ہوتا تھا کہ

سارا کشمیر ڈوب چکا تھا۔ چہرے  
پر زبردستی کی مسکان سجائے وہ  
جیسے اس کی آخری خواہش کا مان  
رکھ رہی تھی۔

بختیار بھی نم آنکھوں کے ساتھ  
مسکرا دیا۔ گالوں کے چاند نمودار

ہوئے۔ وہ کچھ لمحوں کے لیے  
ساکت سا ہو گیا۔ جیسے اس لمحے کو  
ہمیشہ کے لیے قید کر رہا ہو۔ کچھ  
پل بیتے، وقت سرکا اور پھر وہ  
پلٹ گیا۔ وہ نہیں چاہتا تھا مگر

اسے پلٹنا تھا۔ اب بھی نہ پلٹتا تو

شاید پتھر کا ہو جاتا۔

زرگس کی آنکھوں کا سمندر اب

گالوں سے اپنا راستہ بنا رہا تھا۔ وہ

اس سے دور جا رہا تھا، مسلسل،

بغیر ر کے اور وہ بس دیکھ رہی

تھی۔ اس امید پر کہ شاید وہ رک

جائے یا پھر پلٹے۔

وہ پہلے بھی اکثر اسے الوداع

کرتے تھی مگر تب وہ واپس آجایا

کرتا تھا۔ آج وہ جا رہا تھا، ہمیشہ

کے لیے۔ کبھی نہ پلٹنے کے

لیے۔

آج نرگس جبین کی زندگی ہمیشہ  
کے لیے تاریک ہو گئی تھی کیونکہ  
NOVEL HUT  
آج اس کے آسمان پر موجود دو  
چاند ازل کے لیے ڈوب گئے



تھے۔ بختیار حسن کہا کرتا تھا کہ وہ

اسے اندھیروں میں مت ڈھونڈا

کرے اور اب اسے ہمیشہ کے لیے

اندھیر نگری کے سپرد کر دیا گیا تھا۔

اب کہ اس کی نظروں میں دور

جاتے وہ لوگ محض ذرات کی

صورت اختیار کر چکے تھے مگر وہ  
وہیں پر مجسمہ بنی تھی۔ جیسے جسم  
میں جان نہ ہو۔ جیسے سکتہ طاری ہو  
چکا ہو یا پھر جیسے روح جدا ہو گئی

NOVEL HUT

ہو۔

امجد سے اپنی بہن کو مزید اس  
حالت میں نہ دیکھا گیا تو وہ زینے  
عبور کرتا اس تک آیا۔  
"باجی۔۔۔ خدا کے لیے بس  
کرو۔۔۔ اب تو وہ نظر تک نہیں  
آ رہے۔۔۔ چلو نیچے چلیں۔" اس

نے نرگس کو کندھوں سے تھامتے  
جھنجھوڑا۔ تو جیسے وہ دوبارہ دنیا میں

واپس آئی۔

"امجد۔۔۔ میں کیا کروں گی۔۔۔"

وہ کیسے مڑے بنا چلے گئے۔۔۔۔"

اس نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

بدن ہچکولے کھانے لگا اور ہاتھ  
کیکیانے لگے۔ وہ مسلسل زمین پر  
بیٹھتی جا رہی تھی۔

"جانے والے کہاں مڑ کر دیکھتے ہیں

NOVEL HUT  
باجی۔ اگر وہ مڑ کر دیکھنے لگیں تو

کبھی اپنی منزل تک نہ جا پائیں۔"

اس نے زرگس کا سر اپنے سینے سے  
لگاتے، تھکتے کہا۔

"ایک بار تو مڑ کر دیکھ لیتے

وہ۔۔۔ ایک بار۔۔۔" آنسوؤں کا

گولہ حلق کو بند کر رہا تھا سانس لینا

دشوار ہو رہا تھا۔

"وہ ایک بار مڑتے تو آپ کو امید  
رہتی کہ وہ دوبارہ مڑیں گے۔" امجد  
نے اپنے آنسوؤں پر بندھ بانڈھ  
رکھا تھا۔ اس کی بات سنتے ہی  
نرگس نے اپنی سرخ ہوتی آنکھوں  
سے اس کی جانب دیکھا۔ وہ ٹھیک

ہی تو کہہ رہا تھا۔ وہ تو چھوٹا تھا  
اس سے۔ کہاں سے سیکھ کر آیا  
تھا ایسی بڑی باتیں۔

آج زرگس کو احساس ہوا تھا کہ اس  
کی اماں کیوں کہتی تھیں کہ 'بھائی  
چھوٹے بھی ہوں بہنوں کے لیے



ہمیشہ بڑے ہوتے ہیں۔ جب بھی

ہمیں ان کی ضرورت محسوس ہوتی

ہے وہ ہمارا سب سے مضبوط

سہارا بنتے ہیں۔'

"چلو اب نیچے چلو۔ مت کرو

ایسا۔ بختیار بھائی کو بھی آپ کا

رونا پسند نہیں تھا سو مت رو۔

میرے لیے نہیں، اپنے لیے نہیں

مگر بھائی کے لیے۔ ان کے لیے تو

کر لوگی نا۔ "وہ مسلسل اس کا سر

سہلاتے کہہ رہا تھا۔

کچھ وقت بیتا تو اس کی ہچکیاں کچھ

حد تک تھمیں تو امجد اس کا ہاتھ

تھا متے کھڑا ہوا اور اسے ساتھ لے

کر زینوں کی جانب بڑھا اور پہلے

زرگس کو اترنے کا موقع دیا۔ پھر

اس کے پیچھے پیچھے خود بھی اتر۔

نرگس اپنے کمرے میں داخل ہوئی  
تو ایک طرف سرہانے سے لپٹ کر  
روتے ہاجرہ کو دیکھا۔ پھر باہر کی  
جانب بڑھ گئی اور باڑے میں جا  
پہنچی۔ چند ایک طرف اچھل کود  
رہی تھی۔ ہر چیز سے بے خبر۔ وہ

اس کے پاس جاتے زمین پر بیٹھی

اور اس کے سر پر ہاتھ پھرنے

لگی۔

"چندا۔۔۔ کیا تم مجھے بھی ویسے

سنوگی جیسے تم بتول کو سنا کرتی

تھی؟ کیا تم اب میرے راز خود

میں چھپایا کروگی؟" اس نے چندا کو

اپنے سینے کے ساتھ لگاتے جیسے

سوال کیا۔ چندا نے نرمی سے سر

جھٹکا ایسے جیسے اس کی بات کا

جواب دے رہی ہو۔ اثبات میں

سر ہلاتے ہوئے۔ جیسے کہ وہ

راضی ہو ایک نئی دوست بنانے

کے لیے۔ اس کے راز سننے

کے لیے۔

گھر میں واپس آتے کمرے میں

جھانکو تو نسیم بی چادر کے کنارے

سے بار بار اپنے گال رگڑرتے

ہوئے اب تک لال کر چکی  
تھیں۔ انور صاحب کہیں نظر نہیں  
آ رہے تھے۔ وہ کہاں تھے؟  
پہاڑ کے دامن میں جہاں سے  
راستے جدا ہوتے تھے۔ وہ وہاں  
ایک درخت کی اوٹ میں بیٹھے،



اپنے ایک عزیز دوست اور اس  
کے خاندان کی راہ دیکھتے، بھگتے  
گالوں کے ساتھ تن تنہا بیٹھے ہوئے  
تھے۔

NOVEL HUT

ایک خاندان یوں پل میں جدا ہوا  
تھا۔ وہ لوگ جو ساتھ ہنسا کھیلا

کرتے تھے، وہ اب نہیں رہے  
تھے۔ خوشیوں اور غموں کے  
ساتھی، اب مختلف راستوں پر  
چل دیے تھے۔ ہمیشہ ساتھ رہنے  
کا وعدہ کرنے والے، وعدوں کو  
پس پشت ڈال کر نئی راہوں پر

گامزن ہو چکے تھے۔ یہی تو زندگانی  
ہوتی ہے۔ کب، کہاں اور کیسے،  
کوئی ہم سے جدا ہو جائے کیا

معلوم؟

NOVEL HUT

\*\*\*

دور نئے راستوں پر چلتے ان لوگوں  
کی طرف چلتے ہیں۔ جو اپنا سب  
کچھ چھوڑ کر نئی راہوں کو کھوجنے،  
دلوں میں بچھڑنے کا بوجھ لیے،  
ایک نئی امید کی ٹمٹماتی لوکی جانب  
بڑھ رہے تھے۔ اپنی آنے والی

نسلوں کی بھلائی کے لیے، اپنے آج  
کو چھوڑتے ہوئے۔ نڈھال سے،  
زخمی روحوں اور ڈوبتے دلوں کے  
ساتھ وہ چلتے جا رہے تھے۔ انہیں  
اندھیرا پھیلنے سے پہلے کسی محفوظ  
جگہ رکنا تھا رات گزرانے

کے لیے۔ سورج آہستہ، آہستہ  
ڈوب رہا تھا اور اندھیرے کے  
آنے کی خبر دے رہا تھا۔  
بختیار کمر پر تھیلے کا بوجھ لادے،  
کندھوں پر زین کو اٹھائے چل رہا  
تھا۔ زین جو کہ اب چل کر بالکل

نڈھال ہو چکا تھا۔ پیاس سے اس

کا چہرہ مرجھایا ہوا تھا اور آنکھیں

سفید۔ مہر بھی اپنے بابا کے

کندھوں سے لپٹی ہوئی تھی۔ بتول

حسن بھی ہاتھ میں ڈنڈا لیے، اب

اس کے سہارے چل رہی تھی۔

آس پاس اور بھی لوگ ان انجانی  
راہوں پر گامزن تھے۔ کسی کے  
بچے رو رہے تھے اور کوئی اب سفر  
کی تھکن سے نڈھال تھا۔ پہاڑوں  
کی ڈھلوانوں اور پتھریلی راہوں پر  
چلتے ہوئے سب تھک چکے تھے مگر



ابھی چلتے رہنا تھا کیونکہ وقت کم تھا

اور راہیں طویل۔ کب بارڈر بند

کر دیے جائیں اور کب لوگوں کو

نئے دیس داخلے سے روک لیا

جائے، کیا معلوم۔

"میں تھک گئی ہوں

بھائی۔۔۔ کب رکیں گے؟"

ڈھلوان پر چڑھتے بتول حسن نے

پھولی سانس کے ساتھ سوال کیا۔

"بس کچھ دیر اور پھر رکتے ہیں۔ وہ

چشمہ نظر آ رہا ہے نا۔ بس وہاں تک

چلنا ہے۔ " اس نے دور ایک  
مقام کی طرف اشارہ کرتے کہا۔  
بتول کا منہ مزید لٹک گیا۔ کندھے  
تکان کے باعث جھک گئے۔

"رکو اپنا تھیلا مجھے دے دو۔" بختیار

نے اس کے کندھے پر لدا بوجھ

اپنے بازوؤں میں سمیٹتے کہا۔

"بھائی آپ کے پاس اپنا بہت

سامان ہے۔" اس کی آواز تک

روکھی سی ہو رہی تھی۔ خشک

گلے کے ساتھ بولنا مشکل ہو رہا

تھا۔

"تمہیں میری طاقت پر شک ہے۔"

اس نے مصنوعی غصہ کرتے

سوال کیا۔ بتول اس کا چہرہ دیکھتے،

نفی میں سر ہلاتے، ہنس دی۔ وہ

بھی یہی چاہتا تھا اس کے چہرے  
پر مسکان آجائے۔ بختیار کے لیے  
بھی وزن اٹھانا اب مشکل ہو رہا  
تھا مگر وہ بتول کو تکلیف میں نہیں  
دیکھ سکتا تھا۔ اس کے بس میں  
ہوتا تو وہ اپنے بہن بھائیوں کی

سب تکلیفیں اپنے حصے میں لے

لیتا۔

کئی ساعتیں مزید چلتے رہنے کے بعد

بالآخر وہ چشمے کے کنارے پہنچ

گئے۔ کئی اور لوگ بھی وہیں قیام

پزیر ہوئے تھے۔ سب نے اپنا

سامان اتارا اور چشمے کے پانی سے  
خود کو سیراب کیا۔ بشری بی نے  
ایک لحاف سے روٹیاں اور ان  
میں لپٹا اچار نکالا اور سب میں  
ایک ایک روٹی بانٹ دی۔ بختیار  
نے اپنی روٹی میں سے آدھی کھائی



اور باقی چھوڑ دی۔ وہ آدھی روٹی

بھی بمشکل اس کے حلق سے

اتری تھی۔

"تم نے پوری روٹی کیوں نہیں

کھائی؟" بشری بی نے فکر مندی سے

استفسار کیا۔

"بھوک ہی اتنی تھی۔" اس نے

کندھے اچکاتے کہا۔

"اتنا سفر کر کے بھی تمہیں بھوک

نہیں لگی؟"

NOVEL HUT

"نہیں لگی امی، جب لگی کھا لوں

گا۔" اس نے مٹی کو چھڑی سے

کھری دتے کہا۔

"تم واپس جانا چاہتے ہو تو چلو چلتے

ہیں۔" حسن صاحب نے اس کو

پریشان دیکھ کر کہا۔

"نہیں ابا۔ اگر آج پلٹ گئے تو کل  
کو جانے ہماری کتنی نسلیں ظلم کی  
بھینٹ چڑھیں گی۔ آج ہم تکلیف  
دیکھیں گے تو کل کو ہماری آنے  
والی اولادیں آزادی اور سکون  
سے زندگی گزارنے کے قابل ہوں

گی۔ " اس نے ویسے ہی مٹی پر

جھکے جواب دیا۔

بتول حسن خاموشی سے ان کی

گفتگو سنتی کھانا کھانے میں مصروف

تھی۔ جب کہیں سے ایک چھوٹا

بچہ چلتا اس تک آیا اور اس کے

پاس بیٹھ گیا۔ وہ قریباً تین یا چار  
سالہ بچہ تھا۔ بتول نے اس کی  
جانب دیکھا تو وہ اس کی روٹی کو  
دیکھ رہا تھا۔ اس نے روٹی کا ایک  
حصہ توڑتے اسے پکڑا یا۔ تو اس  
نے تھام لیا۔

"شاقی، تم کیا کر رہے ہو؟" کسی نے

اس بچے کو آواز دی تو اس نے

روٹی کا ٹکڑا اپنی کمر کے چھے

چھپانے کی کوشش کی۔

"معذرت میرا بھائی ہے۔ اس

نے آپ کو تنگ تو نہیں کیا؟" ایک

اٹھارہ سالہ نوجوان پاس آتے بچے

کو اٹھاتے بولا۔

"نہیں۔ شاید اسے بھوک لگی ہوئی

ہے۔" بتول نے اس کی طرف

دیکھتے کہا۔

NOVEL HUT



"ثاقی، تمہیں کہا تھا کہ ہم بس کچھ  
دیر بعد پہنچ جائیں گے۔ پھر کھانا کھا  
لیں گے۔ تم نے باجی سے کھانا  
کیوں لیا؟" وہ اسے دور جاتے  
ڈانٹ رہا تھا۔ بتول اپنی جگہ سے  
اٹھی اور اس کے چہرے آئی۔

"رکو۔ یہ لیتے جاؤ۔" بتول نے اسے

آواز دیتے روکا۔

"شکر یہ مگر میں یہ نہیں لے سکتا۔

آگے بہت طویل سفر ہے، تمہیں

اس کی ضرورت پڑے گی۔" اس

نے رکے بغیر چلتے ہوئے کہا۔

"میں تمہیں نہیں تمہارے بھائی کو  
دے رہی ہوں اور یہ بھی جانتی  
ہوں کہ ابھی بہت راستہ طے کرنا  
ہے۔ اسی لیے کہہ رہی ہوں یہ  
لے لو۔" بتول نے باقی روٹی بھی  
اس کی طرف بڑھائی تو وہ رکا۔ کچھ

دیر بتول کو دیکھتا رہا اور پھر ہاتھ

بڑھا کر روٹی تھام لی۔

"شکریہ۔" اس نے مسکراتے

ہوئے کہا۔ بتول سر کو ہلکا سا خم

کرتے واپس اپنی جگہ آکر بیٹھ گئی۔

ستاروں بھرے آسمان اور چاند کو

دیکھتے اسے چندا کی یاد نے آگھیرا۔

آنکھوں میں سیلاب تیر نے لگا۔

"بتول حسن سو جاؤ۔ صبح روشنی

ہوتے پھر سے چلنا ہے۔" بختیار

اس کے پاس آکر بیٹھتے بولا۔

"مجھے نیند نہیں آتی بھائی۔ آپ سو

جائیں۔" اس نے جلدی سے

آنکھیں پونچھتے کہا۔

"مجھے بھی نیند نہیں آرہی۔" آسمان

پر روشن چاند کو دیکھتے اس کے

چہرے پر ایک زخمی مسکراہٹ

چھا گئی۔ یہ چاند کہاں اس کے  
چاند کی برابری کر سکتا تھا۔ وہ چاند  
جو ہمیشہ کے لیے اس کی نظروں  
سے اوجھل ہو چکا تھا۔ آج کشمیر کا  
حسن بھی ماند پڑ گیا تھا کیونکہ اس کا

حسن تو نرگس جبین کی آنکھوں میں

سمٹا ہوا تھا۔

رات لمحہ، لمحہ گزرتی گئی اور ان  
دونوں کی نظریں ہر چیز میں اپنی  
کھوئی ہوئی قیمتی چیزوں کو تلاش  
کرتی رہیں۔ مگر جن چیزوں کو خود



گنوا دیا جائے وہ دوبارہ کہاں ملتی

ہیں؟

\*\*\*

صبح کا اجالا پھوٹنے سے پہلے نیم

اندھیرے میں سب نے دوبارہ

اپنی منزل کی جانب سفر کا آغاز

کیا۔ جیسے جیسے باڈر کے قریبی  
علاقوں میں پہنچ رہے تھے، ویسے  
خطرہ بھی بڑھتا جا رہا تھا۔ بارڈر  
کے آس پاس کے علاقوں میں  
دونوں ممالک کی افواج نے زمین  
میں جگہ جگہ بارودی مواد نصب کر

رکھا تھا۔ ان پر سے گزرنا موت  
کے کھیل کے مترادف تھا۔ جنگ  
کے باعث عام بم اور دوسرے  
آلات سے بھی مختلف جگہوں کو  
نشانہ بنایا جا رہا تھا۔

اب سفر کا وہ حصہ تھا جہاں چلتے  
ہوئے آپ سے قدم کے فاصلے پر  
دھماکے ہو رہے تھے۔ کچھ وقفوں  
کے بعد کہیں سے زوردار آواز آتی  
اور گرد کا ایک بگولہ زمین سے بلند  
ہو کر آسمان کی طرف تحلیل ہو جایا

کرتا تھا۔ کچھ بچے ان آوازوں  
سے ڈر کر سہمے ہوئے تھے اور کچھ  
رو رہے تھے۔ ہر کوئی خوف و  
حراس کی کیفیت میں تھا کہ کب،  
کہاں، کس کے ساتھ کیا ہو  
جائے۔ سب لوگ ایک دوسرے

کو تھامے خوف کے سائے تلے  
چل رہے تھے۔

"بتول حسن تم میرے قدموں کو  
دیکھ کر چلتی رہو۔" بختیار جو کہ  
مختلف چیزوں کے نقش دیکھ کر  
احتیاط سے قدم اٹھاتے ہوئے

آگے بڑھ رہا تھا، اس نے بتول  
سے کہا۔ آج بھی زین اس کے  
اور مہر اپنے بابا کے کندھوں پر  
سوار تھی۔ وہ سب اب دوسرے  
گروہوں سے الگ ہو چکے تھے۔

سوائے ایک کے جو ان سے کچھ

فاصلے پر چل رہا تھا۔

کچھ لوگ خوف سے رک گئے اور

کچھ اپنے زخمی ہوئے ساتھیوں

کے ساتھ اور کچھ شہید ہو چکے

راہزنوں کے لیے۔ ہر دھماکے کی



آواز کے ساتھ سب کے دل  
سینوں سے ہو کر منہ کو آتے تھے۔  
روح تک کانپ جاتی تھی۔ سب کو  
ایک پل کے لیے چھچھوڑی  
چیزوں کا غم جیسے بھول ہی گیا اور  
بس اپنی جان کی پرواہ رہ گئی۔

آج کا سفر طویل تھا کیونکہ صبح سے

پہلے انہیں بارڈر کو پار کرتے

دوسری سرزمین پر قدم رکھنے تھے۔

مسلسل آگے بڑھتے. اختیار اب

اکیلے سب کرتے تھک چکا تھا۔

دھوپ کی حدت بڑھ رہی تھی اور

یہ سب کرنا مشکل۔ اس نے رک

کر مڑتے دیکھا۔ چھ آتے خاندان

کے ساتھ ایک نوجوان کو دیکھا۔

"بچے تمہارا نام کیا ہے؟" بختیار

نے اس کی جانب اشارہ کرتے

سوال کیا۔

"اورنگزیب۔۔۔ اورنگزیب  
احمد۔" اس نے کچھ ہچکچاتے نام

بتایا۔

"تم یہاں آؤ۔ تم میرے ساتھ  
آگے چلو گے۔" بختیار نے اسے  
اپنے ساتھ آنے کا کہا۔ تو وہ سر

ہلاتا اس تک آیا۔ بتول حسن نے  
اسے دیکھتے ہی پہچان لیا۔ وہ وہی  
تھا جسے رات کو اس نے اپنی روٹی  
کا کچھ حصہ دیا تھا۔

اب وہ اور بختیار دونوں آگے چل  
رہے تھے اور پیچھے دونوں کے گھر

کے افراد۔ دن کا سارا وقت راستے  
کو دیکھتے جلد از جلد بارڈر کے نزدیک  
پہنچتے صرف ہو چکا تھا۔ اب کے  
شام آچکی تھی۔ پرندے گھونسلوں  
کی جانب بڑھ رہے تھے اور سورج  
پہاڑوں کی اوٹ میں چھپ چکا

تھا۔ سب لوگ اب تک نڈھال

ہو چکے تھے سو کچھ دیر آرام

کے لیے رکے۔

ابھی رکے کچھ وقت ہی ہوا تھا

جب دور وادی کی طرف سے چوٹی

پر آتے بھارتی فوجی نمودار ہوئے۔

بختیار کے چہرے پر فکر مندی کے

آثار ابھرے۔ وہ سب اسلحے سے

لیس بارڈر کے آس پاس کے

علاقوں کی نگرانی پر معمور تھے۔

شام کے ہلکے سرمئی اندھیرے میں

وہ ہیڈ لائٹس کی مدد سے سبزوں اور



جھاڑیوں سے لے کر درختوں کی

اوٹ کی بھی تلاشی لے رہے

تھے۔

"اورنگزیب احمد۔۔۔ اورنگزیب

احمد۔۔۔" اس نے اطراف کا

جائزہ لیتے اسے پکارا۔

"جی بھائی۔"

"تم سب کو لے کر اس راستے سے

بارڈر پار کرو۔ سپاہی اسی طرف آ

رہے ہیں۔ میں انہیں بھٹکاتا

ہوں۔ تب تک تم سب کو لے کر

یہاں سے نکل جاؤ۔" بختیار نے

اسے راستہ سمجھاتے ہوئے کہا۔

"اور بھائی آپ؟" اور نگزیب نے

فکر مندی سے پوچھا۔

"میری فکر چھوڑو۔ ابھی جو میں کہہ

رہا ہوں وہ کرو۔ یہ ضروری ہے

اور کسی کو خبر نہ ہو۔" بختیار نے  
کہتے سوالیہ انداز میں ابرو اچکائے۔

"مگر بھائی۔"

"اور نگزیب احمد، میرے گھر  
والوں کی زندگی میرے لیے اہم  
ہے۔ اس لیے جتنا کہہ رہا ہوں

اتنا کرو۔ "بختیار کا لہجہ پل بھر کو  
تلخ ہوا۔ اور نگزیب سر ہلاتے کچھ  
فاصلے پر بیٹھے گھر والوں کی جانب  
بڑھا۔

NOVEL HUT  
"میری بہن کا خاص خیال رکھنا۔  
میری امانت سمجھ کر۔ وہ مجھ سے

بہت پیار کرتی ہے۔ " اس نے  
اور نگزیب کو جاتے دیکھ چھپے سے  
صدا لگائی۔ کچھ پل کے لیے  
اور نگزیب کے قدم تھم گئے مگر  
پھر سے وہ آگے بڑھا۔

"اٹھیں اب ہمیں آگے چلنا ہے۔"

وقت کم ہے ہمارے پاس۔" اس

نے سب کو دیکھتے کہا۔

"بھائی کہاں ہیں؟" یہ آواز بتول

حسن کی تھی۔ جو آگے چھپے دیکھتے

بختیار کو تلاش کر رہی تھی۔

"وہ آتے ہیں۔ انہی نے کہا ہے کہ

ہمیں اب نکلنا چاہیے۔"

اور نگزیب نے اسے اعتماد میں لینا

چاہا۔

NOVEL HUT



"ایسے کیسے میں بھائی کے بغیر آگے

نہیں جاؤں گی۔" وہ اپنی جگہ بیٹھے

دو ٹوک انداز میں بولی۔

"بتول حسن، تمہارے بھائی کا حکم

ہے۔ اس لیے چلو۔ وقت کم

ہے۔" اس کا لہجہ کچھ تیز ہوا۔

"تم مجھ پر حکم نہیں چلا سکتے۔"

بتول بھی ہٹ دھرمی سے اپنی جگہ

سے ہلی تک نہیں اور آنکھوں میں

غصہ لیے بولی۔

"دیکھو بتول، بھارت کے سپاہی

بہت قریب پہنچ گئے ہیں۔ کچھ

وقت میں وہ یہاں ہوں گے اور  
بختیار بھائی نے مجھے یہ کرنے کو کہا  
ہے۔ "اس نے اب کے کچھ نرم  
لہجے میں کہا۔

"بتول اٹھ جاؤ۔ بختیار آجائے گا  
کیوں سب کی جان خطرے میں

ڈال رہی ہو۔" اب کے حسن  
صاحب نے اسے مخاطب کیا۔  
"تو بختیار بھائی کی جان کیا معنی  
نہیں رکھتی۔" اس کی آنکھوں میں  
سختی کی جگہ اب آنسوؤں نے لے

لی اور آواز کی تلخی میں نمی گھل  
گئی۔

"بتول۔۔۔" ابھی حسن صاحب  
اتنا ہی بولے تھے کہ دور سے شور  
NOVEL HIT  
کی آواز آئی۔

"اس طرف۔۔۔ وہ اسی طرف  
گیا ہے۔۔۔ کوئی ہے وہاں۔۔۔  
سپاہیوں۔۔۔" یہ بھارتی سپاہیوں  
کی آوازیں تھی جو کسی شخص کا  
تعاقب کرنے کی نشاندہی کر رہی

تھیں۔ بتول حسن کا بدن یک دم

بے جان ہوا۔

"اٹھو جلدی کرو۔ وہ لوگ ہمیں

ڈھونڈنے اس طرف بھی آئیں

گے۔" اور نگزیب نے اپنا سامان

اٹھاتے، زمین پر بتول کا پڑا سامان

بھی اٹھا لیا۔ اور اسے اٹھنے کا

کہا۔

بتول نے کھڑے ہوتے ایک نظر

پچھے کی جانب دوڑائی۔ اس امید پر

کہ کہیں اسے شاید اپنے بھائی کا

سایہ ہی دکھ جائے مگر اس کی



نظریں خالی لوٹیں۔ وہ بختیار حسن

جو سب کے دلوں کی باتیں جان

لیتا تھا آج یہ نہ جان سکا کہ اس کی

بہن کی آنکھیں اسے کھوج رہی

NOVEL HUT

ہیں۔

"بھائی۔۔۔" ایک مدھم آواز اس

کے ہونٹوں سے آزاد ہوئی اور آنسو

گالوں پر لڑکھے اور پھر حسن

صاحب اسے بازو سے تھام کر

آگے کی طرف بڑھ گئے۔ وہ آگے

بڑھتے وقفے، وقفے سے نم آنکھوں

کے ساتھ پلٹ کر دیکھ رہی تھی  
مگر وہ کہیں نہیں تھا۔ سب عجلت  
میں آگے بڑھ رہے تھے مگر بتول کا  
دل کہیں پیچھے ہی رہ چکا تھا۔ وہ  
اب پہاڑ کی چوٹی کے بلند حصے پر  
تھے۔

بتول نے بارڈر کے پار قدم رکھنے  
سے پہلے آخری بار مڑ کر دیکھا۔ دور

چاند کی روشنی میں پتھر یلے  
راستوں پر ایک سایہ سا دوڑتا نظر  
آ رہا تھا۔ وہ اسے پہچان گئی تھی۔  
اس بے رنگ سائے کو بھی۔ ہاں

وہ اس کا بھائی ہی تھا۔ وہ بختیار  
تھا اور اس سے کچھ فاصلے پر اس کا  
پیچھا کرتے بھارتی فوجی۔ اس کا  
دل کسی نے مٹھی میں جکڑا اور  
دیکھتے ہی دیکھتے فضا میں گولی کی آواز  
گونجی اور اندھیرے میں دوڑتا وہ

ہیولا اچانک سے رکا اور پھر وہیں

کہیں غائب ہو گیا۔

"بھائی۔۔۔۔۔" بتول کی چیخ کے

ساتھ سب نے مڑ کر اس جانب

دیکھا۔ وہ پھٹی آنکھوں سے

اندھیرے میں گھور رہی تھی۔

گالوں پر سیلاب سا بہہ رہا تھا۔

"بتول چلو۔" اور نگزیب، جو سب

سے چھپے چل رہا تھا، اسے رکتے

دیکھ کر بولا۔

"بھائی۔۔۔ بھائی کو بلاؤ۔۔۔"

انہوں نے میرے بھائی کو مارا

ہے۔۔۔ میں نے خود دیکھا

ہے۔۔۔ وہ بھائی ہی تھے۔۔۔"

وہ کرب سے چیختی بول رہی تھی۔

حسن صاحب اور بشریٰ بی کا دل



بھی جیسے ایک لمحے کو دھڑکنا بھول

گیا۔

"تم۔۔۔ تمہاری وجہ سے ہوا ہے

یہ سب۔۔۔ میں نے کہا

تھا۔۔۔ بھائی کے بغیر نہیں جانا

مگر۔۔۔ تم نے۔۔۔ "وہ مسلسل

اور نگزیب وہ خون خوار نظروں

سے دیکھتے چلا رہی تھی۔

"بختیار بھائی نے تمہاری حفاظت

کی ذمہ داری مجھے دی تھی اور مجھے یہ

کرنا تھا۔" اب کے اور نگزیب کی

آواز بھی نم تھی۔

"اب چلو ہمیں چلنا ہے اور  
دوسری طرف جا کر بھائی کا انتظار  
کرنا ہے مجھے امید ہے وہ ضرور  
واپس آئیں گے۔" اس نے  
آنکھوں کی نمی دھکیلتے روتی بتول کو

سمجھاتے کہا۔ بتول نے زخمی  
نظروں سے اس کی جانب دیکھا۔  
"بتول چلو۔ ہمیں چلنا ہوگا۔ اگر وہ  
تمہارا بھائی بھی تھا تو اس نے  
ہمیں بحفاظت پہنچانے کے لیے  
اپنی جان داؤ پر لگائی ہے۔ اب

اس کا خون رائیگاں مت جانے

دو۔ "حسن صاحب کی آواز

کپکپا رہی تھی۔ گلے میں پھنسا

آنسوؤں کا گولہ بات کرنا دشوار بنا

رہا تھا۔ بشری بی بی میں کچھ بولنے کی

ہمت نہ رہی۔ آنسو سب کی  
آنکھیں بھگونے لگے۔

بتول حسن اپنی بے جان ہوتی  
ٹانگوں کے ساتھ پھر سے چل  
دی۔ وہ یہ بھول چکی تھی اس کا  
سامان اب تک اور نگزیب اپنے

کندھوں پر اٹھائے ہوئے تھا۔  
زین، بختیار کے جانے کے بعد  
سے اپنے قدموں پر چل رہا تھا اور  
اب اس کے پاؤں درد سے چور ہو  
رہے تھے۔

NOVEL HUT

لائن آف کنٹرول کو پار کرتے کتنی  
بار بتول کا دل کیا کہ کوئی وقت کو  
گھمائے اور وہ بختیار کو واپس اپنے  
ساتھ لے آئے۔ مگر گزرا وقت تو  
ریت کی مانند ہوتا ہے جو ہاتھ سے



پھسل جائے تو واپس نہیں آتا

ہے۔

اور نگزیب کو بھیج کر بختیار پہاڑ

کے دامن کی جانب بڑھا۔ بھارتی

سپاہی مسلسل بلندی کی جانب

بڑھ رہے تھے۔ ان سے کچھ دوری

پر وہ ایک درخت کی اوٹ میں  
چھپ گیا۔ اس نے زمین پر بیٹھتے  
کچھ کنکر تلاش کیے اور واپس کھڑا  
ہوا۔ جیسے ہی وہ فوجی اس سے  
کچھ فاصلے پر پہنچے بختیار نے چند کنکر  
ان کی جانب پھینکے اور درخت کی

اوٹ سے نکلتے، ان کی مخالف  
سمت میں بھاگا۔ سپاہی جو پہاڑ کی  
بلندی کی جانب بڑھ رہے تھے،  
کنکروں کی آواز اور کسی کو بھاگتا  
دیکھ کر اس جانب بڑھے جہاں  
سے ہلچل کی آواز آتی تھی۔

"سپاہیو ! اس طرف کوئی ہے۔  
جلدی سے چلو۔" ایک سپاہی جو  
شاید باقیوں کی سربراہی کر رہا تھا،  
اونچی آواز میں بولا۔ سب اس  
کے حکم کے مطابق چل دیے۔ وہ

سب اب چوکنے ہو کر آگے بڑھنے

لگے۔

بختیار مسلسل بھاگ رہا تھا۔

درخت زیادہ گھنے نہ ہونے کی وجہ

سے سپاہیوں نے جلد ہی اسے

کھوج لیا۔ دور سے اسے بھاگتا

دیکھ ایک سپاہی نے اپنی بندوق  
سے اس کا نشانہ لیا اور اپنے  
سربراہ کی جانب سوالیہ نظروں سے  
دیکھا جیسے کہ اجازت طلب کر رہا  
ہو۔ اس نے اثبات میں سر ہلاتے  
اجازت دی اور دیکھتے ہی دیکھتے

فضا میں گولیوں کی آواز نے  
ارتعاش پیدا کیا اور ایک وجود

ساکت ہوا۔

بختیار حسن جو کب سے بھاگ رہا

تھا اسے اپنا سینہ چیر کر کوئی چیز

داخل ہوتی محسوس ہوتی اور درد کی

ایک لہر اس کے پورے بدن کو  
منجمد کر گئی۔ اس کے کپڑے سینے  
سے نکلتے خون سے لال ہو چکے  
تھے۔ اس کے قدم لڑکھڑاتے اور  
وہ مزید خود کو کھڑانہ رکھ پایا اور زمین  
بوس ہو گیا۔ اس کے منہ سے بھی



لال ملّے نکلّے زمین میں جذب ہونے

لگا تھا۔ اس کے ذہن میں ایک

لمحے کو پورے کشمیر کا تصور ابھرا۔

ہاں وہی اس کی کشمیر جیسی حسین،

سبز و سنہری آنکھوں والی نرگس

جبین۔ اس کی آنکھوں میں نمی کا

بسیرا ہوا اور چہرے پر ایک درد  
بھری مسکان۔ اس کی مٹی سی  
آنکھوں سے جھرنہ پھوٹ پڑا۔  
"ہمارا ساتھ یہیں تک تھا زگس  
جبین۔ بختیار حسن کو تمہارا انتظار  
رہے گا۔" اس کے لہو رنگ لب

ہلکے سے پھڑپھڑاتے اور اک  
مدھم سی سرگوشی فضا کے سپرد  
ہوئی اور بختیار حسن کی بھوری  
آنکھیں ہمیشہ کے لیے خاک  
ہو گئیں۔ وہ اپنے بخت پر خوش  
تھا کہ اسے موت اس سرزمین پر

آئی، جس پر اس کی نرگس جبین  
رہتی تھی۔

سپاہی دور سے دوڑتے اس کی  
جانب آئے اور ان کے پہنچنے تک  
بختیار کی روح اس کے بدن سے  
دور کہیں محفوظ کر لی گئی تھی۔

اس کا وجود ابد تک کے لیے کشمیر  
کی مٹی کی امان میں رہ گیا۔



پہاڑ کی چوٹی پر موجود ایک گھر اپنے  
افراد کو الوداع کہہ کر ویران تھا اور

دوسرا گھرا اپنے تمام تر افراد کی  
موجودگی میں خاموشی میں ڈوبا ہوا  
تھا۔ ساری رات نرگس نے  
تارے گنتے گزارے تھی۔ یہ حال  
صرف اس کا نہیں، سب گھر  
والوں کا تھا۔ ان کے رخصت

ہونے کے بعد سے کسی نے کھانا  
تک نہیں کھایا تھا۔ ہر کوئی ایک  
دوسرے سے چھپ کر آنسو بہا رہا  
تھا۔

نسیم بی تو جیسے کسی سکتے میں جا چکی  
تھیں۔ امجد خود بھی بہت دکھی تھا

مگر سب کو یوں پریشان نہیں دیکھ  
پا رہا تھا۔ وہ کبھی ایک کے پاس  
جا کر اسے مناتا تو کبھی کسی  
دوسرے کے پاس۔

"باجی، اب بس بھی کرونا۔۔۔  
آپ خود کو پریشان مت کرو۔۔۔"



ماموں آیا کریں گے ہم سے  
ملنے۔۔۔ آپ کو پتہ ہے نامیرے  
دوست کے چاچا بھی پاکستان گئے  
تھے مگر وہ اب بھی یہاں آتے ہیں  
نا ان سے ملنے۔۔۔ ماموں بھی آیا  
کریں گے۔۔۔ سب گھر والوں

کے ساتھ۔۔۔" اس نے نرگس  
کے پاس بیٹھتے، اسے منانے کی  
ایک اور کوشش کرتے کہا۔ مگر کوئی  
جواب نہ آیا۔

NOVEL HUT

"اماں ابا سب پریشان ہیں۔۔۔"  
آپ ٹھیک ہو جاؤ گی تو سب ٹھیک

ہو جائیں گے۔۔۔ میرے لیے  
نہیں تو اماں ابا کے لیے خود کو  
ٹھیک کر لو۔ مجھ سے مزید یہ سب  
نہیں دیکھا جا رہا۔" کہتے ہوئے آخر  
میں اس کی آواز بھرا گئی۔ اب  
کے نرگس کے وجود میں حرکت

ہوتی۔ اس نے چہرہ موڑتے امجد کو

دیکھا۔ اس کے چہرے پر

فکر مندی کے آثار واضح تھے اور

آنکھوں میں نمی تھی۔ نرگس کو

اس پر ترس آیا۔ وہ اس سے چھوٹا

ہو کر بھی کیسے سب کے بارے

میں سوچ رہا تھا۔ نرگس نے ہمت

کرتے اپنے چور وجود کو سمیٹا اور

اٹھ کھڑی ہوئی۔ اس کی

سبز و سنہری آنکھیں خشک مگر

رونے کی شدت اور رات بھر

جاگنے کے باعث لال ہو رہی

تھیں۔ بکھرے بال درست  
کرتے چادر سر پر رکھی۔ پھر امجد کی  
جانب مڑی جو اب تک سر اور  
کندھے جھکائے بیٹھا تھا۔ اس کا  
چہرہ ٹھوڑی سے تھامتے بلند کیا۔

"چلو اٹھو ہم دونوں بڑے بہن

بھائی ہونے کا فرض نبھائیں۔

ہمارے گھر کو ہماری ضرورت

ہے۔ امی اپنے بھائی سے جدا ہوئی

ہیں اور ابا اپنے بچپن کے دوست

سے۔ چلو ہم ان کی ہمت بنیں۔

انہیں سہارا دیں۔ " ایک ہاتھ سے

اس کے بال سنوارتے وہ نرمی

بولی۔

امجد نے نم آنکھوں سے مسکراتے

اسے دیکھا اور اٹھ کھڑا ہوا۔ نرگس



نے بھی چہرے پر زبردستی کی

مسکراہٹ سجائی۔

"ہاجرہ کہاں ہے؟" کمرے سے باہر

نکلنے نرگس نے سوال کیا۔

"وہ اور امی ماموں کے گھر ہیں۔"

اس نے نرگس کے چہرے چلتے

ہوئے بتایا۔ نرگس ایک پل کو رکی،  
مڑ کر اسے دیکھا اس نے اثبات  
میں سر ہلایا۔ نرگس کو دوبارہ سے  
اپنے حلق میں آنسوؤں کا پھندا لگتا  
محسوس ہوا۔ آنکھوں کی نمی کو چھپے

دھکیلتے، خود پر ضبط کیا اور باہر کی  
جانب بڑھ گئی۔

دونوں بہن بھائی سب سے پہلے  
اپنی امی کی طرف گئے۔ اس گھر  
کے دروازے تک آتے کئی یادیں  
زرگس کے ذہن کے پردے پر

آبسیں۔ ہمت کرتے وہ دروازہ  
کھولتے اندر داخل ہوئی۔ وہ گھر  
تب تک پر رونق تھا جب تک وہاں  
چاند اتر ا کرتے تھے اب وہاں دن  
کی روشنی میں بھی اندھیرا سا لگتا  
تھا۔

سامنے کا منظر دیکھ کر اس کے  
آنسو پلکوں کی باڑ توڑنے کو بے  
تاب ہوئے۔ نسیم بی صحن سے  
جھاڑو لگا رہی تھیں۔ وہ اپنا گھر  
چھوڑ کر اپنے بھائی کے گھر کو ہمیشہ

کی طرح ستھرا اور منظم کر رہی  
تھیں۔

"باچی چلو اب۔" امجد نے اسے  
ہلکا سا دھکیلتے کہا۔

"نہیں امی جو کر رہی ہیں کرنے  
دو۔ یہ انہیں سکون دے گا۔ وہ

ماموں کے گھر کو پہلے کی طرح ہی  
رکھنا چاہتی ہیں۔ " اس نے آگے  
بڑھتے کہا اور اپنی امی کے ساتھ  
سب سمنٹے میں مدد کرنے لگی۔  
امجد نے آگے چپھے دیکھتے ہاجرہ کو  
ڈھونڈھا مگر اسے وہ کہیں نظر نہیں

آئی۔ وہ وہاں سے نکلتے باڑے کی  
جانب آیا۔ ہاجرہ وہاں چندا کو  
کھانے کھلاتے اس سے باتیں کر  
رہی تھی۔ وہ کچھ حد تک پرسکون  
ہوا۔ ہر کوئی کسی نہ کسی طرح خود کو  
مصروف کر رہا تھا۔ کسی کا غم



چھوٹا نہیں تھا، اگر ایک کی محبت  
بچھڑی تھی تو دوسرے کی دوستی۔  
کسی کا بھائی بچھڑا تھا تو کسی کا  
بھائی جیسا سا تھی۔

NOVEL HUT  
ذہن جہاں ایک نعمت ہے بعض  
دفع ایک ذہمت محسوس ہوتا ہے،

جب انسان سب بھول جانا چاہتا

ہے مگر اسے ہر چیز میں گزرے

وقت کی جھلک نظر آتی ہے۔

اب اسے اپنے ابا کو تلاش کرنا تھا

مگر وہ جانتا تھا وہ انہیں بھی بس

دور سے ہی دیکھ کر واپس پلٹ

جائے گا۔ وہ مضبوط بننے کی  
کوشش کر رہا تھا مگر یہ سب آسان  
نہیں تھا۔ ایک آنسو اس کی بائیں  
آنکھ سے بہ نکلا جسے اس کے  
بے دردی سے رگڑ دیا اور پہاڑ کے  
دامن کی طرف چل دیا۔ وہ جانتا

تھا اسے منانا نہیں آتا، وہ صرف

اپنا غم بھلانے کی چھوٹی چھوٹی

کوششیں کر رہا تھا۔

---

NOVEL HUT  
کھوئی رٹ، آزاد کشمیر۔۔۔۔

وہ سب لوگ بارڈر سے پار ہو چکے

تھے۔ وہ پاکستان کی فضاؤں میں

تھے۔ کیا وہ خوش تھے؟ وہ پر جوش

تھے؟ ہاں، وہ سب کچھ کھو

کر خوش تھے۔ مگر ان کے دل، وہ

خالی ہو چکے تھے۔ آنکھیں پانی سے

نم اور چہرے تھکن اور جدائی کی  
سختیوں سے بدلے سے تھے۔ مگر  
وہاں مسکراہٹ بھی تھی۔ ملے  
جلے جذبات کے ساتھ وہ سب  
چل رہے تھے۔ کسی جگہ کی تلاش

میں جہاں وہ رک سکیں، آرام  
کے لیے۔

"وہ پہاڑ کی اس طرف جو چشمہ بہہ  
رہا ہے۔ ہمیں وہاں آرام کرنا  
ہے، سورج کے ڈوبنے تک۔"  
اور نگزیب نے کچھ فاصلے پر پہاڑ کو

چیر کر نکلتے چشمے کی جانب اشارہ  
کرتے کہا۔ بختیار کے جانے کے  
بعد سے وہ اور حسن صاحب،  
دونوں قافلوں کی سربراہی کر  
رہے تھے۔ سب لوگ ان کے  
پچھے چل رہے تھے۔ بتول کا سامان



اب تک اور نگزیب کے کندھوں

پر تھا۔

پہاڑ کے پتھر یلے رستوں پر چلتے

ہوئے نسیم کا پاؤں پھسلا اور اس

کا جوتا ٹوٹ گیا۔ اس کے ایک اور

ساتھی نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا

تھا۔ جو اب تک چلنے میں اس کی  
مدد کر رہا تھا۔ اس کا دل بیٹھا جا رہا  
تھا۔ وہ ٹوٹے جوتے کے ساتھ  
چلتی رہی کیونکہ اسے چلتے رہنا تھا۔  
اپنے بھائی کی قربانی کو نظروں کے  
سامنے رکھتے۔

کچھ دیر چلتے رہنے کے بعد وہ مقام

آگیا جہاں انہیں رکنا تھا۔ سب

لوگ سامان رکھتے، پانی پی کر آرام

کرنے لگے۔

NOVEL HUT

بتول ایک طرف درخت کی اوٹ

میں بیٹھ گئی۔ اپنا ٹوٹا جوتا ہاتھ میں

تھامے دیکھ رہی تھی۔

"بھائی۔۔۔ آپ کے بعد کچھ بھی

اچھا نہیں ہو رہا۔ میں کیا کروں گی

آپ کے بغیر کیسے رہوں گی میں۔"

وہ نم آنکھوں کے ساتھ بھراتی  
آواز کے ساتھ خود سے سرگوشیاں  
کر رہی تھی۔ بارڈر کی دوسری  
جانب دیکھتے اس کی نظریں بختیار  
کا انتظار کر رہی تھیں۔

"دیکھیں میرا جوتا بھی ٹوٹ گیا  
ہے۔ آپ ہوتے تو مجھے جوتا جوڑ  
دیتے۔" اس نے جوتا سامنے  
کرتے کہا اور افسردگی سے مسکرا

NOVEL HUT

دی۔

"میں تمہیں ڈھونڈ رہا تھا۔ تم یہاں

ہو۔" اور نگزیب کی آواز پر وہ

چونکی۔ درخت کی ایک طرف کھڑا

وہ خوبرونو جوان اسے دیکھ رہا تھا۔

بتول نے خاموشی سے جوتا واپس

نیچے رکھ دیا۔

"تمہارا جوتا ٹوٹ گیا ہے۔ تم میرا

پہن لو۔" اور نگزیب نے اپنا جوتا

اتارتے اس کے سامنے رکھا۔

"نہیں میں اپنا ہی پہن لوں گی۔"

بتول اپنا جوتا دیکھتے ہوئے بولی۔



"مجھے جو تار مت کرنا آتا ہے۔ تم

تب تک میرے پہن لو جب تک

میں تمہارا جوتا ٹھیک نہیں کر لیتا۔"

اس نے بتول کے جوتے زمین سے

اٹھا لیے۔ اور اس سے کچھ فاصلے

پر بیٹھ گیا۔

"تم ایسے ہی خود سے باتیں کرتی  
ہو؟" اس نے سامنے خوبصورت

پہاڑوں کو دیکھتے پوچھا۔

"مجھ سے پوچھ رہے ہو؟" بتول

نے اس کی جانب دیکھتے سوال

کیا۔

"ایک انسان سے ہی سوال کر سکتا

ہوں۔ جن بھوت تو دیکھنے سے رہا

میں۔" اس نے بتول کی جانب

دیکھتے مسکرا کر کہا۔

"گھر میں اپنی چندا سے باتیں کیا

کرتی تھی مگر اب وہ ہے نہیں۔"

بتول واپس بہتے جھرنوں کی جانب  
دیکھتے بولنے لگی۔

"چندا؟" اس نے حیرت سے

سوال کیا۔

"ہاں، چندا میری بکری۔ وہ چاند

جیسی تھی، بالکل سفید اور

خوبصورت۔ " اس نے درد بھری

مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔

"یہاں جب ہمیں رہنے کو جگہ مل

جائے گی تو میں تمہیں چننا لے کر

دوں گا۔ " وہ آس پاس پہاڑوں کو

دیکھتے کہہ رہا تھا۔ بتول نے حیرت  
سے اسے دیکھا۔

"میں بختیار بھائی جیسا نہیں ہوں  
اور نہ ہو سکتا ہوں۔ مگر میں ان کی  
طرح ہمیشہ تمہاری حفاظت کروں  
گا اور تمہارا خیال رکھوں گا۔" وہ

اس کی طرف دیکھے بنا کہہ رہا تھا۔

وہ خاموشی سے سن رہی تھی۔

"میری بھی کوئی بہن نہیں ہے۔ تم

میری بہن بنو گی؟" اس نے سوال

کرتے بتول کی جانب دیکھا۔ وہ

کچھ دیر خاموشی سے اسے دیکھتی

رہی۔

"کیا تم مجھے اپنا بھائی بناؤ گی؟" اب  
کہ وہ اس کی جانب دیکھتے سوال کر

رہا تھا۔

NOVEL HUT



"میں جانتی ہوں تمہیں جوئے  
مرمت کرنا نہیں آتے۔ تم بالکل  
بھی بختیار بھائی جیسے خوبصورت  
نہیں ہو۔ پھر بھی میں تمہیں اپنا  
بھائی بنا رہی ہوں۔" بتول منہ

بناتے ہوئے بولی۔ تو وہ نم

آنکھوں سے مسکرا دیا۔

"تم تو مجھے پہلے ہی بہت اچھے سے

جانتی تو۔" وہ کہتے ہوئے کھڑا ہوا۔

"تم اپنے جوتے واپس لے لو۔"

بتول نے اپنی ایک جانب پڑے

اس کے جوتوں کی جانب اشارہ

کرتے کہا۔

"نہیں میں ایسے ہی ٹھیک ہوں۔"

تم پہن لو۔" وہ کہتے ہوئے ننگے

پاؤں آگے بڑھ گیا۔ بتول کی نظریں

دور تک اس کا پیچھا کرتی رہیں۔ پھر

وہ بھی اٹھی اور اس کے جوتے  
پہن لیے۔ وہ اسے کافی بڑے تھے  
مگر اسے پتھر یلے راستوں پر آسانی  
سے چلنے میں مدد کرنے کے لیے  
NOVEL HUT  
بہترین مددگار تھے۔

"اب ہمیں آگے کا سفر طے کرنا  
ہے۔" کچھ دیر انتظار کے بعد جب  
شام کے سائے گہرے ہوئے تو  
اورنگزیب پھر سے بولا۔ یہاں  
سے کچھ آگے انہیں پیدل چل کر

جانا تھا اور پھر سڑک تھی۔ جہاں

سے انہیں کوئی مددگار مل سکتا تھا۔

"تم کہہ رہے تھے میرا اختیار آئے

گا۔" بشری بی نے بھرائی ہوئی آواز

NOVEL HUT

میں پوچھا۔

"خالہ بختیار بھائی نے بولا تھا کہ  
دوپہر کے ڈھلنے تک میرا انتظار کرنا  
اور اگر میں نہ آیا تو سب کو بحفاظت  
لے جانا۔" اور نگزیب نے  
کندھوں پر سامان لادتے کہا۔

"کچھ دیر اور رک جاؤ۔ وہ آجائے  
گا۔" بشری بی نے چادر سے آنکھیں  
رگڑتے کہا۔ تو وہ پھر سے بیٹھ گیا۔  
کچھ وقت ہی تھا نا۔ ایک ماں کے  
لیے وہ وقت بہت قیمتی تھا۔ سو  
اس نے ضد نہ کی۔



کتنی ساعتیں یونہی انتظار میں بیت  
گئیں۔ اندھیرا ہر چیز کو سیاہی میں  
ڈھک گیا۔ چاند کی مدھم روشنی میں  
اب بھی بشری بی اور بتول، بختیار  
کی راہ دیکھ رہی تھیں۔ حسن  
صاحب جانتے تھے کہ اب وہ کبھی

واپس نہیں آئے گا مگر نم آنکھوں  
سے وہ بھی اسی جانب دیکھ رہے  
تھے۔ مہر اور زین کی نظریں بھی  
سب کی طرح اسی جانب تھیں۔

"بس کرو بشری بی۔ اس انتظار میں

تکلیف کے سوا کچھ نہیں ہے۔"

حسن صاحب کہتے ہوئے اٹھے۔

"چلو اب ہمیں آگے کا سفر طے

کرنا ہے۔" اپنی نم آنکھیں رگڑتے

وہ آگے کی جانب بڑھ گئے۔ باقی

سب بھی ان کے چھچھے چل دیے۔

اور نگزیب ان دونوں ماں بیٹی کے

اٹھنے کا انتظار کرنے لگا۔

پہلے بتول آنسوؤں سے بھیگا چہرہ

صاف کرتے اٹھی۔ بشری بی نے

بھی اس کی تقلید کی اور اٹھ پڑیں۔

سب نئی راہ پر گامزن ہو گئے مگر  
سب کا دل پیچھے ہی کہیں دفن رہ  
گیا۔ بتول ہمیشہ بختیار کے دور  
جانے کا حساب رکھا کرتی تھی اور  
اب یہ حساب اسے ساری زندگی  
رکھنا تھا۔

سحر کے وقت تک چلتے رہنے کے

بعد وہ لوگ پہاڑوں کے بیچ بیچ،

خم کھاتی سڑک تک پہنچ گئے۔

وسیع پہاڑوں کے درمیان حسین

راہوں پر۔ حسن کے شیدائی تو

زندہ دل ہوتے ہیں مگر وہاں تو

سب کے دل مردہ ہو چکے تھے۔  
انہیں کیا پرواہ کہ کوئی نظارہ سحر انگیز  
ہے یا پھر دل موہ لینے والا۔  
سڑک کے اطراف میں چلتے ہوئے  
وہ آگے بڑھنے لگے۔ فجر کے وقت  
کے ساتھ کچھ آمدورفت کا آغاز ہوا

تو کچھ فاصلے سے کسی گاڑی کے  
آنے کی آواز نے سب کو متوجہ  
کیا۔ سب رک کر اس کی راہ دیکھنے  
لگے۔

NOVEL HUT  
پیلی بتیاں روشن کیے وہ دور سے  
آتا ٹرک سب کی نظروں کا مرکز



تھا۔ آس پاس لوگ دیکھتے ٹرک

ڈرائیور نے ٹرک روکا۔

"سلام بھائی جان کدھر کو؟" اس

نے ٹرک سے باہر جھانکتے سوال

کیا۔ وہ ایک پٹھان تھا۔ واڑھی

والے چہرے پر بڑھاپے کے آثار

تھے۔

"والسلام، ہم جموں سے ہجرت

کر کے آئے ہیں اور اب کسی

مسکن کی تلاش میں ہیں۔" حسن

صاحب نے آگے ہوتے جواب

دیا۔

"اوہ، تو آپ ہمارے مہاجر بھائی

ہیں۔" کہتے وہ ٹرک سے نکلا اور

پچھے کی جانب آتے ٹرک کا پچھلا

دروازہ کھولا۔

"چلو سب سوار ہو جاؤ۔ ہم تمہیں

میرپور، آزاد کشمیر تک لے جائے

گا۔" اس نے مسکراتے کہا۔

سب لوگ خدا کا شکر ادا کرتے

سامان سمیت اس میں سوار

ہوئے۔ پیدل چل کر سب ہی

قریباً نڈھال تھے مگر خدا تعالیٰ نے  
ان کے لیے مددگار بھیجا تھا۔ اب  
ان کا سفر پر سکون گزرنا تھا۔  
ہجرت کا ایک دن بھی سب  
کے لیے راہِ عزن کی مانند طویل تر

تھا۔ مگر اب اس راہ کی منزل نظر

آتی معلوم ہو رہی تھی۔

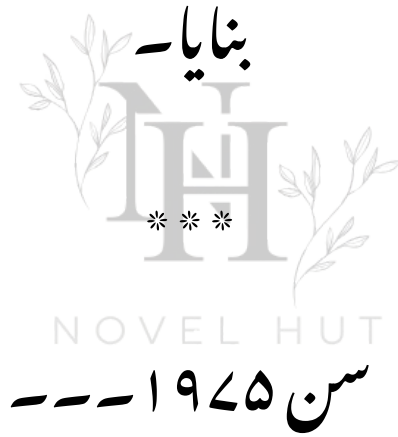
میرپور آزاد کشمیر پہاڑوں میں گھرا

حسین علاقہ، جس کے ساتھ منگلا

ڈیم منسلک ہے، یہ مہاجرین کی پہلی

پناہ گاہ تھی جس کے بعد انہیں

حکومت نے مختلف علاقوں میں  
زمینیں دے کر اپنے ملک کا مکین



راجوری، ضلع پونچھ، مقبوضہ

کشمیر۔۔۔

پہاڑوں کی اوٹ سے نکلتا سورج

اک نئی صبح کے آنے کی نوید

سنا رہا تھا۔ فضا درختوں،

پھولوں اور مٹی کی مہک سے



لبریز تھی۔ پرندے ہمیشہ کی  
طرح اپنے رزق کی تلاش میں  
نکل پڑے تھے۔ ایسے میں  
محنت کش کشمیری بھی ان  
پتھریلے، ناہموار راستوں پر

اپنے کام کاج کی خاطر نکل

پڑے تھے۔

اس سب میں بلندی کی جانب  
نظریں اٹھاؤ تو وہ دو مکان ابھی  
بھی وہیں پر موجود تھے۔ وقت کی  
ستم ظریفی کے باعث وہ اب

پہلے سے کچھ خستہ سے لگتے  
تھے۔ بالکل اپنے مکینوں کے  
بوسیدہ دلوں کی مانند۔ اوپر کی  
جانب بڑھتے ایک مکان میں  
داخل ہو تو نسیم بی ناشتہ بنا کر  
بچوں کو دے رہی تھیں۔ آس

پاس سب بچے بیٹھے کھانے میں

مصروف تھے۔ مگر ایک وجود

وہاں موجود نہ تھا۔

جاؤ آپا کو بلا کر لاؤ۔ وہ بھی "

ناشتہ کر لے۔" نسیم بی نے امجد

کو دیکھتے کہا۔ جو کہ کھانا کھا کر

فارغ ہو چکا تھا۔

اچھا امی۔ " وہ کہتا ہوا اٹھا اور "

باہر کی جانب بڑھ گیا۔ اس کا

رخ بلندی پر موجود اس دوسرے

گھر کی جانب تھا۔ وہ لکڑی کا

دروازہ کھولتے اندر داخل ہوا تو

وہ سامنے ہی صفائی کرتی نظر

آئی۔ وہ اس کی جانب بڑھا۔

آپا جاؤ کھانا کھا لو۔ باقی چیزیں "

میں سمیٹ دوں گا۔" وہ اس

کے پاس رکتے بولا۔

کام ہو گیا ہے سب۔ تم "

جانوروں کو چارا ڈال آؤ۔" اس

نے جھاڑو ایک طرف رکھتے

کہا۔ تو وہ اثبات میں سر ہلاتے

NOVEL HUT

باہر کی جانب بڑھ گیا۔

وہ اب ایک طرف درخت کے

ساتھ بندھی بکری کی جانب

بڑھی۔ اور اس کے سامنے

گھاس رکھا۔ تو وہ آرام سے

کھانے میں مصروف ہو گئی۔ وہ

وہی تھی جو بتول کی ہمراز



تھی۔ اور اس کے جانے کے  
بعد سے نرگس کی ہمراز بنی رہی۔

ان دس سالوں میں وہ بہت  
بڑی ہو چکی تھی۔ اور اب تو  
بہت ہی زیادہ کمزور۔ اب وہ  
پہلے کی طرح شرارتیں بھی نہیں

کرتی تھی۔ اس کے ایک طرف  
تین اور اس کی جیسی ہی بکریاں  
تھیں۔ دیکھنے میں معلوم ہوتا تھا  
کہ اسی کا بچپن ہو۔

NOVEL HUT  
معذرت چننا آج مجھے ذرا دیر"  
ہو گئی۔ " وہ اس کے سر پر ہاتھ

پھیرتے بہت پیار سے بولی۔  
چندانے سر اس کی ٹانگوں کے  
ساتھ رگڑا جیسے کہ بتانا چاہ رہی  
ہو کہ اس کی معذرت قبول کر لی  
گتی ہے۔ وہ مسکراتے باہر کی  
جانب بڑھی۔

ناشتہ کرنے کے بعد وہ دوبارہ  
اسی گھر میں موجود تھی۔ اب  
کے وہ ایک کمرے میں لگے  
آئینے کے سامنے کھڑی اپنا عکس  
دیکھتے اپنے بال چٹیا کی شکل میں  
گوندھ رہی تھی۔ پھر اس نے

چادر اٹھاتے اوڑھی اور خود کو  
دیکھتے باہر آگئی۔ صحن میں ایک  
طرف زمین پر چٹائی بچھائے کچھ  
بچے اور بچیاں بیٹھے تھے۔

السلام و علیکم۔ "اسے باہر"

آتے دیکھ کر بچے بلند آواز میں

گویا ہوئے۔ وہ سلام کا جواب

دیتے سامنے رکھی کرسی پر

براجمان ہوئی۔

آج ہماری حروف تہجی کی "

آخری کلاس ہے۔ اس کے بعد

آپ سب کا چھوٹا سا امتحان

لوں گی۔ اس لیے آج کے دن

آپ سب کو ایک موقع دیتی

ہوں کہ آپ مجھ سے کوئی بھی

سوال کر سکتے ہیں۔ " اس نے

مسکراتے کہا۔ سبز و سنہری

آنکھوں میں چمک تھی۔ سب

بچے یہ بات سنتے خوشی سے

جھوم اٹھے۔

جس کو سوال پوچھنا ہوگا وہ اپنا"

ہاتھ بلند کرے گا۔ اور اپنی

باری پر سوال پوچھے گا۔" اس

نے انہیں ہاتھ کے اشارے



سے پرسکون رہنے کا حکم دیتے  
کہا۔ اب کہ بچے ہاتھ ہوا میں  
بلند کیے اسے دیکھنے لگے۔ اس  
نے ایک بچے کی جانب اشارہ  
کیا۔

NOVEL HUT

آپا کیا آپ ہمیں انگریزی بھی"

سکھائیں گی؟" پہلے بچے نے

پر جوش انداز میں سوال کیا۔

ضرور۔ جب تم سب کو اردو کا"

بنیادی علم ہو جائے گا اس کے

بعد ہم انگریزی بھی سیکھیں

گے۔ " اس نے مسکراتے  
جواب دیا۔ یہ بچے اس کے  
لیے خوشی کا ذریعہ تھے۔ اب  
کے اس نے ایک اور بچی کو  
سوال کرنے کی اجازت دی۔

حروف تہجی کے بعد ہم کیا  
سیکھیں گے؟" اس نے تجسس

سے سوال کیا۔

بہت اچھا سوال ہے آپ کا۔"

حروف تہجی کے بعد ہم حروف

کی آدھی اشکال اور ان کے

استعمال سے الفاظ اور پھر جملے

بنانا سیکھیں گے۔" اس نے

تفصیلاً جواب دیا۔ اور ہاتھ سے

ایک اور بچی کو اشارہ کیا۔ جو کہ

اچھلتے ہوئے نرگس کو اپنی جانب

متوجہ کر رہی تھی۔

آپا، آپ کو استانی بننے کا شوق"  
کب ہوا تھا؟" وہ بچی کہتے ہوئے

اس کے چہرے کو دیکھ رہی  
تھی جہاں اس کا سوال سن کر  
مسکراہٹ غائب ہوئی تھی۔

اس کی آنکھوں میں ماضی کی ایک

یاد لہرائی تھی۔ پھر اس نے خود

کو پر سکون کرتے دوبارہ

مسکراہٹ سجالی۔

ماضی کے پنوں سے گرد اڑاتے

کچھ سال پیچھے چلیں تو پہاڑ کی

انہی چوٹیوں پر ایک گھر میں

درخت کی چھاؤں تلے دو  
چار پائیاں بچھی تھیں۔ سب  
بچے اس کے ارد گرد جمع اسے  
سن رہے تھے۔ وہ بھوری قمیض  
شلوار میں ملبوس تھا۔ اور ہمیشہ  
کی طرح پرکشش لگ رہا تھا۔



بختیار حسن کل ہی آیا تھا اور

آج ان سب کے ساتھ محفل

سجائے بیٹھا تھا۔

زرگس جو کہ اپنے باورچی خانے

میں کھانا بنانے میں مصروف

تھی، اس کے کان بھی باہر  
ہونے والی گفتگو پر جمے تھے۔  
بھائی، آپ کی نظر میں کونسا پیشہ"  
سب سے اچھا ہے؟" سوال  
بتول حسن کی جانب سے آیا  
تھا۔

کوئی پیشہ بھی چھوٹا یا بڑا نہیں"

ہوتا۔ محنت سے کیا جانے والا

ہر پیشہ بہترین ہے۔" اس نے

مسکراتے جواب دیا۔

جیسے کہ ہمارے تمام انبیاء"

مختلف پیشوں سے تعلق رکھتے

تھے۔ جیسے ہمارے بابا حضرت

آدم کھیتی باڑی کرتے

تھے۔ حضرت نوح بڑھتی

تھے۔ حضرت ابراہیم معمار

تھے۔ حضرت لقمان دواساز۔

حضرت موسیٰ چرواہے

تھے۔ حضرت عیسیٰ شکاری جبکہ

حضرت لوط تاریخ دان تھے۔

اور ہمارے آخری نبی چرواہے

تھے اور ساتھ ہی تجارت بھی کیا

کرتے تھے۔ اس سے معلوم

ہوتا ہے کہ کوئی پیشہ کسی

دوسرے پیشے سے چھوٹا نہیں  
ہے۔ " اس نے مثال کے ساتھ  
اپنی بات بیان کی۔  
تو بھائی استاد تو ان میں سے "  
کوئی نہیں تھا۔ " امجد حیرانگی سے  
بولا۔

نہیں۔ ایسا نہیں ہے۔ تمام"

انبیاء نے ہمیں خدا تعالیٰ کی

تعلیمات سکھائی ہیں۔ اس طرح

تمام انبیاء استاد بھی تھے۔"

اس نے مسکراتے جواب دیا۔

بھائی تو آپ استاد کیوں بنے؟"

اب کہ سوال ہاجرہ کی جانب

سے آیا۔

جب میں آپ جتنا تھا تب اس"

علاقے میں کوئی بھی مدرسہ نہیں

تھا۔ تب مجھے گھر سے دور جا کر



اپنی تعلیم مکمل کرنی پڑی۔ تب  
میں نے فیصلہ کیا تھا کہ میں استاد  
بنوں گا اور اپنے علاقے کے باقی  
بچوں کو تعلیم دوں گا۔ میں جب  
تک تعلیم مکمل کرتا یہاں ایک  
مدرسہ بنا دیا گیا تھا۔ پھر میری

نوکری لگ گئی اور مجھے کسی اور  
شہر بھیج دیا گیا مگر میری بھرپور  
کوشش سے کچھ عرصے بعد میرا  
تبادلہ ہمارے علاقے میں ہو  
جائے گا۔ اور پھر میں اپنے

علاقے کے بچوں کو تعلیم دوں  
گا۔" اس نے نرم لہجے میں بتایا۔  
بھائی، کیا لڑکیاں بھی کوئی بھی "  
پیشہ چن سکتی ہیں؟" بتول حسن  
نے تجسس سے سوال کیا۔

بالکل۔ لڑکیاں بھی اپنی دلچسپی"  
کے مطابق تعلیم حاصل کر کہ  
کوئی بھی شعبہ اختیار کر سکتی  
ہیں۔ اور انہیں کرنا بھی  
چاہیے۔ ایک تعلیم یافتہ عورت  
ایک نسل کو سنوارتے ہے جو کہ

ایک مرد کے بس کی بات نہیں  
ہے۔ بچے کی پہلی درسگاہ اس کی  
ماں کی گود ہوتی ہے۔ تعلیم یافتہ  
عورت ہی ایک کامیاب قوم کی  
بنیاد رکھنے کی طاقت رکھتی ہے۔"

اس نے شفقت سے سمجھاتے

کہا۔

میں بڑی ہو کر ایک معالج بنوں"

گی۔" بتول نے پرجوش انداز میں

NOVEL HUT

بتایا۔

ضرور کیوں نہیں۔ "بختیار نے"

اس کے سر پر پیار سے ہاتھ

پھیرتے جواب دیا۔ اب سب

بچے باری باری اپنا پسندیدہ شعبہ

اسے بتا رہے تھے اور وہ سب کو

سنتے ان کی حوصلہ افزائی کر رہا

تھا۔

میں بھی بڑی ہو کر استانی بنوں"

گی اور آپ کی طرح بچوں کو

تعلیم دوں گی۔" اس نے باورچی

خانے کے دروازے کی اوٹ



سے دیکھتے کہا۔ بختیار کی نظر اس

جانب اٹھی تو وہ مسکراتا اٹھا

اور زرگس کی جانب آیا۔ جو

مسلسل اسے دیکھے جا رہی تھی۔

اس کے گالوں پر گھڑے

ابھرے تھے۔ زرگس کے چاند

جو کہ دن میں بھی اترا کرتے

تھے۔

لگتا ہے آج سب کو جلی ہوئی"

سبزی کھانی پڑے گی۔" اس کی

آواز سے جیسے نرگس ہوش کی

دینا میں واپس آئی۔ اس کے

نتھنوں میں سبزی کی مہک داخل

ہوئی تو وہ تیزی سے پلٹی اور

چولہے کی جانب بڑھی۔ بختیار

بھی اس کے پیچھے چولہے تک

آیا۔

NOVEL HUT

بچ گئی۔ " اس نے دیگچی میں "  
چمچ چلاتے کہا۔ تو وہ مسکراتے  
پلٹ گیا۔ وہ وہاں آیا ہی اس  
وجہ سے تھا کہ اسے کھانے کی  
مہک نے متوجہ کیا تھا اور نرگس

کو اپنے خیالوں کی دنیا میں دیکھ

چکا تھا۔

واپس مستقبل میں آؤ تو اس کی

آنکھوں میں ہلکی نمی تیر رہی تھی

NOVEL HUT

-

یہ میرے کسی بہت عزیز"  
شخص کا خواب تھا۔" اس نے  
کہتا چاہا مگر وہ کہہ نہیں پائی۔  
جب میں سترہ برس کی تھی۔"  
تب میں نے سوچا تھا کہ میں پڑھ  
لکھ کر استانی بنوں گی اور

دوسرے بچوں کو بھی تعلیم  
سکھاؤں گی۔ " اس نے خود کو

کہتے سنا۔

اب وہ باقی بچوں کے سوالات

کے جوابات دے رہی تھی۔

یادیں کسی جونک کی مانند ہوتی

ہیں، جو دماغ کے ساتھ چپک  
جائیں تو آسانی سے پیچھا نہیں

چھوڑتیں۔



NOVEL HUT

سن ۱۹۸۰۔۔۔

پنجاب، پاکستان۔۔۔



یہ ایک گاؤں کا منظر تھا۔ گھنے  
کھیتوں سے گھرا یہ پرسکون محلہ جو  
کہ حکومت کی جانب سے  
مہاجرین کو دیا گیا تھا۔ دور تک  
پھیلے مٹی اور پتھروں سے بنے  
چھوٹے بڑے گھر وہاں کے

لوگوں کی سادہ زندگی کی داستان  
سناتے تھے۔ دن کے اس  
وقت سب لوگ اپنی مصروف  
زندگیوں میں جتے ہوئے تھے۔  
کوئی فصلوں میں کام کر رہا تھا،  
کوئی اپنی دکان سجائے بیٹھا تھا

اور کوئی اپنے جانوروں کو چراتا

نظر آتا۔

ایسے میں اس گاؤں کی گلیوں میں

آوارہ نکلتے آگے بڑھو تو گلی کی نکر

پر بھورے لکڑی کے دروازے

والا ایک گھر نظر آئے گا۔ اس

دروازے سے اندر داخل ہو تو  
سامنے قطار میں تین کمرے نظر  
آتے ہیں۔ ایک طرف طرف  
چھوٹا سا باورچی خانہ، ایک  
جانب غسل خانہ اور اس کے  
باہر موجود گھنے درخت کے نیچے

نلکا موجود تھا۔ ایک طرف کچھ

جانور بھی بندھے ہوئے تھے۔

ان میں ایک چاند سی سفید بکری

بھی تھی۔ جسے دیکھتے ہی آپ

کے ذہن کے پنوں میں ایک

ایسی ہی تصویر کسی پرانے منظر  
سے لہرائی ہوگی۔

اب صحن عبور کرتے ایک  
کمرے میں داخل ہو تو سامنے  
پلنگ پر ایک ننھا سا وجود سویا  
نظر آتا ہے۔ اس نازک وجود

سے نظریں ہٹاتے پلنگ کی ایک  
جانب دیکھو تو کرسی پر براجمان  
ایک وجود دکھتا ہے۔ سادہ سی  
بھوری قمیض شلوار میں ملبوس  
ایک پچیس سالہ لڑکی میز پر جھکی  
کاغذ پر سیاہی سے کچھ لکھتے نظر

آئے گی۔ وہ تھوڑی تھوڑی دیر

بعد قلم کو پاس پڑی سیاہی میں

ڈبوتی تھی اور پھر کچھ الفاظ کاغذ

پر گھسیٹتی تھی۔ کچھ قریب جا کر

دیکھو تو معلوم ہوگا کہ وہ صرف

لکھ نہیں رہی بلکہ اس کی آنکھیں



برس بھی رہی ہیں۔ اور اس  
کے آنسو کاغذ پر گرتے کچھ جگہ  
سے سیاہی پھیلنے کا باعث بن  
رہے ہیں۔ اس کی آنکھیں  
بھوری تھیں۔ مٹی جیسی یا یہ  
کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ بختیار

کی آنکھوں جیسی بھوری۔ وہ  
اب بھی ویسی ہی تھی بس اب  
عمر کے ساتھ ساتھ چہرے کے  
نقوش میں کچھ سنجیدگی بڑھ چکی  
تھی۔ ہاں وہ وہی تھی۔ بختیار  
کی لاڈلی، بتول حسن۔

کمرے کے دروازے پر ہونے  
والی دستک نے اس کے کاغذ پر  
دوڑتے ہاتھ کو روکا۔ اس نے  
جلدی سے اپنی نم آنکھیں صاف  
کیں۔ اور گہری سانس لیتے

جواب دیا۔

"کون؟"

میں۔۔۔ اور نگزیب۔ "باہر"

سے پرکشش مردانہ آواز ابھری۔

آجاؤ۔ "اس نے چہرے پر"

مسکراہٹ سجاتے کہا۔ اس کے

گالوں پر گھڑے ابھرے۔ وہ

اندر داخل ہوا مگر باوجود اس کی  
مصنوعی مسکان کے، وہ بتول کی  
آنکھیں دیکھتے ٹھٹھکا۔

تم رو رہی تھی؟ سب ٹھیک"  
ہے؟" وہ اس کی جانب بڑھتے

فکر مندی سے بولا۔

روئیں میرے دشمن۔ میں کیوں"

رونے لگی۔ "اس نے کندھے

اچکاتے کہا۔ اور نگزیب کچھ کہتا

اس سے پہلے اس کی نظر میز پر

پڑے اس کاغذ پر پڑی۔ جس پر

لکھی تحریر کے کچھ الفاظ

آنسوؤں سے پھیلے ہوئے تھے۔

بتول نے بھی اس کی نظروں

کے تعاقب میں دیکھا تو شرمندہ

ہوئی۔ وہ اس کا جھوٹ پکڑ چکا

تھا۔ اس کا اندازہ درست تھا وہ

رو ہی رہی تھی۔ وہ کچھ نہ بولا۔

تمہیں معلوم ہے ابھی ابھی میں "

نے کیا دیکھا ہے؟" وہ اس کی

خفت مٹانے کو پر جوش انداز

میں بولا۔

مجھے کیسے معلوم ہوگا؟ بتاؤ کیا؟""

اس نے ابرو اچکاتے کہا۔ اس



نے ہاتھ میں پکڑا اخبار اس کے  
سامنے لہرایا۔ وہ سوالیہ نظروں  
سے اسے دیکھنے لگی۔

یہ دیکھو تمہارا نام۔۔۔ تمہارا"

رزلٹ آگیا ہے اور تم نے

سب سے زیادہ نمبر لیے ہیں۔

بتول تم اب صرف بتول نہیں  
رہی۔ تم آج سے ڈاکٹر بتول بن  
گئی ہو۔" وہ خوشی سے نہال  
ہوتے بتا رہا تھا۔ اس کی بات  
سننے ہی بتول کا منہ حیرت سے

کھلا رہ گیا۔ بھوری آنکھوں سے

جھرنا پھوٹ پڑا۔

الحمد للہ۔ " اس نے آسمان کی "

جانب نظریں اٹھاتے کہا۔

اماں ابا کو بتایا؟ " اب کہ اس "

نے اور نگزیب سے سوال کیا۔

نہیں میں تو تمہارا نام پڑھتے"  
تمہارے گھر دوڑتا چلا آیا۔ عزیز  
کدھر ہے؟" اس نے جواب  
دیتے سوال کیا۔ بتول حسن کی  
شادی آج سے چند سال پہلے محلے  
کے ہی ایک آدمی سے ہوئی تھی

جو کہ پیشے سے ایک معلم تھا۔

اس نے بتول کا خواب پورا

کرنے میں اس کی ہر طرح سے

مدد کی۔

وہ تو سکول جا چکے ہیں۔ "وہ"

کرسی سے اٹھتے بولی۔

ہاں بھول گیا میں۔ وہ بھی اب "

تک جان چکا ہو گا اور گھر آنے

کے لیے پر تول رہا ہو گا۔ " اس

نے ہنستے ہوئے کہا تو بتول بھی

NOVEL HUT

ہنس دی۔

امی کو یہ خبر دینے چلتے ہیں۔ ""  
وہ اورنگزیب کے ہاتھ سے اخبار  
لیتے آگے بڑھی اور بستر پر چادر  
میں لپیٹے اپنے بیٹے کو اٹھاتے  
اس کی پیشانی چومتے باہر کی  
جانب نکلی۔ اورنگزیب بھی اس

کے پیچھے چل دیا۔ وہ ہجرت کے

دوران بتول کا بھائی بنا تھا اور

اس نے ایک بھائی کی طرح ہر

مقام پر اس کا ساتھ بھی دیا

تھا۔

NOVEL HUT



اپنے گھر کی گلی سے نکلتے وہ  
دونوں اب ایک اور گلی میں  
داخل ہوئے تھے اور تھوڑا سا  
مزید چلنے کے بعد ایک گھر کے  
NOVEL HUT  
باہر موجود تھے۔

امی۔۔۔ ابو۔۔۔ مہر۔۔۔"

زین۔۔۔" وہ اندر داخل ہوتے

باری باری سب کو آواز دینے

لگی۔

یا اللہ خیر۔ کیا ہو گیا۔؟" بشریٰ"

بی جو کہ باورچی خانے میں

مصرف تھیں اس کی آواز سنتے

باہر آئیں۔ مہر اور زین بھی

کمروں سے نکلتے آئے۔ ابا شاید

گھر نہیں تھے ورنہ اب تک وہ

بھی موجود ہوتے۔

اماں میرا نتیجہ آگیا ہے۔۔۔"

آپ کی بیٹی ڈاکٹر بن گئی ہے۔"

اس نے پر جوش انداز میں بتایا۔

بشری بی سنتے اس کے گلے

لگیں۔ ان کی آنکھوں سے خوشی

سے آنسو بہہ نکلے۔ مہر اور زین

بھی اس کے ساتھ لیٹے۔ بشریٰ  
بی نے اس سے الگ ہوتے  
اس کی پیشانی پر بوسہ دیا اور اپنی  
نم آنکھیں پونچھیں۔  
امی۔۔۔ بختیار بھائی ہوتے"  
آج تو وہ کتنا خوش ہوتے۔" وہ



ہمارا بختیار ہے تو یہیں ہے نا"  
ہمارے پاس۔" اور نگزیب نے  
بتول کے بازوؤں میں موجود بچے  
کی جانب اشارہ کرتے کہا تو  
سب نم آنکھوں سے مسکرا  
دیے۔ بتول نے اس کا نام

بختیار حسن رکھا تھا۔ اب سب  
کھلتے چہروں کے ساتھ اس ننھے  
وجود کو دیکھ رہے تھے۔ جو شاید  
نہیں جانتا تھا کہ اس کا نام سب  
کے لیے کتنا عظیم ہے۔

\*\*\*



سن ۱۹۹۰۔۔۔۔

راجوری، ضلع پونچھ، مقبوضہ

کشمیر۔۔۔۔

بختیار کا گھرتب سے زرگس جبین

نے اپنی نگرانی میں رکھا تھا۔ وہ

اس گھر کو روز نکھارتی تھی اور

وہیں سویا بھی کرتی تھی۔ آج کئی  
سال بعد بھی وہ اپنی عادت اپنائے  
ہوئے تھے۔ اس نے بختیار کے  
بعد کسی سے بھی شادی نہیں کی اور  
نہ ہی کسی نے اسے اس قسم کا  
فیصلہ لینے کے لیے مجبور کیا تھا۔

خط کے اگلے الفاظ زرگس جبین کو

فرشتہ عجل کی مانند جان نکالتے

محسوس ہوا۔ آنسوؤں کی وجہ سے

کہیں کہیں الفاظ پھیل چکے تھے۔

"آپ کو پتہ ہے بھائی پاکستان کی

حدود تک پہنچ ہی نہیں پائے تھے۔

بھلا بختیار حسن، نرگس جبین کے  
بغیر رہ سکتا تھا کیا۔ بھائی نے  
ہماری حفاظت کے لیے بھارتی  
سپاہیوں کو خود کی طرف متوجہ کیا  
تاکہ ہم کسی بھی خطرے کے بغیر  
عافیت کے ساتھ اپنی منزل تک

پہنچ جائیں۔ میرے بھائی نے اپنی

زرگس جبین کی زمین کو کبھی چھوڑا

ہی نہیں تھا۔

مجھے آپ کی جانب سے جواب کی

امید رہے گی۔ میں انتظار کروں

گی۔

دعاؤں کی طلبگار

بتول حسن۔"

رقعہ ختم کرتے نرگس جبین اسے

سینے سے لگائے رو دی۔ جس

شخص کے انتظار نے اسے اب

تک زندگی بخشی تھی وہ تو کب سے

دنیا سے جا چکا تھا۔ بختیار حسن  
نے جنت میں ملنے کا وعدہ کیا تھا  
اور وہ جنت میں جا چکا تھا۔  
سبز و سنہری آنکھوں میں سیلاب  
لیے وہ اٹھی اور ایک طرف پڑی  
صندو کچی کھولی۔ یہ وہی صندو کچی

تھی جس میں اس نے بختیار کے  
دیے تحفے سنبھال رکھے ہوئے  
تھے۔ حسین بھی نم آنکھوں کے  
ساتھ اپنی پھوپھو کو دیکھے جا رہا  
تھا۔

NOVEL HUT



زرگس جبین نے سب تحائف  
نکالتے انہیں باری باری دیکھا اور  
کتنی ہی دیر دیکھتی رہی۔ اس نے  
صندو کچی سے ایک رومال نکالتے  
اپنے آنسو پونچھے۔ یہ رومال بھی  
اس کی نشانی تھا۔ زرگس کو بختیار

کی جانب سے ملی آخری شے۔  
جس کا بختیار سے گہرا تعلق تھا۔  
ان چیزوں سے جرّی کئی حسین  
یادیں آج بھی ویسے ہی زندہ و  
جاوید تھیں۔

NOVEL HUT

حسین کی سوچ بس ایک مدعے پر  
رک گئی تھی کہ 'کاش وہ یہ خط کبھی

اپنی بو اتک نہ پہچاتا'

یہ دنیا راہِ عزن ہے اور صبر اس کا

زادِ راہ۔ زندگی کا حسن ہی

ادھورے پن میں ہے۔ ہر خواہش

کی تکمیل ہو جائے تو دنیا میں رونق

باقی ہی نہ رہے۔

